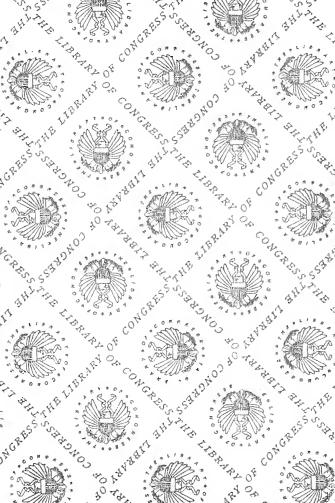
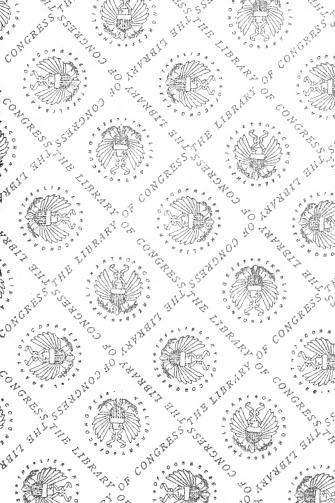
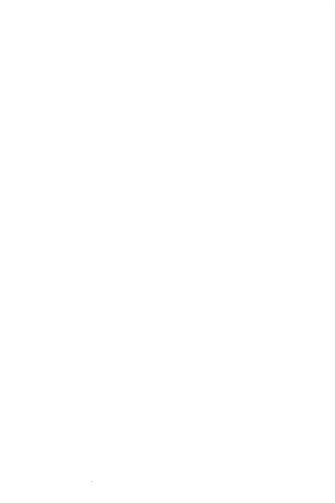
F 12°

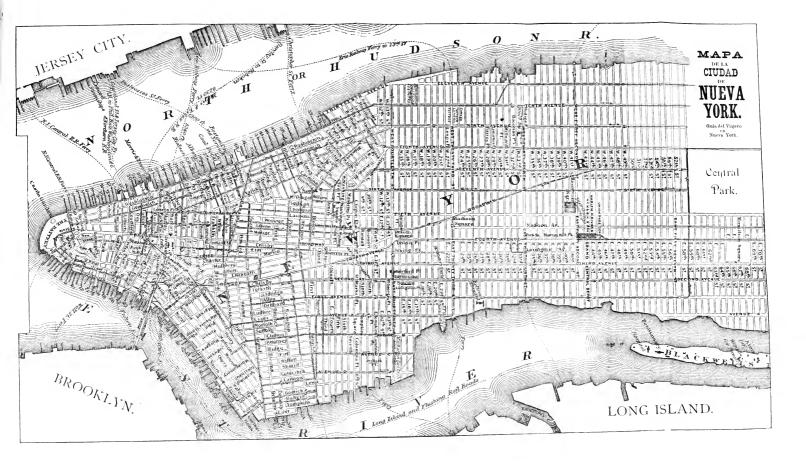
. 683















# F. BRIDAT & CO.,

No. 82 WALL ST.

# Comisionistas é Importadores

DE

# VINOS Y TABACOS.

Venden por mayor y menor los vinos de España legítimos de

San Vicente, Alella, Samá, Navarro, Moscatel, Jerez y todas las mejores clases, así como

Ginebra, Aguardiente de Caña y todos los vinos y licores franceses mas acreditados.

## TABACOS, CIGARROS,

Papel y Picadura para Cigarros, todo de lo mejor de la Habana á precios que no admiten competencia.

\*\*\*\*Reciben ademas constantemente

Frutas, Dulces y Viandas de Cuba, como tambien otras especialidades de los paises hispano-americanos.

82 Wall St., New York.

# GUIA

DEL

# Viajero en Nueva York,

PARA EL USO

DE LOS

# Españoles é Hispano-Americanos.

EDICION DE BOLSILLO.

J. de J. COSTALES.

NUEVA YORK.

Imprenta de E. Perez, 40 y 42 Broadway.

1878.

Entered, according to Act of Congress, in the year 1878, by

J. DE J. COSTALES, Fr.
in the Office of the Librarian of Congress, at Washington.

C83

ELECTROTYPED BY
CRUM & RINGLER,
NEW YORK.

## AL PÚBLICO.

La falta de un libro como el que ahora publicamos se ha dejado sentir desde hace mucho tiempo. Creemos, pues, satisfacer con él una verdadera necesidad, y esperamos que por ello ha de merecer la aceptacion de los viajeros que vienen de los paises españoles á este sin poseer un completo conocimiento del idioma inglés. Desde luego podemos asegurarles que hemos procurado hacer de la Guia del Viajero en Nue-VA YORK un libro útil y que corresponda debidamente á su título, en un tamaño que lo haga propio para ser llevado en el bolsillo.

J. DE J. COSTALES.

Nueva York, 1878.



### Observaciones Generales.

Los extranjeros que viajan por los Estados Unidos observarán desde luego, que en ninguna parte les molestarán pidiéndoles pases ó cedulas, y que sin embargo, gozarán al mismo tiempo de tanta seguridad como en los países en donde mejor organizada esté la policía.

#### EQUIPAGES

Serán lo ménos abultado posible, aun cuando en los ferro-carriles y vapores hay bastante tolerancia con respecto al particular. En los omnibus y carros urbanos no son permitidos sino aquellos que puedan llevar consigo las personas, sin incomodar á los demás.

#### HOTELES.

Los de Nueva York tienen fama en todo el mundo por su extension, conveniencia, comodidades y elegancia. La suntuosidad de muchos de ellos es casi increible, y cuentan con todos los medios posibles para satisfacer todas las necesidades, caprichos etc., etc. En todos los hoteles hay carruajes para traer y llevar exclusivamente á sus huéspedes. Estos carruajes llevan marcados el nombre del establecimiento á que pertenecen. Aconsejamos á los viajeros que tengan necesidad de emplear otro vehículo, que se informen de antemano del precio, porque los cocheros, como en todas partes, y principalmente los de Nueva York, hacen muy poco caso de los reglamentos siempre que pueden aprovecharse de la ocasion.

#### CASA DE HUÉSPEDES.

Las casas de huéspedes (boarding houses) presentan tambien grandes comodidades á los viajeros y aun á la mayoria de los habitantes de Nueva York, pues raros son los edificios que no están ocupados por dos ó mas familias que viven reunidas. Estas casas de hospedaje varian en sus cuotas segun los barrios en donde se encuentran y las comodidades que ofrecen, siendo los precios mas comunes de 5 á 15 pesos semanales por persona.

# Descripcion de Nueva York.

Nueva York está situada en la embocadura del rio Hudson á 18 millas del Océano Atlántico.

Su casa de Ayuntamiento (City Hall) está á á los 40° 42" 44' de longitud Norte, y 74° 3" longitud Oeste, del Observatorio de Greenwich.

La ciudad y el condado de Nueva York tienen los mismos confines, comprendiéndose en ellos toda la isla de Manhattan ó Nueva York y además tambien incluye las islas de Blackwell, de Ward y de Randall en el Rio del Este (East River); y las islas fortificadas de Governor de Bedloe y de Ellis, en la bahía. En la isla de Bedloe es donde se ejecutan los condenados á muerte por los tribunales federales. Tiene por el occidente al rio Hudson y al rio del Este por el oriente. La mayor longitud de la isla es de 13½ millas. La parte mas ancha de la isla es de 2½ millas y la mas angosta poco mas de media milla; su area es de 14.000 acres.

Los límites de la ciudad de Nueva York han sido aumentados recientemente y se extienden casi

á 16 millas.

La poblacion de Nueva York es de 1.200,000.

La ciudad de Nueva York se divide en dos grandes secciones, la alta y la baja (down and up town). La parte alta de la ciudad es el lugar de residencia; la parte baja está dedicada, casi por completo, á almacenes, escritorios y tiendas.

#### VISTA DE NUEVA YORK.

La mejor vista que puede tomarse de la ciudad de Nueva York es desde la torre de la iglesia de la Trinidad, situada en Broadway, en frente del principio de la calle de Wall. Desde alli, tomando una posicion de frente al Norte y dirigiendo la vista por Broadway hácia arriba, se verá hácia la derecha el rio del Este (East River) que separa la ciudad de Nueva York de la de Broo-Si se sigue con la vista su curso, se verá á una distancia como de 15 millas, una expansion de varias millas de ancho que se llama Long Island Sound. Volviendo la vista á la izquierda se verá el magestnoso rio Hudson, que por sus aguas caudalosas, por su navegacion, por las hermosas vistas que presentan sus pintorescas márgenes y por su ĥermosa bahía, que tiene 25 millas de circunferencia, bien puede llamarse grande y bello.

#### CALLES Y AVENIDAS.

Las calles de la parte baja de la ciudad, (Down town) son los restos de antiguas construcciones, y por lo general estrechas é irregulares. Las de la parte alta de la ciudad (Up town) son bien construidas y anchas. Las avenidas que atravicsan la ciudad de Norte á Sur son muy hermosas y tienen 100 piés de ancho, excepto las de Madison y Lexington que solamente tienen 80. Las mas largas son la Tercera y la Décima que tienen 9 millas. Las otras tienen 8 millas. Las calles trasversales mas largas que se extienden de rio á

rio, son las 23, 14 y Houston. Las dos primeras tienen 2\frac{3}{2} millas de largo y la última 2\frac{1}{2}. Tambien se subdividen las calles que atraviesan la ciudad en dos secciones, Este, y Oeste (East and West) segun su situacion, á la derecha ó izquierda de la quinta Avenida.

#### PASEOS Ó CALZADAS.

En los alrededores de Nueva York hay muchos y magníficos paseos ó calzadas para carruajes. El *Grand Boulevard* que principia en la union de Broadway y la calle 59, se extiende por el Nordeste hasta la calle 155, y tiene 5 millas de largo. Un jardin sembrado de plantas y flores en toda su extension, divide á éste en dos hermosas calzadas de 60 piés de ancho cada una.

La Avenida St. Nicholas, que principia en la calle 110 y corre en dirección al Norte, no es muy inferior á la anterior. Hay otras como la de Jerome Park cerca de Fordham y la de Fleetwood en Morrisania, que son muy hermosas y tam-

bien bastante anchas.

## PARQUES.

#### PARQUE CENTRAL.

El parque Central es el mas notable de la ciudad y es el lugar mas favorito de todas las clases. Durante la primavera, sus calles de flores, el espeso follage de sus árboles, sus hermosos paseos y el lujo de coches y trajes de la concurrencia hacen agradable é interesante la vista de tan grande v costosa obra.

#### EXTENSION.

El largo del Parque Central de Norte á Sur, desde la calle 59 hasta la calle 110, es de 24 millas, y su ancho, de Este á Oeste, desde la Quinta Avenida hasta la Octava, es de media milla. Su area es de 859 acres de los cuales 143 son ocupados por los estanques del Croton.

#### CAMINOS.

Hay nueve y media millas de calzadas para carruajes variando desde 45 hasta 60 piés de ancho. Hay tambien cinco y media millas de sendas para los que van á caballo, de 25 piés de ancho, y 28 millas de paseos de una anchura, poco mas 5 ménos de 13 piés.

Estos están distribuidos en casi todas direcciones, pasando sobre magníficos y hermosos puentes y por debajo de arcos rústicos, subiendo y bajando lomas, atravesando valles y frondosas arboledas y floridas enredaderas. En los dias hermosos y agradables el número de vehículos que entran y salen, segun datos, asciende á 10,000; no permitiéndosele á éstos sino andar por los caminos que se les ha señalado.

Tiene diez y ocho puertas de entradas, las cuales están convenientemente situadas para como-

didad de los visitadores.

37.... Luca

Nomores.			Entranas.		
Scholars' GateQuinta A	venida	ÿ	calle	59.	
Artists' GateSesta	"	"	"	59.	
Artisans' GateSéptima	"	"	"	59.	
Merchants' GateOctava	"			59.	
Woman's GateOctava	"	"		72.	
Hunters' GateOctava	"		66	79.	
Mariners' GateOctava	66	"	"	85.	
Gate of all SaintsOctava	"	"	"	90.	
Boys' GateOctava	"	"	"	100.	
Strangers' GateOctava	"	"	"	110.	
Children's GateQuinta	"	"	"	72.	
Miners' GateQuinta	"	"	"	79.	
Engineers' GateQuinta	"	"	"	90.	
Woodmans' GateQuinta	"	"	"	96.	
Girls' GateQuinta	"	"	65	102.	
Pioneers' GateQuinta	6.6	"	"	110.	
Farmers' GateSesta	"	"	"	110.	
Warriors' GateSéptima		"		110.	

#### MODO DE LLEGAR AL PARQUE.

Las líneas de carros que van directamente al Parque son las de Broadway, Belt, la Sesta, Séptima y Octava avenidas, costando el pasage 5 centayos.

#### OMNIBUS DEL PARQUE.

Para comodidad de todas las clases, hay en el Parque, omnibus que por 25 centavos conducen á los pasajeros por todas partes, pudiéndose obtener de esa manera una vista casi por completo de todo el terreno. En cada omnibus hay asientos para doce personas, y no es permitido que estos lleven un número mayor de pasajeros. Salen del lugar llamado Merchants' Gate que está en la Octava avenida y calle 59 y se pueden tomar en

cualquiera parte del parque, bien de ida ó de vuelta miéntras no se lea la palabra "Full" que significa *lleno*. No es permitido fumar en ellos ni tampoco llevar bultos ó equipajes.

#### CARRUAJES.

Para aquellas personas que descen visitar el Parque Central hay fuera de él un gran número de ellos de dos ó cuatro asientos. Se les permite cobrar por dos horas, recorriendo todo el Parque \$4. Por recorrer los lugares principales \$3. Por ir al Lago y Casino y volver \$2. Si se toman por hora \$2. Por tres ó mas horas, cada hora \$1.50.

#### ENTRADAS DE LOS CARRUAJES.

Los particulares ó de alquiler pueden entrar en el parque desde las 7 de la mañana y permanecer en él hasta las 8 de la noche en los meses de Diciembre, Enero y Febrero. En los meses de Julio, Agosto y Setiembre desde las 5 de la mañana hasta las 11 de la noche y en los meses restantes desde las 6 de la mañana hasta las 9 de la noche.

La mejor vista que se puede tomar del parque

es recorriéndolo á pié.

El parque se divide en dos partes por la Represa ó Depósito de agua nuevo. Y se nombra el Parque Septentrional, y el Parque Meridional.

#### LUGARES QUE MERECEN SER VISITADOS.

#### PARQUE MERIDIONAL.

El "Mall."—El Lago.—El "Ramble."—La eoleccion Zoológica.—El "Green."—El "Terrace."—El Museo.—El "Pond."—El monumento de Humboldt.—La estátua del Comercio.—El arco de Mármol.—La Lechería.—El "Kinderberg.—La casa de Fieras.—La estátua del cazador Indio.—El pabellon de la Música.—El "Spa."—El Casino.—La Pergola.—La estátua en bronce del Halconero.—La fuente de Betherda.—La estátua de la Tigra.—La Cueva.—El monumento á Schiller.—El Belvedere—El estanque ó depósito del Invernáculo.—La estátua de Morse.—El Museo de las Artes.

#### PARQUE SEPTENTRIONAL.

El monte de San Vicente.—El Charco.—La Casa Fortalecida.—El "Harlem Meer. "—La Laguna.—El Semillero y otros lugares que aunque no de tanta importancia deben visitarse.

#### The Battery.

Este parque llamado así está situado al Sur de la ciudad dominando la bahía. A consecuencia del engrandecimiento de la ciudad, las familias ricas que visitaban este lugar han dejado de frecuentarlo por la inconveniencia de las distancias.

#### Bowling Green.

Está situado en la parte donde principia Broadway é inmediato á la Batería.

#### Gramercy Park.

Este parque de propiedad privada, está situado entre las calles 20 y 21 la Tercera y la Cuarta Avenidas. Se sostiene por las familias vecinas. Frente de este parque hay un hotel que lleva su nombre.

#### Hudson Square.

Esta plaza cercada está situada entre Beach, Laight, Varick y Hudson y no se permite entrar en ella sino á sus vecinos.

#### Madison Square.

Esta plaza es una de las mas favoritas de la gente escojida. Está situada en la union de la Quinta Avenida y Broadway. Frente á esta plaza hay varios hoteles de los mas grandes.

#### City Hall Park.

En la vecindad de este parque se hallan la Casa del Ayuntamiento de la Ciudad, el Correo principal y otros edificios públicos. Está situado en la union de Broadway y Park row.

#### Stuyvesant Park.

Se extiende este parque desde la calle 15 á la 17 y está cruzado por la Segunda Avenida, quedando de este modo dividido en dos hermosos parques enrejados.

#### Tompkins Square.

Esta plaza está situada entre las Avenidas A y B y las calles Sesta y Décima. Los militares se sirven de ella frecuentemente para sus evoluciones.

#### Union Square.

Está situada esta plaza entre Broadway y la Cuarta Avenida y las calles 14 y 17. Cerca, en el lado Sud, se hallan las estátuas de Washington, Lincoln y Lafayette. Está rodeada por grandes hoteles y establecimientos de lujo.

#### Washington Square.

Esta plaza fué un cementerio llamado Potter's Field. En él se enterraron mas de ciento veinte y cinco mil cadáveres. Está rodeada de hermosas casas y es una de las plazas que presenta árboles mas hermosos. Está situada entre las calles de Wooster, Macdougal, Waverly Place y la calle Cuarta.

#### Reservoir Square.

Está situada esta plaza en la Sesta Avenida y entre las calles 40 y 42, y tiene á uno de sus costados la gran represa ó depósito de agua del Croton. Es notable por haber estado en ella el Palacio de Cristal, que fué destruido por un incendio en 1858.

#### Mount Morris Square.

Está situada esta plaza en la Quinta Avenida y la calle 120. En su centro hay un peñasco de 101 piés de elevacion.

#### Manhattan Square.

Esta plaza está situada sobre la Octava Avenida y las calles 77 y 81. Se está fabricando en ella el Museo Americano de Historia Natural.

# Edificios Públicos.

La ciudad de Nueva York, moderna por demás, no puede presentar en sus edificios ese sello de antigüedad que llevan los mas de las grandes capitales de Europa; pero por la variedad en los órdenes de construccion, por el esquisito gusto y riqueza de algunos, y sobre todo por la perfecta distribucion de sus departamentos, pueden presentarse á los viajeros no solo como objetos de curiosidad, sino tambien como provechoso estudio. Pocos, muy pocos son en efecto, los que no presenten estas ventajas y por lo tanto solo prescindirémos de los que á primera vista pudieran aparecer de poca importancia.

EDIFICIOS ALREDEDOR DEL PARQUE DE CITY
HALL.

Casa da Carrona lada s

Casa de Correos, lado sur del parque, órden dórico mezclado, de granito.—Su costo como 7 millones de pesos.

Casa del Ayuntamiento, (City Hall), al lado norte del parque.—El pórtico órden jónico, el resto corintio, mármol blanco. Su costo mas de

500 mil pesos.

Nueva casa de Justicia, detrás de City Hall, sin concluir, órden corintio, mármol blanco costará mas de *once* millones de pesos.

La Rotunda, en un ángulo del parque. Están en ellas las oficinas del Acueducto del Croton.

Casa de Archivos, al Este de City Hall, de piedra.

# RAFAEL DE ARMAS,

Almacen de Víveres y Vinos

Е

IMPORTADOR DE

Tabacos de la Habana

I.

PRODUCTOS DE CUBA.

No. 339 Octava Avenida,

ESQUINA A LA CALLE 27,

NUEVA YORK.

## ACADEMIA DE SHORTLIDGE

#### PARA ADULTOS Y NIÑOS,

#### MEDIA, Pen.,

#### Doce Millas de Filadelfia.

(Ferrocarril de Filadelfia á Media.)

Admite liasta 100 Pupilos, á \$70 por trimestre.

El cuerpo de profesores se compone de diez individuos, todos graduados: uno graduado en la Universidad de Harvard; cuatro graduados en el Colegio Yale; uno matural de Paris, profesor de Francés, Español é Italiano; uno natural de Berlin, profesor de Alcuan. Dibujo y Pintura; el profesor W. P. Hammond, (autor del sistema de Escritura y Teneduría de Libros de Potter y Hammond;) Thomas J. Wynn, profesor de Música; y un profesor de Lectura y Elocución.

Pueden hacerse aplicaciones al presente para las vacantes que puedan ocurrir durante el año, para prospectos de la Escuela de Verano, que principia en Junio 26 de1878, (Cuarto Verano) y para circulares del año regular escolar,

que se abre en 10 de Sctiembre de 1878.

Bayard Taylor dice: "Tergo el nayor placer en recomendar á los padres de familia, la Academia de Mr. Swithin C. Shortlidge. He tenido la oportunidad de observar por varios años, no solo el modo con que se dirige esta Academia, sino tambien el manejo de los discípulos que en ella estudian, y estoy satisfecho de que no se desatiende nada que pueda contribuir al desenvolvimiento moral é intelectual de estos."

El Juez Geo, M. Van Hoesen de Nueva York, dice: "La Academia Media de Shortlidge, proporciona la mejor ins-

truccion,"

Charles G. Leland, (Hans Breitman) dice: es una institución que agrada tanto á los discípulos como á los padres."

El Coronel Richard J. Hinton, dice: "Los padres encontrarán en ella no solamente una buena escuela, sino un establecimiento, tan agradable como el hogar doméstico, en doude la práctica juiciosa de las ideas contribuyen á formar esa saludable atmósfera física, moral é intelectual que es tan necesaria para el desarrollo de la juventud."

El Hon, Thomas V. Cooper, Presidente del Senado de Pennsylvania, dice: "Yo la considero como una de las mejores en el Estado, y á propósito en todos conceptos, para preparar á cualquier alumno para estudios superiores. El principal y sus ayudantes son profesores bien conocidos."

El Dr. G. L. Soule LL. D. Principal y G. A. Wintrath profesor de la Academia, Phillips Exeter, dice: (1866) "Cuando S. C. Shortlidge salió de Exeter para entrar en Harvard, era de fos mas adelantados en su clase en todos los departamentos de estudios, y sobre tedo en las matemáticas. Con el mayor placer lo recomendamos pues está en nuestra opinion preparado por sus conocimientos y cualidades generales para la instruccion y gobierno de uma Academia."

El Reverendo Thomas Hill, LL. D. (ex-presidente Havard) dice: (1866) "Anticipo lleno de confianza, el buen éxito y utilidad en cualquiera cosa que emprenda S. C.

Shortlidge."

El Reverendo Dr. H. P. Peabody, (profesor en Harvard) dice: (1866) "He conocido á S. C. Shortlidge en la escuela (Academia Phillips Exeter) y colegio por varios años, y lo tengo en la mas alta estimacion. Especialmente lo recomendaria como admirable por su educacion, esperiencia, costumbres y disposiciones, para profesor y á propósito para un empleo de gran confianza y responsabilidad en esa profesion."

Los cursos de estudios habilitan á los jóvenes para los negocios ó una profesion, y tambien para las Universidades de Harvard, Yale, Princeton, Pennsylvania, etc. Los estudiantes se preparan con mas extension para WestPoint y

Annapolis.

Gastos completos \$280, un año escolar, por hospedage, lavado, gas, libros etc., etc., y todos los gastos necesarios. No se cobra nada extra. Los pagos por trimestres. Se admiten los estudiantes en cualquiera época. Se dan clases individuales de instruccion para discípulos adelantados y atrasados.

Media tiene siete iglesias y un título de temperancia.

Para mas informes dirijirse á

#### Swithin C. Shortlidge,

(Harvard A. M.) MEDIA, PENN.

La Antiqua Fundicion de Tipos de Nueva York.

ESTABLECIDOS EN 1810.

# FARMER, LITTLE & Co.,



# FUNDICION DE TIPOS,

FABRICANTES I NEGOCIANTES DE

Tipos, Prensas i Materiales de Imprimír

Nos. 63 i 65 Beekman Street,

Se arreglan fuentes de Tipo para Cuba i la América española, con acentos propios, i con el mayor cuidado i prontitud, hecho del metal mas duro que se conoce.

#### HACEMOS TIPOS DE TODAS CLASES.

Entregarémos con el mayor gusto libros mostruarios a quienes nos los pidan. Hágasenos una visita.

Edificio del periódico The Times, (El Tiempo) Park Row y Nassau.

Edificio del periódico The Tribune, (La Tri-

buna). N. E. de Nassau y calle Spruce.

Edificio del periódico aleman Staats Zeitung, (Gaceta de la Ciudad), de granito con estátuas.

—Situado en Printing House Square.

Edificio del Almacen de Ropa hecha de Devlin y Compañía, (de mármol blanco,)—Broadway y calle Warren.

#### EDIFICIOS PRINCIPALES EN LA CALLE DE WALL.

Edificio Tontine.—Wall v calle Pearl.

Edificio de Brown y C<sup>a</sup>—Wall y calle Hanover. Edificio del Banco de Nueva York.—Wall y calle William, esquina del nordeste.

Edificio del Banco de América.—Wall y calle

William, esquina del Noroeste.

Edificio Queen's Insurance Cº—Wall entre William y Broad, (en construccion.)

Edificio de la Aduana de los Estados Unidos.

—Wall entre las calle Hanover v William.

Edificio de la Tesoreria.—Wall y calle Nassau, esquina del Nordeste.

Edificio de Drexel.—Wall y calle Broad, esqui-

na Sudeste.

La Bolsa.—Calle Broad cerca de Wall.

#### EDIFICIOS PRINCIPALES EN BROADWAY.

Iglesia de la Trinidad.—Frente á la calle Wall, órden gótico.—Su torre tiene 284 piés.

Banco Metropolitano.—Broadway y calle Pine. Edificio de la Sociedad de Seguros de Vida "La Equitativa."—Broadway y calle Cedar.

American Exchange Bank.—(Banco de cambio americano).—Broadway y calle Cedar, esquina del Nordeste.

Mutual Life Insurance.—Broadway y calle Li-

berty.

Western Union Telegraph Company.—Broadway y calle Dey (de diez pisos y una torre de 230 piés.)

Edificio del Periodico "Evening Post."—Broad-

way y calle Fulton.

Édificio del Periódico "The Herald,"—Broadway y calle Ann.

İglesia de San Pablo.—Broadway y calle Vesey. Astor House (Hotel.)—Broadway entre las ca-

lles Vesey y Barclay.

New York Life Insurance (Seguros de vida de

Nueva York.)—Broadway y calle Leonard.

Hotel S. Nicholas.—Broadway entre las calles Broome y Spring.

Hotel Metropolitano.—Broadway entre Prince

y Houston.

Gran Hotel Central.—Broadway frente á la calle Bond.

Hotel de Nueva York.—Broadway entre Wash-

ington y Waverly Place.

Establecimientos de Ropa al por menor de Stewart.-Broadway entre las calles Nueve y Diez.

Iglesia de la Gracia.—Broadway cerca de la

calle 10.

Edificio "Domestic Sewing Machine."-Broadway y calle 14. Union Square.

Edificio Tiffany y Ca—Broadway y calle 15. Union Square.

Edificio "Singer Sewing Machine."—Cuarta avenida y calle 16.—Union Square.

Establecimiento de Arnold, Constable y C<sup>a</sup>—Broadway y calle 19.

Establecimiento de Lord & Taylor.—Broadway y calle 20.

Hotel de la Quinta avenida.—Broadway entre las calles 23 y 24.—Madison Square.

Hoffman House.—Broadway entre las calles 24 y 25.—Madison Square.

Monumento á Worth.—En la union de Broadway y la Quinta avenida.—Madison Square.

Estátua de Seward, de bronce.—Madison Square Iglesia de Madison Square.—Esquina á la calle 24.

Union Square Club House.—Esquina á la calle 26.

#### EDIFICIOS EN LA CALLE CATORCE.

Estátua ecuestre de Washington, de Bronce.
—Calle 14.—Union Square.

Estátua de Lincoln, de bronce.—Calle 14.— Union Square.

Estátua de Lafayette, de bronce.—Calle 14.— Union Square.

Steinway Hall.—Calle 14 números 109 y 111. German Savings Bank.—Calle 14 y Cuarta avenida.

Academia de Música.—Calle 14 é Irving Place. Tammany Hall.—Calle 14 entre Irving Place y la Tercera avenida.

#### EDIFICIOS EN LA QUINTA AVENIDA.

Brevoort House.—Quinta avenida y Clinton Place ó sea calle Ocho.

Iglesia Episcopal de la Ascension.—Quinta avenida y calle 10.

Iglesia Presbiteriana.—Quinta avenida entre

las calles 11 y 12.

Haight House.—Quinta avenida y calle 15 al Sudoeste.

Manhattan Club.—Quinta avenida y calle 15 al Surdeste.

Chickering Hall.—Quinta avenida y calle 18. Iglesia Reformada.—Quinta avenida y calle 21. Hotel San Germain.—Quinta avenida y calle 22.

Hotel Brunswick.—Quinta avenida entre las calles 26 y 27.

Stevens House.—Quinta avenida y calle 27.

Casa de Stewart.—Quinta avenida y calle 34. Iglesia del Cristo (Episcopal).—Quinta avenida y calle 35.

Iglesia de Ladrillos (Presbiteriana).—Quinta

avenida y calle 37.

Acueducto de Croton.—Quinta avenida entre las calles 40 y 42.

Sinagoga Judía.—Quinta avenida y calle 43. Iglesia Universalista.—Quinta avenida y calle 45.

Hotel Windsor.—Quinta avenida, entre las calles 46 y 47.

Hotel Buckingham.—Quinta avenida y calle 50.

Catedral de San Patricio (en construccion).— Quinta avenida entre las calles 50 y 51.

Asilos para huérfanos católicos.—Quinta ave-

nida entre las calles 51 y 52.

Iglesia de Santo Tomás (Episcopal).—Quinta avenida y calle 53.

Hospital San Lucas.—Quinta avenida entre

las calles 54 y 55.

Iglesia de la Quinta avenida (Presbiteriana).— Quinta avenida y calle 55.

Biblioteca Lenox.—Quinta avenida entre las

calles 70 y 71.

Hospital Lenox.—Calle 70 cerca de la Quinta avenida.

#### EDIFICIOS DE LA CUARTA AVENIDA.

Instituto de Cooper.—Cuarta avenida entre las calles Siete y Ocho, ocupa toda la manzana.

Casa de la Biblia.—Cuarta avenida entre las

calles Ocho y Nueve.

Iglesia de todas las Almas (Unitaria).—Cuarta avenida y calle 20.

Iglesia Calvario (Episcopal).—Cuarta avenida

y calle 21.

Iglesia Presbiteriana.—Cuarta avenida y calle 22, lado Noroeste.

Iglesia de San Pablo (Metodista).—Cuarta avenida y calle 22, lado Nordeste.

Asociacion de Jóvenes Cristianos.—Cuarta avenida y calle 23, lado Suroeste.

Academia de Pintura.—Cuarta avenida y calle 23, lado Noroeste.

Gilmore's Garden.—Cuarta Avenida entre las calles 26 y 27.

Subterránco del Ferro-carril de la Cuarta avenida. Desde la calle 33 hasta la 42.—La parte de arriba es la Avenida Park.

Casa de Stewart para mujeres trabajadoras, calle 32 y Cuarta avenida.

Hotel Gran Union.—Cuarta avenida y calle 42. Grand Central Rail-road Depot.—Calle 42 y Avenida Park.

#### EDIFICIOS EN OTROS LUGARES DE LA CIUDAD.

Colegio de Columbia.—Avenida de Madison y calle 50.

Colegio de la Ciudad de Nueva York.—Avenida de Lexington y calle 23.

Colegio Normal.—Cuarta avenida y calle 69. Harper Bros. Publishing House.—Franklin Square.

Templo Masónico.—Sesta avenida y calle 23. Iglesia de San Pedro (Católica).—Calles

Iglesia de San Pedro (Católica).—Calles Church y Barclay.

Iglesia St. Mark's (Episcopal). Calle Stuy-

vesant cerca de la Segunda avenida.

Iglesia St. Bartholomew's (Episcopal).—Ave-

nida Madison y calle 44.

Hudson River Rail Road Freight Depot, manzana formada por las calles Hudson, Beach, Varick v Laight.

Teatro Booth.—Sesta avenida y calle 23.

Gran Teatro de la Opera.—Octava avenida y calle 23.

Las Tumbas (cárcel).—Calles Centre y Leonard.

Parques de Artillería.—Uno, calles Elm y

White, otro, calle 35 y Septima avenida.

El Puente Colgante, que unirá las ciudades de Nueva York y Brooklyn. Estribo en Nueva York al fin de la calle Roosevelt. (en construccion.)

# MERCADOS PÚBLICOS.

Fulton.—Calle Fulton frente al muelle. La Pescadería.—Frente á Fulton Market.

West Washington.—Frente al Rio Norte entre las calles Fulton y Vesey.

Washington.—Calles Fulton v West. Tompkins.—Tercera avenida entre las calles Seis y Siete.

Jefferson.—Sesta avenida y Greenwich. Union.—Segunda avenida y calle Houston. Centre.—Calle Grand esquina á Centre.

Catherine.—Catherine Slip, entre las calles Cherry y South.

Manhattan.—Calles 34 y Undécima avenida. Essex.—Calle Grand, entre las calles Essex y Ludlow.

Clinton.—Calles Washington, West, Spring y Canal.

Chelsea.—Novena avenida cerca de la calle 80.

East River.—Avenida C v calle 16. Franklin.—Old Slip y calle South. Gouverneur.—Gouverneur Slip.

# Institutos de Benificencia.

Con dificultad podria encontrarse en otra ciudad del mundo, el número asombroso de instituciones benéficas comprendido en la ciudad de Nueva York y sus cercanías, ni tampoco ese espíritu de caridad que se nota en la mayoría de sus habitantes. En lo general mucho se habla del refinado egoismo americano, pero esta opinion puede quedar enmendada, si no del todo desvanecida, con solo observar el constante movimiento de los individuos en particular y de las comisiones de las diversas asociaciones que voluntariamente se dedican al alivio de los que sufren.

A continuación presentamos los principales establecimientos, omitiendo los ménos importantes por el poco espacio de que disponemos en esta pequeña obra:

#### ASILOS.

Instituciones benéficas en la isla de Blackwell, Penitenciaria, Hospital de Caridad, Casa de Locos, el Nuevo Taller.

Casa de Refugio para Niños y Niñas, en la isla de Randall.

Asilo para Huérfanos de Color, Boulevard cerca de la calle 143 al Oeste.

Instituto para Sordo-mudos, Broadway número 1171.

Instituto para Sordo-mudos, calle 162 al Oeste, cerca del camino de Bloomingdale.

Asilo de Dementes de Bloomingdale, Boulevard v calle 117, al Oeste.

Asilo para Expósitos, calle 68 al Este, cerca de

la Tercera Avenida.

Asilo para Huérfanos Católicos, calle Prince esquina á Mott.

Asilo para Huérfanos de Nueva York, Bloom-

ingdale cerca de la calle 73.

Asilo de Expósitos de Leake y Watts, calle 111 entre las Avenidas Undécima y Duodécima.

Asilo de San José para huérfanos católicos ca-

lle 89 y Avenida A.

Sociedad Hebrea de Beneficencia para Huérfanos, calle 77 cerca de la Tercera Avenida.

Casa para Niños Vagabundos, New Bowery

número 37.

Asilo para la Juventud de Nueva York, calle 176 al Oeste, cerca de la Décima Avenida.

Casa de Hospedaje para Niños Vendedores de

Periódicos, calle Duane número 9.

Casa de Hospedaje para niños, St. Mark's Place número 27.

Asilo y Escuela de la Union, calle 58 cerca de la Octava Avenida.

Casa de San Vicente para niños, calle Warren número 53 v 55.

Sociedad de Nueva York para evitar la crueldad con los niños, calle 17 y Broadway.

Asilo para Jóvenes Honradas, Sesta Avenida número 332.

Mision de Media noche para las mujeres extraviadas, calle Green número 260.

Sociedad La Magdalena para moralizar las

mujeres de mala vida, calle 88 cerca de la Quinta Avenida.

Casa de Mision de una Sociedad de Señoras, calle 29 al Este, número 29.

Casa Cristiana para mujeres, calle 15 al Este, número 314.

Casa de Misericordia, calle Houston al Este, número 33.

Casa de Industria de las Cinco Puntas, calle Worth número 155.

Casa de San Juan Bautista, Segunda Avenida número 226.

Casa Samaritana para Ancianos, calle 22 al Oeste, número 414.

Asilo para Ancianos, calle 20 al Este, número 226.

Hogar de Desamparados, calle 30 entre las Avenidas de Madison y Cuarta. Asilo de Beneficencia para Personas de Color,

calle 65 cerca de la Primera Avenida.

Institucion para Ciegos, Novena Avenida y calle 34 al Oeste.

Sociedad Irlandesa de Emigrantes, calle Chambers, número 51.

Asilo de Marinos, Isla Staten.

Casa para Voluntarios Inválidos, (oficina) Broadway, número 171.

Sociedad Francesa de Beneficencia, calle 87 y Quinta Avenida.

Sociedad Belga de Beneficencia, Broadway número 13.

Sociedad Alemana de la Ciudad de Nueva York Broadway, número 13.

Sociedad Italiana de Beneficencia, calle Cuarta al Este, Turner Hall.

Sociedad Suiza de Beneficencia, calle Wooster

número 102.

Sociedad Española de Beneficencia, calle Canal número 136, Pythagoras Hall.

#### HOSPITALES.

Hospital Aleman, Cuarta Avenida y calle 77. Hospital de Nueva York, calle 15, al Oeste, del número 3 al 21.

Hospital de Bellevue, calle 26, Rio del Este.

Hospital de San Lúcas, Quinta Avenida entre las calles 54 y 55.

Hospital Monte Sinaí, Avenida Lexington es-

quina à la calle 66.

Hospital de San Vicente, calle 10, al Oeste, número 195.

Hospital de Nueva York, calles Duane y Church.

Hospital Presbiteriano, Avenida Madison y ca-

lle 70.

Hospital Roosevelt, calle 59 y Novena Avenida.

Hospital Santa Isabel, calle 31, al Oeste, núme-

ro 225. Hospital San Francisco, Quinta Avenida nú-

Hospital San Francisco, Quinta Avenida numero 609.

Hospital para Mujeres y Colegio de Medicina de Nueva York, calle 37 y Avenida Lexington.

Hospital para Mujeres en el Estado de Nueva York, calle 49 y Cuarta Avenida.

Casa de Maternidad, calle Marion número 85.

Hospital de Santa Maria para niños, calle 34, al Oeste, número 407.

Hospital de Niños, Lactancia, calle 55 y Ave-

nida Lexington.

Hospital Ortopédico, y Dispensario de Nueva York, calle 59 al Este, número 126.

Hospital para las Enfermedades de la Gargan-

ta, calle Stuyvesant número 17.

Hospital de Manhattan para las enfermedades de los ojos y los oidos, calle 34, al Este, número 233.

Instituto Oftálmico y Aural de Nueva York,

calle 12, al Este, número 46.

Hospital Oftálmico de Nueva York, (homeopático), Tercera Avenida y calle 23.

Hospital Hanneman, Cuarta Avenida entre las

calles 67 y 68.

Sociedad de Nueva York para el Socorro de Inválidos, calle 42 y Avenida Lexington.

Sociedad del Hospital de Nueva York, calle 16,

al Oeste, número 8.

Hospital de Nueva York y Casa de Socorro, calle Chambers, número 160.

Hospital v Asilo para Marinos, Old Slip nú-

mero 12.

Hospital Stapleton para Marinos, Isla Staten. Hospital de Emigrados, Isla de Ward.

#### DISPENSARIOS.

Dispensario Central, Octava Avenida número 934.

Dispensario Delmit, Segunda Avenida número 401.

Dispensario del Oeste, calle Essex número 57. Enfermería Dental, calle 23, al Este, número

243.

Dispensario de Harlem, Cuarta Avenida entre las calles 127 y 128.

Dispensario de Manhattan, calle 129 y Boule-

vard.

Dispensario de Nueva York, calle Centre y White.

Dispensario para las enfermedades del pecho y garganta, University Place y calle 11.

Dispensario para las enfermedades de los ojos y oidos, Segunda Avenida y calle 13.

Dispensario para Niños, calle 47, al Este, número 217.

Dispensario Aleman, calle Cuatro, al Oeste, nú-

mero 332.

Dispensario de Nueva York para las enfermedades de los oidos, Novena Avenida y calle 36.

Enfermería de Nueva York para Mujeres y Niños, Segunda Avenida número 128 y Livingston Place número 5.

Dispensario del Norte, Waverly Place y calle Christopher.

Dispensario del Nordeste, calle 59, al Este, nú-

mero 222.

Dispensario del Noroeste, Novena Avenida y calle 36.

Enfermería del Oeste para las enfermedades de los ojos y garganta, Octava Avenida número 282.

Dispensario del Hospital Aleman, St. Mark's Place número 65.

Dispensario del Colegio Homeopático de Nueva York, calle 23, al Este, número 203.

Dispensario (Homeopático) de Tompkins Square, calle Cuatro, al Este, número 259.

Dispensario (Homeopático) del Oeste, calle 42 al Oeste, número 403, y otros varios diseminados en varios lugares de la ciudad.

# Iglesias.

Las iglesias en Nueva York, así como en todas las principales ciudades de la Union, se encuentran en crecido número en todos los barrios, contrastando, á veces en las mismas cuadras, templos de distintas sectas; pero donde existe como aquí la tolerancia religiosa, no solo en las instituciones sino tambien en todas las conciencias, no es de estrañar que cada cual pueda elevar sus preces al Supremo Hacedor en la forma que crea mas conveniente.

Esta tolerancia y libertad hace que los individuos de las mismas creencias se busquen, se unan y formen distintas congregaciones, que á veces por el crecido número de sus miembros y per los grandes recursos con que cuentan, levantan soberbios edificios que contribuyen no poco al embellecimiento de la poblacion.

Tampoco seria posible esponer por completo el inmenso número de estas iglesias en las limitadas páginas de una guia, y por tanto solo indicaremos varios templos de cada una de las sectas mas generalizadas, teniendo cuidado de elejir los principales.

#### Católicas.

Nueva Catedral de San Patricio, (en construccion) Quinta Avenida y calle 50.

Catedral de San Patricio, calles de Prince y

Mott.

Convento del Corazon de Jesus, calle 125, Manhattanville.

El Salvador, (Alemana) calle Tercera cerca de la avenida A.

La Asuncion, calle 49 número 427.

Santa Cruz, calle 42 número 335 al Oeste.

Santos Inocentes, calle 37 número 126 al Oeste.

Dulce Nombre de Jesus, Décima Avenida y calle 97.

Inmaculada Concepcion, calle 14 número 505 al Este.

La Natividad, Segunda Avenida número 46.

San Andrés, calle Duane y City Hall Place.

San Antonio, calle Sullivan número 149. San Bernardo, calle 14 número 336 al Oeste.

San Bonifacio, Segunda Avenida número 882.

Santa Cecilia, Segunda Avenida número 105.

Santa Isabel, Broadway y calle 187.

San Francisco de Asis, Calle 31 número 139 al Oeste.

San Francisco Javier, calle 16 número 36 al Oeste.

San Gabriel, calle 37 número 312 al Este.

San Juan Bautista, calle 30 número 209 al Oeste.

San Estéban, calle 28 número 149 al Este.

San Juan Evangelista, calle 50 y Cuarta Avenida.

San José, Sesta Avenida y Washington Place. San José, (Alemana) Quinta Avenida y calle 87.

Santa Maria Magdalena, (Alemana) calle 17 y Avenida A.

Santa Maria, calle Grand número 438. San Miguel, calle 31 número 407 al Oeste.

San Nicolás, Segunda Avenida número 125.

San Pablo, calle 59 y Novena Avenida.

San Pablo, calle 117 número 121.

Santa Rosa, calle Cannon número 42.

San Vicente Ferrer, Avenida de Lexington y

calle 66.

San Vicente de Paul, calle 23 número 127 al Oeste.

La Transfiguracion, calles Mott y Park.

#### Episcopales.

La Trinidad, Broadway y calle Wall.

La Trinidad, (Capilla) calle 25 cerca de Broadway.

San Pablo, Cuarta Avenida y calle 22.

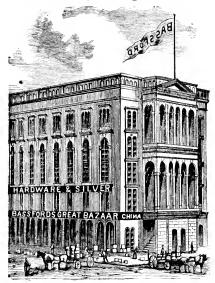
San Pablo, (Capilla) Broadway entre Fulton y Vesev.

San Marcos, (Capilla) calle Varick frente al rio Hudson.

Santiago, calle 22 entre las Avenidas Quinta y Sesta.

# E.D.Bassford

Avios completo para una casa de artículos de Ferreteria, de Cristal, juegos de China, efectos Plateados, efectos de Cuchilleria, Utensilios de Cocina, Artículos de madera, y Refrigeradores.



Se surte por completo á las Casas Particulares, á los Hoteles, á los Vapores, á los "Clubs," á las Escuelas y á las Instituciones. Se hacen y se envian presupuestos. Se suministran Listas de Precios. Los efectos se envian á todas partes.

EDWARD D. BASSFORD, 1, 2, 3, 12, 13, 14, 15, 16 y 17 Cooper Institute, Nueva York.

# IMPLEMENTOS Y MAQUINAS

# AGRICULTURA.



Segadores para cortar yerba. Molinos y Desgranadores de Maiz, de mano v defuerza motriz.

Malacates.

Desmotadores de Algodon. Prensas de Algodon

ROBERTO C. REEVES, 185 & 187 WATER STREET. NUEVA YORK,

U. S. A.

# DR. MARSH,

# No. 2 Vesey Street, Astor House, N. Y. Bragueros y Aparatos Quirurgicos

para la curacion radical de las

## Hernias y Deformidades Fisicas.

Mecánico cirujan y anatómico. Inventor y fabricante de toda clase de aparatos quirárgicos. Las HERNIAS y DEFORMIDADES FISICAS tales como piernas arqueadas, rodillas convergentes, curvaturas de la columna vertebral y enfermedades de la Cadera tratadas con el mas feliz exito. La aplicación de estos aparatos se hacen bajo la immediata inspección der Dr. S. N. Marsh, principal que fué de la firma de MARSH & CO., e inventor del braguero para la cura radical.

Fajas abdominales elásticas para señoras. Medias de seda elásticas y endajes compresores para venas dilatadas, piernas hinchadas y articulaciones débiles. Tirantes para señoras, caballeros y niños.

Bragueros para toda clase de HERNIAS, compresores de HEMOR-ROIDES. Muletas de todas clases. Toda cura ó aplicacion se garantiza. El departamento de señoras esta atendido por señoras competentes.

No estamos en relacion con ningun otro establecimiento en Nueva York 6 Brooklyn.

Ciudado con las imitaciones. — Todos los articulos están marcados (Genuinos.)

Horas de oficina desde las 7 de la mañana hasta las seis de la tarde. Apartado 3296, N. Y.

# RODGERS & ORR BROS.

Departamentos Especiales: Vestidos, Abrigos, Mantas, Sedas, Géneros para Vestidos, Géneros para Luto, Medias, Géneros para uso Doméstico, Ropa interior para caballeros, y para señoras. Corsés, Guantes de Cabritilla.

Adornos para Vestidos, Géneros

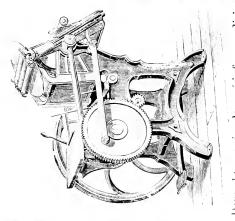
de Fantasia, Cintas, Artículos para Modistas, y otros muchos de gran variedad.

# Nos. 183, 185 y 187 Octava Avenida,

Entre las calles 19 y 20,

NUEVA YORK.

# PRENSA SIN IGUAL PARA IMPRIMIR.



Globe Manuf G Co



# ELECTROTIPAN y ESTEREOTIPAN

á ia mayor brevedad á precios razonables. Toda órden por el correo será atendida con prontitud. Calvario, Cuarta Avenida y calle 21. Calvario, (Capilla) calle 23 número 216 al Este. Santa Comunion, Sesta Avenida y calle 20.

La Gracia, Broadway y calle 10.

San Jorge, calle 16, Rutherford Place.

Todos los Santos, calle Henry número 286. Santo Sepulcro, Cuarta Avenida y calle 73.

La Gracia, (Capilla) Segunda Avenida número 116.

La Gracia, (Capilla) calle 14 y Cuarta Avenida.

Espíritu Santo, (Francesa) calle 22. entre las

avenidas Quinta y Sesta.

La Resurreccion, calle 85 número 165 al Este. Santos Mártires, calle Forsyth número 39. La Santa Trinidad, Quinta Àvenida y calle 125.

La Santa Trinidad, Avenida de Madison y calle 42.

La Encarnacion, Avenida de Madison y calle 35 Reconciliacion, calle 31 número 242 al Este. La Natividad, Avenida C número 80.

Nuestro Señor, calle 35 número 352 al Oeste. Redentor, Cuarta Avenida número 82. ·

Cristo, Quinta Avenida y calle 35.

Salvador, Avenida de Madison y calle 25.

Redencion, calle 23 número 52 al Este.

San Ambrosio, calle Thompson número 117. San Bartolomé, Avenida de Madison número

348.San Clemente, calle Tres número 108 al Oeste. San Ignacio, calle 40 número 56 al Oeste.

San Juan Bautista, Avenida de Lexington nú-

mero 261.

San Juan Evangelista, calle 11 número 222 al Oeste.

San Lúcas, calle Hudson número 483. San Estéban, calle 46 número 55 al Oeste. Santo Tomás, Quinta Avenida y calle 53.

#### Presbiterianas.

Segunda Central, calle 56 cerca de Broadway. Mision, calle 49 número 349 al Oeste. Congregacion, Avenida Park y calle 35. Mision, calle 42 número 306 al Este. Mar y Tierra, calles Market y Henry. Puritanos, calle 130 y Quinta Avenida. Primera Union, calle 86 número 147 al Este. Mision China, Casa de Industria de las Cinco

Puntas.
Evangélica Francesa, University Place núme-

Alemana, Madison número 290.

ro 9.

Madison Square, Avenida de Madison y calle 24.

Mision, calle 30 número 205 al Este.

Memorial, Avenida de Madison y calle 53.

Murray Hill, calle 40 número 135 al Este.

Nueva York, calle 11 número 169 al Oeste.

Del Norte, Novena Avenida y calle 31.

Rutgers, Avenida de Madison y calle 29.

Escocesa, calle 14 número 53 al Oeste.

Mision, calle Spring número 185.

Séptima, calles Broome y Ridge.

De la Calle Spring, calle Spring número 246. De la Calle 23, calle 23 número 210 al Oeste, (destruida por un incendio últimamente.) Shiloh, Sesta Avenida número 140.

De la Calle 13, calle 13 número 145 al Oeste. De University Place, University Place y calle

10.

Del Oeste, calle 42 número 31 al Oeste.

De Westminster, ealle 22 número 151.

Primera, (Reformada) calle 12 número 123 al Oeste.

Primera, (Reformada) calle 28 número 425 al Oeste.

Segunda, (Reformada) calle 39 y Segunda Avenida.

Tercera (Reformada) calle 23 número 238 al Oeste (destruida por un incendio últimamente.)

De là Calle 11, (Unida) calle 11 número 206 al Este.

De la Séptima Avenida, (Unida) Séptima Avenida número 29.

Tercera (Unida) calle Charles número 41.

De la Calle Jane (Unida) calle Jane número 41.

De la calle 25, calle 25 número 161 al Oeste. De la calle 44, calle 44 número 434 al Oeste. De Harlem, calle 116 número 233 al Este. De Ladrillos, Quinta avenida y calle 37.

# Baptistas.

Iglesia Central, calle 42 número 220 al Oeste. Del Calvario, calle 23 número 50 al Oeste. Abisinia, Waverly Place número 166.

Del Parque Central, calle 83 número 235 al Este.

Del Este, Avenida de Madison número 323.

Ebenezer, calle 36 número 154 al Oeste. De la Quinta Avenida, calle 46 número 6 al Oeste.

Primera, calle 39 número 43 al Este.

Primera Alemana, calle 14 número 336 al Este.

Primera de Marinos, calles Oliver y Henry. Capilla de la Gracia, calle 29 número 407 al Oeste.

Mision Alemana, calle 53 número 417 al Oeste. Del Norte, calle Christopher número 126.

De la Avenida de Madison, avenida de Madison, y calle 31.

De la Calle Macdougal, calle Macdougal número 22.

De los Peregrinos, calle 33 número 327 al Oeste.

Plymouth, calle 51 número 449 al Oeste. Segunda Alemana, calle 45 número 451, al Oeste.

Del Sur, calle 25 número 235 al Oeste. Tabernáculo, Segunda avenida número 166, Zion, Séptima avenida, número 7. Trinidad, calle 55 número 141 al Este.

#### Luteranas.

Iglesia del Cristo. Sesta Avenida número 646. Alemana, calle 169 y Avenida Washington. Bethlehems, calle Grand número 492. Gustavo Adolfo, calle 22 al Este, número 151. San Lúcas, calle 42 al Oeste, número 233. San Márcos, Sesta Avenida número 323. San Pablo, Sesta Avenida número 226.

Santa Trinidad, calle 21 al Oeste, número 47. San Juan, calle Christopher número 81.

San Mateo, calle Broome número 354.

San Pedro, Avenida de Lexington número 474. Mision de San Estéban, calle Elizabeth número 116.

Zion, calle 22 al Este, número 153. Trinidad, Avenida B. número 137.

#### Metodistas,

Iglesia Central, calle 58 y Séptima Avenida, Capilla de la calle 11, calle 11 número 545 al Este.

Capilla de la calle Franklin, calle Franklin número 186.

Iglesia Alemana, calle 40 número 346 al Oeste. La Gracia, calle 104 y Novena Avenida.

La Esperanza, calle 125 número 75 al Oeste.

Rose Hill, calle 27 número 221 al Este.

San Juan, calle 53 número 231 al Oeste.

San Lúcas, calle 41 y Sesta Avenida.

Mision de Señoras de las Cinco Puntas, calle Park número 61.

Trinidad, calle 34 número 248 al Oeste.

Washington Square, calle Cuatro número 137 al Oeste.

Capilla de la calle 61, calle 61 número 229 al Este.

De la calle 30, calle 30 número 331 al Oeste. De la calle 55, calle 55 número 460 al Oeste.

Primera Alemana, Segunda Avenida número 252.

## Metodistas para personas de Color.

San Márcos, calle 35 número 65 al Oeste. Union, Segunda Avenida número 161.

Bethel, calle Sullivan, número 214.

Primera Union Africana, calle 30 número 136 al Oeste.

Zion, calle Bleecker número 351.

Pequeña Zion, Segunda Avenida y calle 117.

San Pablo, Avenida de Washington y Sprinfield.

#### Congregacionalistas.

Iglesia del Tabernáculo, Sesta Avenida y calle 34. Mision, calle 36 y Novena Avenida.

Los Discípulos, Avenida de Madison y calle

45.

Welsh, calle 11 número 206.

Harlem, calle 125 al Este, número 251.

Segunda (para personas de color) calle Milton cerca de la Avenida de Washington.

#### Holandesas Reformadas.

Mision Evangelista Alemana, calle Houston al Este, número 141.

San Pablo, Tercera Avenida y calle 146.

Union, Sesta Avenida número 25.

Holanda, Quinta Avenida y calle 29 al Oeste.

De la Avenida de Madison, Avenida de Madison y calle 57.

Protestante Reformada Alemana, calle Norfolk, número 131.

De la Calle 34, calle 34 al Oeste número 307.

De Washington Square, Washington Square y Washington Place.

De la Quinta Avenida, Quinta Avenida y calle 48.

Collegiate, Lafayette Place y calle Cuarta. Misiones, calle Fulton, número 103.—Calle 29 al Oeste, número 160.

#### Cuaqueros.

Calle 27, al Oeste, número 43. Calle 15 y Rutherford Place. Calle 20, al Este, número 140.

#### Unitarias.

Iglesia de Todas las Almas, Cuarta Avenida y calle 20.

Tercera, calle 23, al Oeste, número 75. Mesías, calle 34 y Avenida Park, al Este. Capilla Unida, calle 128, al Este, número 72.

#### Universalistas.

Segunda, calle 127, al Este, número 121. Tercera, calle Bleecker, número 214. Cuarta, Quinta Avenida y calle 45. Quinta, calle Stuyvesant y calle Nueve al Este.

Sesta, calle 57 al Oeste, número 309.

#### Varios Cultos.

Templo Chino, calle Baxter, número 7. Israelitas Cristianos, calle Primera, número 108.

Evangélica, calle 24, al Oeste, número 138. Evangélica Alemana Reformada, calle Suffolk número 97. Capilla Católica Griega, Segunda Avenida, número 951.

Capilla del Carmelo, Bowery número 134.

Metodista Calvinista, calle 13, al Este, número 225.

Mision Wilson, St. Mark Place, número 125.

#### Sinagogas Judias.

Israel Adath, calle 57, al Este, número 352. Beth Hamedrash, calle Allen, número 78.

Beth Hamedrash, Hagadol, calle Ludlow, número 69.

Beth Abraham, East Broadway, número 22. Beth Cholim, Avenida de Lexington y calle 66.

Beth Israel Bikur Cholim, calle Chrystie, número 56.

Beth El, Avenida de Lexington, número 817. Bnai Jesherum, calle 34, al Oeste, número 145. Bnai Israel, calle Stanton, número 41. Bnai Sholom, Quinta Avenida, número 638. Old Belive, East Broadway, número 41.

Rodeph Scholem, calle Clinton, número 8. Shaarai Berocho, Sesta Avenida, número 306.

Shaarai Tephila, calle 44, al Oeste, número 27.

Shaarai Zedeek, calle Henry, número 38. Shearith Israel, calle 19 cerca de la Quinta Avenida.

Temple Emann El, Quinta Avenida, número 521.

# Cementerios.

Otras de las instituciones que demuestran el espíritu religioso del pueblo americano, son los cementerios, en donde pueden observar los visitantes un gran número de monumentos desde los mas costosos hasta los mas modestos; ofrendas de los que aun viven á los seres queridos que han dejado la vida. En algunos, principalmente en los de Greenwood y el Calvario, estos monumentos de esquisito gusto y gran valor se destacan entre flores y árboles, y los terrenos, mas que lugares de tristeza, presentan estensos jardines y frondosas alamedas, que producen en el ánimo una mezcla de admiracion y religioso recojimiento.

#### Greenwood Cemetery.

Es el mas notable de los cementerios. Se halla situado al otro lado del rio, en la ciudad de Brooklyn, y se va á él por el embarcadero de Fulton. Tiene un área de 450 acres; hay diez y siete millas de calzadas y quince millas de pascos. Entre las muchas é interesantes obras de mérito, que merecen visitarse, se encuentra la puerta principal que está sobre la Quinta Avenida y enfrente del estremo de la calle 25 á cuyo punto varias líneas de carros llegan de los embarcaderos de Fulton y South; en ella figuran soberbias esculturas representando el sepulcro y la resurreccion del Salvador, la resurreccion de Lázaro, circundada por las figuras de la Fé, de la Esperan-

za, de la Memoria y del Amor. Tambien son notables el monumento de De Witt Clinton, el de la Señorita Charlotte Canda, el de los Pilotos, el de los "Firemen" y otros muchos que merecen tambien visitarse.

#### Calvary Cemetery.

Este cementerio católico está situado cerca de Newton, en Long Island, á dos y media millas del embarcadero de la calle 10, pudióndose ir á él por este embarcadero ó por el de la calle 23. Entre los notables monumentos figura uno erejido por la ciudad de Nueva York á la memoria de los soldados católicos que fallecieron en la guerra última. Con el tiempo será uno de los mejores de la vecindad de Nueva York.

#### Evergreen.

Está situado en la parte del Este de Brooklyn. Tiene 200 acres de extension. Se distingue por la magnitud y frondosidad de sus árboles

#### Cypress Hill.

En este cementerio están sepultados los restos de muchos de los veteranos de la guerra de 1812. Los Franc-masones, los "Odd Fellows" y los "Son of Temperance" tienen sitios para sepulturas en este cementerio. Está situado á corta distancia del anterior.

#### Woodlawn.

Está situado este cementerio á siete millas de Harlem, en el Condado de Westchester. Hay otros cementerios ademas de los ya mencionados pertenecientes á diversas sociedades y cultos religiosos que siendo de poca importancia, no merceen mencionarse.

#### Bibliotecas Públicas.

Biblioteca de Aprendices.—Broadway número 471.

Biblioteca Masónica.—Calle 23 número 75 al Oeste.

Biblioteca de Impresores.—Calle Chambers número 3.

Biblioteca de Astor.—Lafayette Place cerca de Astor Place.

Biblioteca de la Ciudad.—City Hall numero 11.

Biblioteca de la Asociacion Mercantil.—Astor Place cerca de Broadway. Calle Liberty número 51 y Tercera avenida número 1456.

Biblioteca de Union Cooper—Calle Siete es-

quina á la cuarta avenida.

Biblioteca del Instituto Americano.—Cooper Union número 20.

Biblioteca de la Sociedad Histórica de Nueva

York.—Segunda avenida y calle 11.

Biblioteca del Hospital de Nueva York.—Calle 16 número 8 al Este.

Biblioteca del Instituto de Leyes de Nueva

York.—Calle Chambers número 41.

Biblioteca de la Sociedad de Nueva York.—

University Place número 67.

Biblioteca libre de Medicina (Mott Memorial). Madison número 64. Asociacion de la Biblioteca Militar.—Broadway número 58.

Biblioteca de Harlem.—Tercera avenida nú-

mero 2238.

Biblioteca de la capilla de la Iglesia de Ladrillos.—Calle 35 número 230 al Oeste.

Biblioteca de la Asociacion Médica.—Calle 28

número 107 al Este.

Biblioteca de Washington Heights.—Décima avenida y calle 155 al Oeste.

Biblioteca de Señoras.—Calle Bleecker núme-

ro 38.

Biblioteca de la Asociacion Cristiana de Jóvenes.—Calle 23 y Cuarta avenida.

## Museos y Sociedades de bellas artes.

Museo Metropolitano de Artes.—Calle 14 número 128 al Oeste.

Academia Nacional de Dibujo.—Calle 23 es-

quina á la Cuarta avenida.

Galeria de la Sociedad Histórica de Nueva York. (Escultura y Pintura.)—Segunda avenida y calle 11.

Instituto americano (para el fomento de la agricultura, ciencias y artes.) Exhibiciones

anuales.—Tercera avenida y calle 63.

Establecimientos de Artes.—Broadway número 749. Quinta avenida y calle 22. Quinta avenida número 176.

Museo Anatómico.—Broadway cerca de la calle

Bleecker.

Hay otros varios establecimientos de artes, galerias de particulares y museos.

### Seminarios de Teología.—Colegios é Instituciones Médicas.

Seminario Teológico de la Union.—University Place, número 9.

Seminario general de Teología, (episcopal).— Novena Avenida y calle 20.

Casa de los Evangelistas, calle Séptima, número 52.

Colegio de San Francisco Javier [Jesuitas] incorporado en la Universidad. Calle 15, al Oeste, número 49.

Colegio de Manhattan. Boulevard esquina á

la calle 131.

Colegio de la Ciudad de Nueva York. Avenida de Lexington y calle 23.

Colegio de Columbia. Calle 49 cerca de la

Cuarta Avenida.

Escuela de Leyes. Calle Great Jones, número 38.

Colegio Normal. Cuarta Avenida cerca de la calle 68.

Colegio de San Luis. Calle 42, número 232.

Universidad de Nueva York.—Washington Square.

Colegio Médico de la Universidad.—Calle 26

al Este.

Colegio Médico del Hospital de Bellevue. Calle 26 al pié delrio del Este.

Colegio de Medicina y Cirujía.—Calle 23, al Este, número 53.

Colegio de Farmacia de la ciudad de Nueva York.—Edificio de la Universidad.

Colegio de Médicos y Cirujanos.—Calle 22 y Cuarta avenida.

Academia de Medicina de Nueva York.—Ca-

lle 31 número 12 al Oeste.

Colegio ecléptico de Medicina.—Livingston Place número 1.

Colegio de Hanneman de medicina.—Calle 33

número 3 al Este.

Sociedad de Médicos Homeopáticos.—Tercera avenida y calle 23.

Colegio libre de Medicina para mujeres.—Ca-

lle 51 y St. Mark's Place.

Colegio de Medicina y Hospital para mujeres.

Avenida de Lexington número 301.

Sociedad de Medicina y Cirujía.—Calle 23 número 46 al Oeste.

Sociedad Patólogica de Nueva York.—Calle

23 v Cuarta avenida.

Sociedad de Neurología y Electrología.—Calle 23 número 101 al Este.

Colegio Médico Universitario.—Calle 26 nú-

mero 410 al Este.

Colegio de Dentistas.—Segunda avenida nú-

mero 403.

Colegio de Veterinaria.—Avenida de Lexington número 205.

## ESCUELAS PUBLICAS.

La instruccion pública en Nueva York, así como en el resto de la Union Americana escede á todo elogio. Basta para formarse una leve idea el considerar que el número de escuelas públicas costeadas por el Estado, sin contar las privadas,

asciende á mas de 380 repartidas en todos los barrios. De ellas 10 son esclusivamente para personas de color y hay una escuela Náutica en el bu-que Santa Maria que está bajo la inmediata inspec-cion de un comité nombrado por la Junta de Educacion y la Cámara de Comercio.

A estos establecimientos compuestos de espaciosos y bien distribuidos edificios, hechos ad hoc acuden los niños de ambos sexos, los cuales sin distincion de clases ni condiciones pueden beber la ilustracion que en otros países queda limitada á los hijos de los padres favorecidos por la fortuna.

El costo que han tenido esas escuelas en el año

próximo pasado ha sido de \$3.518,929-33.

Concurrieron á las escuelas públicas de esta ciudad en el año de 1877, 255.847 alumnos.

Hay 3,368 profesores para estas escuelas, de ellos 2,670 son Señoras y Señoritas; 380 Caballeros y 318 de ramos de adornos que unos son Señoras y otros Caballeros.

En toda esta República asisten á las escuelas 8.000,000 de personas.

Los libros usados en las escuelas públicas han costado mas de 20 millones de pesos. El material de escuelas 30 millones.

Los edificios empleados como colegios, escuelas públicas, terrenos que las rodean, fondos destinados para escuelas, capitales propios de estas recibidos como donativos, etc., ascienden á mas de cuatrocientos millones, sin incluir en ellos los cincuenta millones de acres de tierra donados de una sola vez por el Congreso para la educacion.

Las Universidades y los Colegios para la instruccion secundaria y profesional se deben en general á la beneficencia de particulares y de diversas sociedades.

# Bancos, Cajas de Ahorros y Compañías de Garantías.

Hay en la ciudad de Nueva York infinidad de Bancos de depósitos y descuentos, nacionales y del Estado, Cajas de ahorros y Sociedades de garantías que jiran un capital de mas de 300 millones de pesos y ofrecen toda clase de seguridades.

#### BANCOS NACIONALES.

First National Bank.—Broadway número 94. Second National Bank.—Quinta avenida número 190.

Third National Bank.—Calle Pine número 29. Fourth National Bank.—Nassau número 14. Fifth National Bank.—Tercera avenida número 300.

Sixth National Bank.—Broadway y calle 35. Seventh Ward National Bank.—Calle Pearl número 234.

Eighth National Bank. (cerrado)—Broadway número 650.

Ninth National Bank.—Broadway número 409. Tenth National Bank (cerrado.)—Nassau número 15.

Bank of New York.—Calle Wall número 48. Bowery.—Bowery número 62.

Chatham.—Broadway número 196. Hanover.—Calle Nassau número 13.

Importers' and Traders'.—Broadway número 247.

Leather Manufacturers'.—Calle Wall número 29.

Marine.—Calle Wall número 78.

Mechanics'.—Calle Wall número 33.

Mechanics' and Traders'.—Calle Bowery número 153.

Mercantile.—Broadway número 191.

Merchants.—Calle Wall número 42.

Merchant's Exchange.—Broadway número 258

Metropolitan.—Broadway número 108.

Bank of Commerce.—Calle Nassau número 27. Bank of the Republic.—Broadway número 90.

Bank of Broadway.—Broadway número 237.

City.—Calle Wall número 52.

Park.—Broadway números 214 y 216.

Shoe & Leather.—Broadway número 271.

Phœnix.—Calle Wall número 45.

St. Nicholas.—Calle Wall número 7.

Tradesmen's—Broadway número 291.

Union.—Calle Wall número 34.

Citizen's.—Broadway número 401.

Manhattan Company.—Calle Wall número 40.

Bank of North America.—Calle Wall número 44.

Bank of America.—Calle Wall número 46. Commercial.—Calle Pine número 38.

Manufacturers' & Merchants'.—Broadway número 527.

Pacific.—Broadway número 470.

Dry Goods.—Broadway número 345.

Bank of the Metropolis.—Union Square número 17.

Brewers & Grocers.—Tercera avenida y calle 26.

Corn Exchange.—William número 13.

Germania.—Bowery número 185.

Bank Clearing House.—Calles Pine y Nassau.

#### CAJAS DE AHORROS.

Copiamos las principales á continuacion:

Abingdon Square. (receiver)—Oficina calle Liberty número 59.

Bank of Savings.—Calle Bleecker número 67.

Bowery.—Bowery número 130.

Citizens' Bowery número 58.

Dry Dock.—Bowery número 343.

New Amsterdam. (receiver)—Oficina Bowery número 215.

Clinton. (receiver)—Oficina Broadway número 263.

Manhattan.—Broadway número 644.

Mutual Benefit (receiver) Broadway número 73

Six Penny.—Broadway y Astor Place.

Union Dime.—Broadway y calle 32.

Seamen's.—Calle Wall número 74.

Irving.—Calle Warren número 96.

New York.—Octava avenida número 79.

#### COMPAÑIAS DE GARANTIAS.

Central Trust C<sup>o</sup>—Calle Nassau número 14. Real Estate Loan & Trust C<sup>o</sup>—Calle Nassau número 17. United States Trust C°—Calle Wall número 49.

New York Life Insurance & Trust C°—Calle Wall número 52.

Equitable Trust C°—Calle Wllliam número 54.

Union Trust Cº—Broadway número 73. Washington Trust Cº—Broadway número 240.

# COMPAÑIAS DE DEPÓSITOS Y SEGURIDADES MATERIALES.

En estos establecimientos se depositan dinero y alhajas en cajas metálicas preparadas al efecto y colocadas en nichos. Los depositantes dejan su firma y se llevan las llaves.

Copiamos las principales:

Central Safe Deposit C<sup>o</sup>—Calle 23 número 71 al Oeste.

Safe Deposit C<sup>o</sup> of New York.—Broadway número 140.

Park National Bank.—Broadway número 214. Mercantile Safe Deposit C°—Broadway número 122.

New York Stock Exchange.—Calle Broad número 10.

Tiffany y Ca—Union Square número 15.

American Steam Fire Proof Safe Cº—Broadway número 300.

Marvin & Cº—Broadway número 328.

## Compañías de Seguros.

Hay en la ciudad infinidad de compañías para seguros de vida, de incendio, seguros marítimos y otras, de las cuales indicamos algunas á continuacion.

#### SEGUROS DE VIDA.

Eagle and Albion.—Broadway número 40.

Equitable.—Broadway número 120.

Mutual.—Broadway número 144.

Washington.—Broadway número 155.

Manhattan.—Broadway número 156.

Etna of Hartford.—Broadway número 167.

Life Association of America.—Broadway número 205.

Knickerbocker.—Broadway número 239. United States.—Broadway número 262.

Germania.—Broadway número 287.

Globe Mutual.—Broadway número 345.

New York.—Broadway número 348.

National of United States.—Broadway número 409.

New York Life & Trust Co.—Calle Wall número 52.

Universal.—Calle Warren número 17.

#### SEGUROS DE INCENDIOS.

Artic.—Broadway número 104.

Empire City.—Broadway número 102.

Hanover.—Broadway número 120. Standard.—Broadway número 117. Firemen.—Broadway número 153.

Merchants' of Newark.—Broadway número 179.

Gebhard.—Broadway número 141.

Commercial.—Broadway número 157.

Irving.—Broadway número 157.

Lenox.—Broadway número 158.

Clinton.—Broadway número 156.

Etna.—Broadway número 172.

Globe.—Broadway número 176.

Columbia.—Liberty número 59.

Liverpool, London & Globe Co.—William número 45.

Manhattan.—Calle Wall número 68.

National.—Calle Wall número 52.

Mechanics' & Traders'.—Calle Wall número 48.

New York.—Calle Wall número 72.

Royal.—Calle Wall número 16.

### SEGUROS MARÍTIMOS.

British & Foreign Agency.—Broadway número 15.

Pacific Mutual.—Broadway número 119.

Grat Western.—Wall número 50.

Insurance Co. of North America.—Wall número 45.

London Assurance Corporation.—Wall número 60.

Orient Mutual.—William número 29.

New York Mutual.—William número 61.

National Lloyds.—William número 73.

Hay ademas otras compañías de seguros para los equipajes, muebles y todos los efectos de algun valor ó estimacion.

# Hoteles.

Los hoteles de la ciudad de Nueva York, como hemes dicho ántes, pueden competir ventajosamente con los mejores de Europa, siendo la mayor parte de ellos por sus dimensiones, por su arquitectura, y por el lujo de sus habitaciones, verdaderos palacios donde las personas del gusto mas refinado no tienen nada que desear. Inmenso es el número de estos establecimientos y solamente mencionarémos los mas importantes.

#### Hoteles en Broadway.

Washington (plan americano).—Broadway número 1.

Bowling Green, (plan americano).—Broadway número 8.

Stevens, (plan europeo).—Broadway número 23.

Astor, (plan europeo).—Broadway número 221. Prescott, (plan europeo y americano).—Broadway esquina á la calle Spring.

Brandreth, (plan europeo).—Broadway y calle Canal.

zanar.

San Nicolás, (plan europeo y americano). —Broadway número 515.

Metropolitano, (plan europeo y americano).— Broadway número 586.

Revere, (plan europeo).—Broadway número 606.

San Cárlos, (plan europeo).—Broadway número 648.

Tremont, [plan europeo].—Broadway número 665.

Grand Central, [plan americano].—Broadway número 671.

Southern, [plan americano].—Broadway número 679.

Nueva York, [plan americano].—Broadway

número 721.

Sinclair, [plan europeo y americano].—Broadway número 754.

Hoyt House, [plan americano].—Broadway

número 759.

Mercantil, (plan europeo).—Broadway número 762.

Brevoort Place, (plan europeo).—Broadway y calle 10.

Saint Denis, (plan europeo).—Broadway y calle 11.

Union Place, (plan europeo).—Broadway y calle 14.

Anthony, [plan europeo].—Broadway número 834.

Continental, [plan europeo].—Broadway número 904.

Aberdeen, [plan europeo].—Broadway y calle 21.

Albermarle, [plan europeo].—Broadway y calle 24.

Hoffman, [plan europeo].—Broadway número 1111.

St. James, [plan europeo y americano].— Broadway número 1133.

Sturtevant, [plan americano].—Broadway número 1186.

Crittenden, [plan europeo].—Broadway y calle 26.

Coleman, [plan europeo].—Broadway y calle

Gilsey House, [plan europeo].—Broadway y

Grand, [plan europeo].—Broadway y calle 31.
Winchester, [plan europeo].—Broadway y ca-

lle 31.
Parker, [plan europeo].—Broadway y calle 34.
Broadway, [plan americano].—Broadway y cal

Broadway, [plan americano].—Broadway y calle 42.

Rossmore, [plan europeo].—Broadway y calle 42.

St. Cloud, [plan europeo].—Broadway y calle 42.

#### Hoteles en la Quinta Avenida.

Brevoort, [plan europeo].—Quinta Avenida número 11.

Grosvenor, [plan americano].—Quinta Avenida número 37.

Lenox, [plan americano].—Quinta Avenida número 72.

Glenham, (plan europeo).—Quinta Avenida número 155.

Brunswick, (plan europeo).—Quinta Avenida número 225.

St. Germain, (plan europeo).—Quinta Avenida y calle 22.

Quinta Avenida, (plan europeo).-Quinta Avenida y calle 23.

Bristol, (plan americano).--Quinta Avenida y

calle 42.

Windsor, (plan americano).—Quinta Avenida v calle 46.

Buckingham, (plan europeo).—Quinta Avenida v calle 50.

St. Omer, (plan europeo).--Sesta Avenida v calle 23.

Marlborough, (plan americano).—Sesta Avenida y calle 38.

Royal, (plan europeo y americano).—Sesta avenida y calle 40.

#### Hoteles en la Cuarta Avenida.

Fourth Avenue, [plan americano].—Cuarta Avenida número 104.

Putnam, [plan europeo].—Cuarta Avenida número 367.

Libby, [plan europeo].—Cuarta Avenida número 386.

Everett, [plan europeo].—Cuarta Avenida y

calle 17.

Westmoreland, [plan europeo].—Cuarta Avenida v calle 17.

Ashland, [plan europeo y americano].—Cuar-

ta Avenida y calle 24.

Union, [plan europeo].--Cuarta Avenida nú-

mero 465.

Clarendon, [plan europeo].—Cuarta Avenida número 219.

Mill's, [plan americano].—Cuarta Avenida nú mero 387.

Grand Union, [plan americano].—Cuarta Ave

nida y calle 41.

Garvey. [plan europeo].—Cuarta Avenida y. calle 42.

Westchester, [plan europeo].—Cuarta Aveni da y calle 42.

Briggs' House, [plan americano].—Cuarta Avenida y calle 42.

#### Hoteles en el Bowery y Chatham.

American, [plan europeo].—Bowery número 15.

Van Dyke, [plan americano].—Bowery núme ro 28.

St. Lawrence, [plan europeo].—Bowery número 31.

Bowery, [plan europeo].—Bowery número 395. Occidental, [plan europeo].—Bowery y calls Broome.

Atlantic, [plan americano].—New Bowery número 63.

French's, [plan europeo].—Chatham No. 1. Leggett's, [plan europeo].—Chatham número 46.

Howe House, [plan europeo].—Chatham número 54.

Crooks, [plan europeo].—Chatham número 84 Compton, [plan europeo].—Tercera Avenida número 321.

#### Hoteles en otros lugares de la Ciudad

Central Park, (plan europeo.) Séptima avenida y calle 59.

Hudson Exchange, (plan europeo y america-

no.) Décima avenida y calle 30.

Cosmopolitan, (plan europeo). Chambers y West Broadway.

Monument, (plan europeo.) Union Square

número 6.

Union Square, (plan europeo.) Union Square número 16.

Irving, (plan europeo.) Calle 12 número 49

al Este.

Branting, (plan americano.) Avenida de Madison y calle 58.

Belmont, (plan europeo.) Calle Fulton nú-

mero 137.

The Hanover, (plan americano.) Calle 15 número 2 al Este.

Saint Julien, (plan europeo.) Washington

Place número 4.

El Recreo, (plan europeo.) Calle Great Jones número 23.

Hotel Español, (plan europeo.) Calle Cuatro

número 21 al Este.

Arlington, (plan europeo.) Calle 14 número

22 al Este.

Earle's, (plan europeo.) Calles de Canal y Centre.

Belvedere, (plan americano.) Irving Place y calle 15.

Westminster, (plan europeo.) Irving Place y calle 16.

City, (plan europeo y americano.) Clinton Place número 1.

Gramercy Park, (plan europeo.) Parque de

Gramercy.

Park, (plan europeo.) Calles Beekman y Nassav.

#### Teatros.

Niblos Garden.—Broadway número 580.

Olympic.—Broadway númere 524.

Park.—Broadway número 932.

Theatre Comique.—Brodway número 514.

Tony Pastor—Broadway número 585.

Globe.—Broadway 728.

Wallack's.—Broadway 844.

Broadway Theatre.—Broadway 1321.

St. Francisco Minstrels.—Broadway número 1195.

Bowery.—Bowery número 48.

New York Stadt.—Bowery número 45.

American Theatre.—Tercera avenida y calle 30.

Chickering Hall.—Quinta avenida y calle 18. Fifth Avenue.—Calle 28 número 31.

Booth's.—Sesta avenida y calle 23.

Eagle.—Sesta avenida número 545.

Grand Opera House.—Octava avenida y calle 23.

Theatre Français.—Calle 23 número 115 al Oeste.

Germania.—Calle 14 número 143 al Este.

Academy of Music.—Calle 14 número 141 al Este.

Steinway Hall.—Calle 14 número 111 al Este. Union Square.—Calle 14 número 58 al Este. Irving Hall.—Irving Place número 9. Tivoli.—St. Mark's Place número 18. Lyceum.—Calle 14 número 105 al Oeste.

#### Lugares de Temporadas.

Avons Spring, Estado de N. Y.-Lebanon Spring, Estado de N. Y.—Atlantic City, Estado de N. Y.-Lake George, Estado de N. Y.-Niágara, Estado de N. Y.—Saratoga, Estado de N. Y. -West Point, Estado de N. Y.-Trenton Falls, Estado de N. Y.-Castkill Mountains, Estado de N. Y.—Cape May, Estado de N. J.—Long Branch, Estado de N. J.—Columbia Spring, Estado de N. J.—Bedford Spring, Estado de Pa. —Delaware Water Gap, Estado de Pa.—Lake Mahopac, Estado de N. Y.—Lake Champlain, Estado de N. Y.—Memphramagog, Estado de N. Y.—Sharon Spring, Estado de N. Y.— Claredon Spring, Estado de Vt.—Mount Vernon, Estado de Va.—Natural Bridge, Estado de Va. -White Sulphur Spring, Estado de Va.-White Mountains, Estado de N. H.—New Port, Estado de R. I.—Bath, Long Island.—Conney Island, Long Island.—Rockaway, Long Island.

#### Lugares de Recreo.

Ademas del Central Park y los otros parques de la ciudad, hay en las vecinas ciudades de Brooklyn, New Jersey y Hoboken, muchos lugares de paseo que son muy frecuentados en el verano. Los campos Eliseos en Hoboken y sobre todo las playas de Bath, Conney Island y Long Branch, Staten Island, atraen un sin número de personas diariamente que salen á tomar baños y aspirar el aire libre que tanto se echa de ménos en las grandes poblaciones en medio de un calor sofocante.

High Bridge (El Puente Alto) tambien ofrece atractivos para un paseo no solo por la importancia de su construccion, sino tambien por las agradables vistas que presentan sus cercanias.

#### Correos.

El edificio principal de Correos está situado en City Hall, y las estaciones ú oficinas subalternas se hallan repartidas en distintos puntos de la ciudad, en el modo siguiente:

Estaciones A. Broadway número 595.—B, Calle Grand número 380.—C, Calle Hudson número 583.—D, Cooper Union número 4.—E, Octava avenida número 465.—F, Tercera avenida número 550.—G, Broadway número 1661.—H, Tercera avenida número 1009.—K, Tercera avenida número 1531.—L, Tercera avenida número 2279.—M, Calle 158 y Décima avenida Kings Bridge, Broadway cerca Rail Road Crossing.—Morrisania, Calle 167 cerca de la Cuarta avenida.—Spuyten Duyvil, en la estacion del

Ferro Carril del Rio Hudson.—Riveldale, Depósito del Ferro Carril del Rio Hudson.

Omitimos poner á continuacion una lista de los portes de las cartas para el extrangero, por considerarla por demas supérflua por las razones que vamos á esponer. Las cartas para un mismo punto pueden variar el precio segun el buque que las lleve, y muchas veces sucede que, si no se tiene presente las salidas de los vapores por línea directa, la correspondencia se demora. Los paquetes americanos, ingleses, franceses etc. y los buques de vela, requieren en las cartas que llevan distinto porte y tambien estas se avaluan por distintos pesos.

Recomendamos á todos que se dirijan, bien á la oficina principal, bien á las distintas estaciones que minusiosamente hemos indicado, y este sistema que á primera vista ofrece algunas molestias, salva muchas é inevitables equivocaciones. Los empleados del correo estan en el deber de pesar todas las cartas y paquetes, é informar de las estampas que deben llevar proporcionándolas al mismo tiempo, y casi todos, aun los mismos americanos, adoptan esta práctica que sim-

plifica notablemente todos las operaciones.

#### Expresos.

#### PARA LOS ESTADOS UNIDOS.

Indicamos solo los principales:—Adams, oficina principal. Broadway número 59.—American, oficina principal, Broadway número 65.—District

Express, oficina principal, Wooster número 86.
—Southern Express, calle 23, al Oeste número 12.—New York & Boston, calle Worth número 33.—Todos estos expresos y otros varios que se omiten tienen muchas ramificaciones en distintas partes de la ciudad.

#### PARA EL EXTRANGERO.

American, Foreign & General European Express, Broadway número 42.—American European Express, Broadway número 72.—Carrington's Havana Express, Bowling Green número 3—Davies & Co. General European & Foreing Express, Broadway número 42.—Dunlop's Forein Express, Broadway número 63.—European & East Indian Express, Broadway número 48.—Extra Rapid General European Express, Broadway número 71.—Le Francois & Compagny General European Express, Broadway número 71.—Morris European Express, Broadway número 50.—P. Ronzune & Company European Express, Broadway número 45.—Wells, Fargo & Co. European Express, Broadway número 65.

#### ESTACIONES DE FERRO-CARRILES.

New York, New Haven, and Hartford, Grand Central Depot; Cuarta Avenida y calle 42.

Harlem Rail Road al Grand Central Depot;

Cuarta Avenida y calle 42.

New Jersey Midland; el mismo Ferry que el

de Pennsylvania.

Newark and New York; el mismo Ferry que el del Central of New Jersey.

## E LIXIR

DE

## RABANO PICANTE,

#### CON FOSFATO DE HIERRO Y SODA

DΕ

### Fougera.

Este Elixir diurético, tónico, estimulante y alterante que contiene IODO, HIERRO, FOSFORO y AZUFRE, posee cualidades las mas preciosas para Constituciones LINFATICAS, TISICAS, ESCROFULOSAS, SIFILITICAS y ANEMICAS. Da vida y vigor á todo el sistema, estimulando las funciones digestivas, facilitando la asimilación ó conversión del alimento en quilo, y cambiando la naturaleza de la sangre que siempre se halla mas ó ménos alterada en afecciones crónicas.

Precio por botella, un peso y medio.

## Preparado por $E.\ FOUGERA$ , QUIMICO,

Nueva York y Brooklyn.

Se vende en todos los establecimientos de farmacia de primera clase y por los Sres. DELLUC y CA., en Broadway, No. 635, Nueva York, donde se hallarán tambien de venta las medicinas siguientes de Fongera.

Aceite Iodado de Higado de Bacalao.—Pasta compuesta de Musgo de Islandia. — Grajeas y Jarabe de Hierro. — Sinapismos de Mostaza ya preparados. — Vermifugo (Grajeas de Santonino).

# AGUA ANGELICAL

### DELLUC.

Para conservar los Dientes, fortalecer las Encías, evitar el Sarro y perfumar el Aliento.

Esta agua balsámica preparada por el químico E. Fougera, tiene una gran reputación muy bien asentada tanto en este pais como en los demás. Está solamente compuesta de sustancias vegetales inofensivas que rennen las propriedades necesarias de tónico, astringente y desinfectante; su perfume es delicioso. Es la preparacion mas agradable y mejor para conservar la dentadura siendo la única preparación dentrífica que está exenta de ácido alguno y és tambien la única que puede prevenir y remover el sarro endurecido en las encías, evitando se aflojen y que se carien los dientes. Con su uso se estirpa la carie y tambien hace desaparecer las úlceras de la boca y de la garganta. Es muy recomendada para las personas que sufren de escorbuto y para aquellas que tienen las encías blandas ó blancuscas y que sangren fácilmente, como tambien para quitar el olor ó sabor del tabaco en los fumadores, dejando así á la boca fresca y deliciosamente perfumada. El Polyo Angelical, dentrífico de Fougera se usa en combinación con el Água Augelical de Delluc dando muy buenos resultados.

Se vende en todos los establecimientos de farmacia de primera clase y por los Srs. Farmacéuticos Delluc

y Ca., 635 Broadway, Nueva York.

Tambien se hallaran de venta las medicinas siguientes de Delluc.

Biscotina de Delluc, para alimentar á los niños y á las personas débiles. Aguas de Colonia, Violeta, New Mown Hay. Tónico para el cabello de Glicerina

perfumado. Bolsitas jugo de Florencia — Elixir de

Bolsitas jugo de Florencia. — Elixir de Calisaya.

## Bradley, Kurtz & Co.

(Sucesores de W. B. Asten & Co.)

## FABRICANTES DE SACOS,

25 Pearl St. esquina a Whitehall st.

NUEVA YORK.

(Hart, Bradley & Co., Chicago, Ill.)

# PRINCIPAL ESTABLECIMIENTO de SACOS

para

### Granos y Harinas.

Una esperiencia de 25 años nos hacen acreedores de merecer la atencion de los traficantes y siempre estaremos dispuestos á facilitar precios ó informes.

### LINEA DIRECTA para FRANCIA

COMPAÑIA DE VAPORES

## HAMBURGUESA – AMERICANA.

ALLEMANNIA. SILESIA. HERDER. HOLSATIA. SUEVIA. CIMBRIA. FRANCONIA, LESSING. THURINGIA. LOTHARINGIA, FRISIA. VANDALIA. POMMERANIA. GELLERT. WESTPHALIA. WIELAND. HAMMONIA. RHEXAXIA.

Los Magníficos vapores de esta línea favorita, con sus cámaras provistas de campanillas eléctricas, partirán todos los Jueves à las 2 de la tarde llevando la mala de los Estados Unidos y tomaran pasajeros para Cherburgo, Plymouth, Lóndres y Hamburgo.

Camarotes	đе	la.	clase,	oro,	 	\$ 100.00
Id.	id.	2a.	id.	id.	 	 60.00

Pasajes de ida y vuelta á precios reducidos.

Los viajeros americanos que se dirigen al Continente Europeo ó los que vuelven de él, tomando estos vapores, evitarán los riesgos inútiles de los viajes por caminos de hierro ingleses y los de la travesía del Canal de la Mancha, economizándose mucho tiempo, disgustos y dinero.

#### C. B. RICHARD & BOAS,

AGENTES GENERALES PARA PASAJES, 61 Broadway, Nueva York.

Lond Island Rail Road; James' Slip Ferry y calle 34.

Hudson River, Yonkers, and Tarrytown; ca-

lle 30 y la Décima Avenida.

Erie Rail Road, el Ferry al fin de la calle 23 y el Ferry de la calle Chambers.

Delaware, Lackawanna, & Western, Christo-

pher St. Ferry y Barclay St. Ferry.

Central Rail Road de New Jersey, Communi-

paw Ferry, al fin de la calle Liberty.

Flushing and North Shore and Central (Long Island), James' Slip Ferry y el Ferry de la calle 34.

Pennsylvania Rail Road, el Ferry de la calle Courtlandt, ó el Ferry de la calle Desbrosses.

Southern of Long Island, el Ferry de la calle Grand, ó el Ferry de la calle Roosevelt.

New Jersey Southern, muelle 8 en el rio Nor-

te.

New York and Long Branch; el mismo que el del Central of New Jersey.

Northern of New Jersy; el mismo Ferry que el de Erie Rail Road.

#### COMPAÑIAS DE TELEGRAFOS.

Las compañías de Telégrafos en Nueva York, en comunicacion constante con mas de 5,000 lugares, tienen un considerable número de oficinas en todos las barrios y en todos los hoteles y edificios de alguna importancia.

Estas sociedades son:

Western Union Telegraph Company. Oficina Principal en Nueva York, calle Dey y Broadway

(abierta dia y noche) y con mas de 100 despachos

en distintos puntos de la ciudad.

En Brooklyn, calle Montague número 191.— (abierta dia y noche) y 12 despachos en otras

partes de la ciudad.

Atlantic & Pacific Telegraph Company, oficinas principales en Nueva York, Broadway número 145.—con 33 despachos en otras partes de la ciudad.

En Brooklyn, Fulton & South Ferries y en

otros lugares.

American Distric Telegraph Company, oficina principal, Broadway número 62, y en otros 26 lugares de la ciudad.

Anglo American, Broadway número 195.

Continental, Broadway número 58.

Direct United States Cable Company, Broadway número 16.

Domestic, Broad número 8 y otros lugares.

Gamewell Fire Alarm Telegraph Company, calle Dey número 8.

Gold & Stock Company, Broadway número 61. International Ocean, Broadway número 195.

New York Herald, Broadway y calle Ann y otros lugares.

Southern & Atlantic, en union con la compa-

ñía Western Union.

#### ESTACIONES DE POLICIA.

Las oficinas de la Policía (Station Houses) son 35 que se hayan repartidas en la ciudad en la forma siguiente :—Primera, calle New número 52.—Cuarta, calle Oak número 9.—Quinta, calle

Leonard número 19.—Sesta, calle Franklin número 9.—Séptima, Avenida Madison número 247.—Octava, calle Prince número 128.—Novena, calle Charles número 94.—Décima, calle Eldridge número 89.—Undécima, Union Market. —Duodécima, calle 126 y Cuarta Avenida.—Décimatercera, calle Delancey número 178.—Décimacuarta, calle Mulberry número 205.—Décimaquinta, calle Mercer número 221.—Décimasesta, calle 20 número 230 al Oeste. — Décimaséptima, Primera Avenida y calle Quinta.—Décimaoctava, calle 22 número 327 al Este.—Décimanovena, calle 59 número 220 al Este.—Vigésima, calle 37 número 434 al Oeste.—Vigésima primera, calle 35 número 120 al Este.—Vigésima segunda, calle 47 número 347 al Oeste.—Vigésimatercera, calle 87 cerca de la Avenida A.—Vigésimacuarta. Police Boat número 1 (Policía de vapores).—Vigésimaquinta, calle 29 número 34 al Este.—Vigésimasesta, City Hall.—Vigésimaséptima, calle Liberty número 99.—Vigésimanovena, calle 30 número 137 al Oeste.—Trigésima, Broadway esquina á la calle 128.—Trigésimaprimera, calle 100 y Novena Avenida.—Trigésimasegunda, Décima Avenida y calle 152.—Trigésimatercera, Town Hall, (Morrisania).—Trigésimacuarta, Tremont.—Trigésimaquinta, King's Bridge.

#### TARIFA DE LOS CARUAJES DE ALQUILER.

Por un viaje que no pase de una milla. \$1.00 Por un viaje de mas de una milla y que no pase de dos. 1.50. Por un viaje de mas de dos millas y que no pase de tres. 2.00.

Por un viaje de mas de tres millas y que no esceda de cuatro. 2.50.

Para los viajes de mas de cuatro millas, debe pagarse 75 centavos por milla ó parte de ella, á ménos que no se haya estipulado otro precio con anterioridad.

Por cualquiera detencion que esceda de quince minutos, el cochero puede cobrarla á razon de 1.00 por hora.

Estos precios se comprenden para una, dos, tres ó cuatro personas en un coche, y para una ó dos personas en carruajes de dos personas.

Por el alquiler de un carruaje por hora, se cobra á razon de \$1.50 por hora en coche, y de \$1.00 por hora, en carruajes de dos asientos.

Debe entenderse que en los alquileres en esta forma puede irse de un lugar á otro y detenerse segun convenga á los pasajeros.

#### Muelles de los Vapores de Rio. (Ferries.)

Astoria, de la calle 92 R. E. á Astoria.

Blackwell's Island, de la calle 26 R. E. á Blackwell's Island.

Blackwell's Island, de la calle 52 R. E. á Blackwell's Island.

Brooklyn, de James' Slip á la calle Bridge. Brooklyn, de la calle Catharine á la calle Main. Brooklyn, de la calle Fulton á la calle Fulton.

Brooklyn, de la calle Whitehall á la calle Atlantic. Brooklyn, de la calle Whitehall á la Avenida Hamilton.

Brooklyn, de la calle Wall á la calle Montague. Brooklyn, de la calle Jackson á la Avenida Hudson.

Brooklyn, de la calle Grand á la calle Grand. Brooklyn, de la calle Houston á la calle Grand. Brooklyn, de la calle Grand á la calle South

Brooklyn, de la calle Grand á la calle South

Seyen.

Brooklyn, de la calle Roosevelt á la calle South Seventh.

Greenpoint, de la calle 10 R. E. á la Avenida

Greenpoint.

Greenpoint, de la calle 23 R. E. á la Avenida Greenpoint.

Hart's Island, de la calle 26 R. E. á Hart's Is-

land.

Hoboken, de la calle Barelay á el pié de la calle Newark y el Ferry.

Hoboken, de la calle Christopher á el pié de la

calle Newark y el Ferry.

Jersey City, de la calle Desbrosses á la calle

Montgomery.

Jersey City, de la calle Cortlandt á la calle

Montgomery.

Jersey City, de la calle Liberty á Communipaw Jersey City de la calle Clarkson á Communipaw Jersey City, de la calle Chambers á Pavonia. Jersey City, de la calle 23 R. N. á Pavonia

Long Island City, de James' Slip á la calle

Ferry.

Long Island City, de la calle 34 R. E. á la ca-

lle Ferry.

Randall's Island, de la calle 26 R. E. á Randall's Island.

Randall's Island, de la calla 119 R. E. á Randall's Island.

Randall's Island, de la calle 122 R. E. á Randalt's Island.

Staten Island.

Ward's Island de la calle 26 R. E. á Ward's Island.

Ward's Island, de la calle 110 R. E. á Ward's Island.

Weehawken, de la calle 42 R. N. á Weehawken.

### LOCALIDADES DE LOS MUELLES.

#### Rio del Norte.

NOS. CALLES.	NOS. CALLES.
	25 Barclay.
2, 3 Battery place y Morris.	26 Barclay y Park Place.
4 Morris.	27 Park Place.
5, 6, 7 Morris y Rector.	28 Murray.
8 Rector.	29 Warren.
9, 10 Rector y Carlisle.	30 Chambers.
11 Carlisle.	31 Duane.
12 Albany.	32 Duane y Jay.
13 Albany y Cedar.	33 Jay.
14 Cedar.	34 Harrison.

36 North Moore. 16 Liberty v Cortlandt. 17, 18 Cortlandt. 37 Beach.

19 Cortlandt y Dey. 38 Hubert. 20 Dev. 39 Vestry. 21 Fulton.

22 Fulton y Vesey.

23 Vesey.

15 Liberty.

24 Vesey y Barclay.

40 Watts. 41 Hoboken.

35 Franklin.

42 Canal.

43 Spring.

Nos. CALLES.  44 Spring y Charlton.  45 Charlton.  46 King.  47 Houston, O.  48 Clarkson.  49 Leroy.  50 Morton.  51 Christopehor.  52 Calle 10.  53 Charles.   **Rio del Este.**  Nos. CALLES.  7, 2 Whitehall.  3, 4 Moore y Broad.  5 Broad y Coenties slip.  6, 7, 8 Coenties slip.  9, 10 Coenties y Old slip.  11, 12 Old slip.  13 Old slip y Gouverneur lane.  14 Jones' lane.  15 16, Wall.  17 Pine.  18 Maiden Lane.  19 Fletcher.  20 21, Burling slip.  21 Fulton.  22 Fulton.  23 Beekman.  24 Beekman y Peck slip.  25 26, Peck slip.  27 Dover.  28 Dover y Roosevelt.  Nos. CALLES.  54 Perry.  55 Calle 11, O.  56 Bethune.  57 Horatio.  58 Gansevoort.  59 Bogart.  60 Bloomfield.  61 Calle 12.  62 Calle 13, O.  63 CalLES.  54 Perry.  55 Calle 11, O.  68 Gansevoort.  68 Horation.  61 Calle 12.  62 Calle 13, O.  63 CalLES.  54 Perry.  55 Calle 11, O.  68 Horation.  64 Calle 12.  68 Calle 12.  69 Calle 13, O.  61 Calle 12.  62 Calle 13, O.  63 CalLES.  54 Perry.  55 Calle 11, O.  68 Horation.  61 Calle 12.  62 Calle 13, O.  63 CalLES.  54 Perry.  55 Calle 11, O.  64 Rilles.  65 Calle 13, O.  66 Calle 13, O.  67 Calle 12.  68 Calle 13, O.  68 Calle 13, O.  68 Calle 13, O.  68 Calle 13, O.  69 Calle 13, O.  61 Calle 12.  69 Calle 13, O.  61 Calle 12.  62 Calle 13, O.  63 Calle 13, O.  64 Calle 13, O.  65 Calle 13, O.  66 Calle 13, O.  67 Calle 12.  68 Calle 13, O.  69 Calle 13, O.  60 Bloomfield.  61 Calle 12.  62 Calle 13, O.  63 Calle 15, O.  Mos.  61 Fielden.  53 Market y Pike.  44 Pike.  45 Pike y Rutgers.  47 Jefferson y Clinton.  48 Clinton y Montgomery.  51, 52 Gouverneur.  53 Jackson.  54 Corlears.  55 Cherry.  56 Peck slip.  67 For Broome  58, 59 Delancey.  60 Rivington y Stanton.  61 Rivington y Stanton.  62 Stanton.		
45 Charlton. 46 King. 47 Houston, O. 48 Clarkson. 49 Leroy. 50 Morton. 51 Christopehor. 52 Calle 10. 53 Charles.  Nos. CALLES. 1, 2 Whitehall. 3, 4 Moore y Broad. 5 Broad y Coenties slip. 6, 7, 8 Coenties slip. 9, 10 Coenties y Old slip. 11, 12 Old slip. 13 Old slip y Gouverneur lane. 14 Jones' lane. 15 16, Wall. 17 Pine. 18 Maiden Lane. 19 Fletcher. 20 21, Burling slip. 21 Fulton. 23 Beekman. 24 Beekman y Peck slip. 25 (6, Peck slip. 26 Morton. 58 Gansevoort. 59 Bogart. 60 Bloomfield. 61 Calle 12. 62 Calle 13, O. 63 CalLES. 39 Market y Pike. 40, 41 Pike. 40, 41 Pike. 41 Jefferson. 42 Pike y Rutgers. 43 A4 Rutgers. 44 Rutgers y Jefferson. 45 Inton. 46 Clinton. 47 Jefferson y Clinton. 48 Clinton. 48 Clinton. 49 Clinton y Montgomery. 50 Montgomery. 51, 52 Gouverneur. 53 Jackson. 54 Corlears. 55 Cherry. 56, 57 Broome 58, 59 Delancey. 60 Rivington. 61 Rivington y Stanton.	NOS. CALLES.	NOS. CALLES.
45 Charlton. 46 King. 47 Houston, O. 48 Clarkson. 49 Leroy. 50 Morton. 51 Christopehor. 52 Calle 10. 53 Charles.   **Rio del Este.**  **Nos. Calles. 1, 2 Whitehall. 3, 4 Moore y Broad. 5 Broad y Coenties slip. 6, 7, 8 Coenties slip. 9, 10 Coenties y Old slip. 11, 12 Old slip. 45 Broad y Gouverneur lane. 14 Jones' lane. 15 16, Wall. 17 Pine. 18 Maiden Lane. 19 Fletcher. 20 21, Burling slip. 21 Fulton. 23 Beekman. 24 Beekman. 25 Beck slip. 26 Bethune. 56 Bethune. 57 Horatio. 58 Gansevoort. 59 Bogart. 60 Bloomfield. 61 Calle 12. 62 Calle 13, O. 63 Calles.  9 Market y Pike. 40, 41 Pike, 42 Pike y Rutgers. 43, 44 Rutgers. 45 Rutgers y Jefferson. 46 Jefferson. 47 Jefferson y Clinton. 48 Clinton y Montgomery. 51, 52 Gouverneur. 53 Jackson. 54 Corlears. 50 Morton y Montgomery. 51, 52 Gouverneur. 56, 57 Broome 58, 59 Delancey. 60 Rivington. 61 Rivington y Stanton.	44 Spring y Charlton.	54 Perry.
46 King. 47 Houston, O. 48 Clarkson. 48 Clarkson. 49 Leroy. 50 Morton. 51 Christopehor. 52 Calle 10. 53 Charles.  Nos. Calles. 1, 2 Whitehall. 3, 4 Moore y Broad. 5 Broad y Coenties slip. 6, 7, 8 Coenties slip. 9, 10 Coenties y Old slip. 11, 12 Old slip. 13 Old slip y Gouverneur lane. 14 Jones' lane. 15 16, Wall. 17 Pine. 18 Maiden Lane. 19 Fletcher. 20 21, Burling slip. 21 Fulton. 23 Beekman. 24 Beekman y Peck slip. 25 26, Peck slip. 26 Morton. 58 Gansevoort. 59 Bogart. 60 Bloomfield. 61 Calle 12, O. 62 Calle 13, O. 63 Calles. 39 Market y Pike. 40, 41 Pike. 42 Pike y Rutgers. 43, 44 Rutgers. 44 Rutgers. 45 Rutgers y Jefferson. 46 Jefferson. 47 Jefferson y Clinton. 48 Clinton. 48 Clinton. 49 Clinton y Montgomery. 51, 52 Gouverneur. 51, 52 Gouverneur. 53 Jackson. 54 Corlears. 55 Cherry. 56, 57 Broome 58, 59 Delancey. 60 Rivington. 61 Rivington y Stanton.	45 Charlton.	55 Calle 11, O.
47 Houston, O.  48 Clarkson.  49 Leroy.  50 Morton.  51 Christopehor.  52 Calle 10.  53 Charles.   Nos. Calles.  1, 2 Whitehall.  3, 4 Moore y Broad.  5 Broad y Coenties slip.  6, 7, 8 Coenties slip.  9, 10 Coenties y Old slip.  11, 12 Old slip.  13 Old slip y Gouverneur lane.  44 Jones' lane.  15 16, Wall.  17 Pine.  18 Maiden Lane.  19 Fletcher.  20 21, Burling slip.  21 Futton.  22 Fulton.  23 Beekman.  24 Beekman y Peck slip.  25 26, Peck slip.  26 Market y Pike.  40, 41 Pike.  42 Pike y Rutgers.  43, 44 Rutgers.  44 Rutgers.  45 Rutgers y Jefferson.  46 Jefferson.  47 Jefferson y Clinton.  48 Clinton.  49 Clinton y Montgomery.  51, 52 Gouverneur.  53 Jackson.  54 Corlears.  55 Cherry.  56, 57 Broome  58, 59 Delancey.  60 Rivington.  61 Rivington y Stanton.	46 King.	56 Bethune.
48 Clarkson. 49 Leroy. 50 Morton. 51 Christopehor. 52 Calle 10. 53 Charles.   **Rio del Este.**  **Nos. Calles.** 1, 2 Whitehall. 3, 4 Moore y Broad. 5 Broad y Coenties slip. 6, 7, 8 Coenties slip. 9, 10 Coenties y Old slip. 11, 12 Old slip. 13 Old slip y Gouverneur lane. 14 Jones' lane. 15 16, Wall. 17 Pine. 18 Maiden Lane. 19 Fletcher. 20 21, Burling slip. 21 Fulton. 23 Beekman. 24 Beekman y Peck slip. 25 26, Peck slip. 26 Calle 13, O. 63 Calles. Nos. Calles. 40, 41 Pike. 42 Pike y Rutgers. 43, 44 Rutgers. 45 Rutgers y Jefferson. 46 Clinton. 49 Clinton y Montgomery. 51, 52 Gouverneur. 53 Jackson. 54 Corlears. 56, 57 Broome 58, 59 Delancey. 60 Rivington. 61 Rivington y Stanton. 62 Stanton.	47 Houston, O.	57 Horatio.
49 Leroy. 50 Morton. 51 Christopehər. 52 Calle 10. 53 Charles.  Rio del Este.  Nos. CALLES. 1, 2 Whitehall. 54 4 Moore y Broad. 55 Proad y Coenties slip. 67, 8 Coenties slip. 9, 10 Coenties y Old slip. 11, 12 Old slip. 13 Old slip y Gouverneur lane. 14 Jones' lane. 15 16, Wall. 17 Pine. 18 Maiden Lane. 19 Fletcher. 20 21, Burling slip. 21 Burling slip. 22 Fulton. 23 Beekman, 24 Beekman y Peck slip. 25 26, Peck slip. 26 Calle 12. 68 Calle 13, O. 68 CALLES. 39 Market y Pike. 40, 41 Pike. 40, 41 Pike. 42 Pike y Rutgers. 45 Rutgers y Jefferson. 46 Jefferson. 47 Jefferson y Clinton. 48 Clinton. 49 Clinton y Montgomery. 50 Montgomery. 51, 52 Gouverneur. 53 Jackson. 54 Corlears. 55 Cherry. 56, 57 Broome 58, 59 Delancey. 60 Rivington. 61 Rivington y Stanton.		58 Gansevoort.
50 Morton. 51 Christopehor. 52 Calle 10. 53 Charles.  Rio del Este.  Nos. CALLES. 1, 2 Whitehall. 3, 4 Moore y Broad. 5 Broad y Coenties slip. 6, 7, 8 Coenties slip. 9, 10 Coenties y Old slip. 11, 12 Old slip. 13 Old slip y Gouverneur lane. 14 Jones' lane. 15 16, Wall. 17 Pine. 18 Maiden Lane. 19 Fletcher. 20 21, Burling slip. 25 Fulton. 26 Bloomfield. 61 Calle 12. 62 Calle 13, O. 63 CalLES. 39 Market y Pike. 40, 41 Pike. 42 Pike y Rutgers. 45 Rutgers y Jefferson. 46 Jefferson. 47 Jefferson y Clinton. 48 Clinton. 49 Clinton y Montgomery. 50 Montgomery. 51, 52 Gouverneur. 53 Jackson. 54 Corlears. 54 Corlears. 55 Cherry. 56, 57 Broome 58, 59 Delancey. 60 Rivington. 61 Rivington y Stanton.		59 Bogart.
51 Christopeher. 52 Calle 10. 53 Charles.  Rio del Este.  Nos. CALLES. 1, 2 Whitehall. 3, 4 Moore y Broad. 5 Broad y Coenties slip. 6, 7, 8 Coenties slip. 9, 10 Coenties y Old slip. 11, 12 Old slip. 13 Old slip y Gouverneur lane. 14 Jones' lane. 15 16, Wall. 17 Pine. 18 Maiden Lane. 19 Fletcher. 20 21, Burling slip. 21 Fulton. 22 Fulton. 23 Beekman. 24 Beekman y Peck slip. 25 26, Peck slip. 26 Calle 13, O. 63 CalLES. 39 Market y Pike. 40, 41 Pike. 42 Pike y Rutgers. 43, 44 Rutgers. 445 Rutgers. 45 Rutgers y Jefferson. 46 Jefferson. 47 Jefferson y Clinton. 48 Clinton. 48 Clinton. 49 Clinton y Montgomery. 51, 52 Gouverneur. 53 Jackson. 54 Corlears. 55 Cherry. 56, 57 Broome 58, 59 Delancey. 60 Rivington. 61 Rivington y Stanton.	50 Morton.	60 Bloomfield.
52 Calle 10. 53 Charles.  Rio del Este.  Nos. CALLES. 1, 2 Whitehall. 3, 4 Moore y Broad. 5 Broad y Coenties slip. 6, 7, 8 Coenties slip. 9, 10 Coenties y Old slip. 11, 12 Old slip. 13 Old slip y Gouverneur lane. 14 Jones' lane. 15 16, Wall. 17 Pine. 18 Maiden Lane. 19 Fletcher. 20 21, Burling slip. 21 Fulton. 23 Beekman. 24 Beekman y Peck slip. 25 26, Peck slip. 26 Calle 13, O. 63 Calle 13, O. 63 Calle 13, O. 64 Este. Nos. CALLES. 39 Market y Pike. 40, 41 Pike. 42 Pike y Rutgers. 43, 44 Rutgers. 45 Rutgers y Jefferson. 46 Clinton. 49 Clinton. 49 Clinton y Montgomery. 51, 52 Gouverneur. 53 Jackson. 54 Corlears. 55 Cherry. 56, 57 Broome 58, 59 Delancey. 60 Rivington. 61 Rivington y Stanton. 62 Stanton.		61 Calle 12.
53 Charles.  Rio del Este.  Nos. CALLES. 1, 2 Whitehall. 3, 4 Moore y Broad. 5 Broad y Coenties slip. 6, 7, 8 Coenties slip. 9, 10 Coenties y Old slip. 11, 12 Old slip. 13 Old slip y Gouverneur lane. 14 Jones' lane. 15 16, Wall. 17 Pine. 18 Maiden Lane. 19 Fletcher. 20 21, Burling slip. 21 Fulton. 23 Beekman. 24 Beekman. 25 26, Peck slip. 26 CALLES. 39 Market y Pike. 40, 41 Pike. 42 Pike y Rutgers. 43, 44 Rutgers. 45 Rutgers y Jefferson. 46 Jefferson. 47 Jefferson y Clinton. 48 Clinton y Montgomery. 51, 52 Gouverneur. 53 Jackson. 54 Corlears. 56, 57 Broome 58, 59 Delancey. 60 Rivington. 61 Rivington y Stanton. 62 Stanton.	52 Calle 10.	62 Calle 13, O.
Nos. CALLES. 1, 2 Whitehall. 3, 4 Moore y Broad. 5 Broad y Coenties slip. 6, 7, 8 Coenties slip. 9, 10 Coenties y Old slip. 11, 12 Old slip. 13 Old slip y Gouverneur lane. 14 Jones' lane. 15 16, Wall. 17 Pine. 18 Maiden Lane. 19 Fletcher. 20 21, Burling slip. 21 Fulton. 22 Fulton. 23 Beekman. 24 Beekman y Peck slip. 25 26, Peck slip. 26 Nos. CALLES. 39 Market y Pike. 40, 41 Pike. 42 Pike y Rutgers. 43, 44 Rutgers. 45 Rutgers y Jefferson. 46 Jefferson. 47 Jefferson y Clinton. 48 Clinton. 49 Clinton y Montgomery. 51, 52 Gouverneur. 53 Jackson. 54 Corlears. 54 Corlears. 55 Cherry. 56, 57 Broome 58, 59 Delancey. 60 Rivington. 61 Rivington y Stanton. 62 Stanton.		
Nos. CALLES. 1, 2 Whitehall. 3, 4 Moore y Broad. 5 Broad y Coenties slip. 6, 7, 8 Coenties slip. 9, 10 Coenties y Old slip. 11, 12 Old slip. 13 Old slip y Gouverneur lane. 14 Jones' lane. 15 16, Wall. 17 Pine. 18 Maiden Lane. 19 Fletcher. 20 21, Burling slip. 21 Fulton. 22 Fulton. 23 Beekman. 24 Beekman y Peck slip. 25 26, Peck slip. 26 Nos. CALLES. 39 Market y Pike. 40, 41 Pike. 40, 41 Pike. 41 Pike. 42 Pike y Rutgers. 45 Rutgers y Jefferson. 46 Jefferson. 47 Jefferson y Clinton. 48 Clinton. 48 Clinton. 49 Clinton y Montgomery. 51, 52 Gouverneur. 53 Jackson. 54 Corlears. 54 Corlears. 55 Cherry. 56, 57 Broome 58, 59 Delancey. 60 Rivington. 61 Rivington y Stanton. 62 Stanton.	Rio de	I Este.
1, 2 Whitehall.       39 Market y Pike.         3, 4 Moore y Broad.       40, 41 Pike.         5 Broad y Coenties slip.       42 Pike y Rutgers.         6, 7, 8 Coenties slip.       43, 44 Rutgers.         9, 10 Coenties y Old slip.       45 Rutgers y Jefferson.         11, 12 Old slip.       47 Jefferson y Clinton.         13 Old slip y Gouverneur lane.       48 Clinton.         14 Jones' lane.       49 Clinton y Montgomery.         15 16, Wall.       50 Montgomery.         17 Pine.       51, 52 Gouverneur.         18 Maiden Lane.       53 Jackson.         19 Fletcher.       54 Corlears.         20 21, Burling slip.       55 Cherry.         25 Fulton.       56, 57 Broome         28 Beekman y Peck slip.       57 Delancey.         60 Rivington.       61 Rivington y Stanton.         62 Stanton.       62 Stanton.		
5 Broad y Coenties slip. 6, 7, 8 Coenties slip. 9, 10 Coenties y Old slip. 11, 12 Old slip. 13 Old slip y Gouverneur lane. 14 Jones' lane. 15 16, Wall. 17 Pine. 18 Maiden Lane. 19 Fletcher. 20 21, Burling slip. 21 Fulton. 22 Fulton. 23 Beekman. 24 Beekman y Peck slip. 25 26, Peck slip. 26 Pover. 27 Dover. 28 Pike y Rutgers. 43, 44 Rutgers. 44 Glefferson. 46 Jefferson. 47 Jefferson y Clinton. 48 Clinton. 48 Clinton. 49 Clinton y Montgomery. 50 Montgomery. 51, 52 Gouverneur. 53 Jackson. 54 Corlears. 55 Cherry. 56, 57 Broome 58, 59 Delancey. 60 Rivington. 61 Rivington y Stanton. 62 Stanton.	1 9 Whitehall	
5 Broad y Coenties slip. 6, 7, 8 Coenties slip. 9, 10 Coenties y Old slip. 11, 12 Old slip. 13 Old slip y Gouverneur lane. 14 Jones' lane. 15 16, Wall. 17 Pine. 18 Maiden Lane. 19 Fletcher. 20 21, Burling slip. 21 Fulton. 22 Fulton. 23 Beekman. 24 Beekman y Peck slip. 25 26, Peck slip. 26 Pover. 27 Dover. 28 Pike y Rutgers. 43, 44 Rutgers. 44 Glefferson. 46 Jefferson. 47 Jefferson y Clinton. 48 Clinton. 48 Clinton. 49 Clinton y Montgomery. 50 Montgomery. 51, 52 Gouverneur. 53 Jackson. 54 Corlears. 55 Cherry. 56, 57 Broome 58, 59 Delancey. 60 Rivington. 61 Rivington y Stanton. 62 Stanton.	2 4 Moore v Broad	
6, 7, 8 Coenties slip. 9, 10 Coenties y Old slip. 11, 12 Old slip. 13 Old slip y Gouverneur lane. 14 Jones' lane. 15 16, Wall. 17 Pine. 18 Maiden Lane. 19 Fletcher. 20 21, Burling slip. 22 Fulton. 23 Beekman. 24 Beekman y Peck slip. 25 26, Peck slip. 27 Dover. 24 Rutgers. 45 Rutgers y Jefferson. 46 Jefferson. 47 Jefferson y Clinton. 48 Clinton y Montgomery. 50 Montgomery. 51, 52 Gouverneur. 53 Jackson. 54 Corlears. 55 Cherry. 56, 57 Broome 58, 59 Delancey. 60 Rivington. 61 Rivington y Stanton.	5. Brood v Cooption clip	
9, 10 Coenties y Old slip. 11, 12 Old slip. 13 Old slip y Gouverneur lane. 14 Jones' lane. 15 16, Wall. 17 Pine. 18 Maiden Lane. 19 Fletcher. 20 21, Burling slip. 22 Fulton. 23 Beekman. 24 Beekman y Peck slip. 25 26, Peck slip. 26 Stanton. 46 Jefferson. 47 Jefferson y Clinton. 48 Clinton y Montgomery. 50 Montgomery. 51, 52 Gouverneur. 53 Jackson. 54 Corlears. 55 Cherry. 56, 57 Broome 58, 59 Delancey. 60 Rivington. 61 Rivington y Stanton.	6 7 8 Counties slip.	
11, 12 Old slip.       46 Jefferson.         13 Old slip y Gouverneur lane.       47 Jefferson y Clinton.         14 Jones' lane.       48 Clinton.         15 16, Wall.       50 Montgomery.         17 Pine.       51, 52 Gouverneur.         18 Maiden Lane.       53 Jackson.         19 Fletcher.       54 Corlears.         20 21, Burling slip.       55 Cherry.         23 Fulton.       56, 57 Broome         24 Beekman.       58, 59 Delancey.         24 Beekman y Peck slip.       60 Rivington.         25 26, Peck slip.       61 Rivington y Stanton.         27 Dover.       62 Stanton.	9 10 Coenties v Old slip	45 Rutgers v Jefferson
13 Old slip y Gouverneur lane. 14 Jones' lane. 15 16, Wall. 17 Pine. 18 Maiden Lane. 19 Fletcher. 20 21, Burling slip. 22 Fulton. 23 Beekman. 24 Beekman y Peck slip. 25 26, Peck slip. 26 Stanton. 27 Dover. 28 Glinton. 49 Clinton y Montgomery. 50 Montgomery. 51, 52 Gouverneur. 53 Jackson. 54 Corlears. 55 Cherry. 56, 57 Broome 58, 59 Delancey. 60 Rivington. 61 Rivington y Stanton.	11 19 Old elip	46 Lafferson
lane.  14 Jones' lane.  15 16, Wall.  17 Pine.  18 Maiden Lane.  19 Fletcher.  20 21, Burling slip.  22 Fulton.  23 Beekman.  24 Beekman y Peck slip.  25 26, Peck slip.  26 Stanton.  48 Clinton y Montgomery.  50 Montgomery.  51, 52 Gouverneur.  54 Corlears.  55 Cherry.  56, 57 Broome  58, 59 Delancey.  60 Rivington.  61 Rivington y Stanton.  62 Stanton.		
14 Jones' lane.       49 Clinton y Montgomery.         15 16, Wall.       50 Montgomery.         17 Pine.       51, 52 Gouverneur.         18 Maiden Lane.       53 Jackson.         19 Fletcher.       54 Corlears.         20 21, Burling slip.       55 Cherry.         23 Fulton.       56, 57 Broome         24 Beekman.       58, 59 Delancey.         24 Beekman y Peck slip.       60 Rivington.         25 26, Peck slip.       61 Rivington y Stanton.         27 Dover.       62 Stanton.		
15 16, Wall.       50 Montgomery.         17 Pine.       51, 52 Gouverneur.         18 Maiden Lane.       53 Jackson.         19 Fletcher.       54 Corlears.         20 21, Burling slip.       55 Cherry.         23 Fulton.       56, 57 Broome         24 Beekman.       58, 59 Delancey.         24 Beekman y Peck slip.       60 Rivington.         25 26, Peck slip.       61 Rivington y Stanton.         27 Dover.       62 Stanton.		
17 Pine.       51, 52 Gouverneur.         18 Maiden Lane.       53 Jackson.         19 Fletcher.       54 Corlears.         20 21, Burling slip.       55 Cherry.         22 Fulton.       56, 57 Broome         23 Beekman.       58, 59 Delancey.         24 Beekman y Peck slip.       60 Rivington.         25 26, Peck slip.       61 Rivington y Stanton.         27 Dover.       62 Stanton.		50 Montgomery
18 Maiden Lane.       53 Jackson.         19 Fletcher.       54 Corlears.         20 21, Burling slip.       55 Cherry.         22 Fulton.       56, 57 Broome         23 Beekman.       58, 59 Delancey.         25 26, Peck slip.       60 Rivington.         27 Dover.       62 Stanton.	17 Pine	51 59 Converseur
19 Fletcher.       54 Corlears.         20 21, Burling slip.       55 Cherry.         22 Fulton.       56, 57 Broome         23 Beekman.       58, 59 Delancey.         24 Beekman y Peck slip.       60 Rivington.         25 26, Peck slip.       61 Rivington y Stanton.         27 Dover.       62 Stanton.	18 Maiden Lane	
20 21, Burling slip. 22 Fulton. 23 Beekman. 24 Beekman y Peck slip. 25 26, Peck slip. 27 Dover.  55 Cherry. 56, 57 Broome 58, 59 Delancey. 60 Rivington. 61 Rivington y Stanton. 62 Stanton.		
22 Fulton. 23 Beckman. 24 Beckman y Peck slip. 25 26, Peck slip. 27 Dover.  56, 57 Broome 58, 59 Delancey. 60 Rivington. 61 Rivington y Stanton. 62 Stanton.	20 21 Rurling clip	
23 Beekman. 24 Beekman y Peek slip. 25 26, Peck slip. 27 Dover.  58, 59 Delancey. 60 Rivington. 61 Rivington y Stanton. 62 Stanton.	20 %1, During sup.	
24 Beekman y Peck slip. 25 26, Peck slip. 27 Dover. 60 Rivington. 61 Rivington y Stanton. 62 Stanton.		58 59 Delancey
25 26, Peck slip. 61 Rivington y Stanton. 27 Dover. 62 Stanton.	24 Reekman v Peck slin	60 Rivington
27 Dover. 62 Stanton.	25 26 Peck slip	61 Rivington v Stanton
	27 Dover	62 Stanton
20 Dover y Roosevere.   90 Three.		
29 Roosevelt. 64 Fifth.		
30 Roosevelt v James slip. 65 Sixth.	30 Roosevelt v James slip	65 Sixth
30 Roosevelt y James slip. 65 Sixth. 66 Seventh.	31 32 James slip.	66 Seventh.
33 Oliver. 67 Eighth.	33 Oliver	67 Eighth
34 35, Catharine. 68 Ninth.		68 Ninth
36 Catharine y Market. 69 Calle 10, E.		
37, 38 Market. 70 Calle 11, E.	37, 38 Market.	70 Calle 11, E.

## Diferencia de la Hora entre Nueva York y otras ciudades.

#### A LAS 12 DEL DIA EN NUEVA YORK:

H. M. S.

		414.	ν.	
Son en Baltimore, Maryland.	11.	49.	33.	$\Lambda M \cdot$
" Berlin, Prusia."	5.	49.	54.	P. M.
" Boston, Massachussetts.	12.	11.	46.	P. M.
" Bremen, Alemania.			12.	
" Bruselas, Bélgica.	5.	13.	28.	
" Charleston, South Carolina.			18.	
" Chicago, Illinois.			29.	
" Cincinnati, Ohio.	11.	18.		$\Lambda$ . M.
" Constantinopla, Turquía.		51		
" Copenhague, Dinamarca.		46.		
" Dublin, Írlanda.			38.	
" Génova, Suiza.		20.		P. M.
" Hamburgo, Alemania.			54.	
" Habana, Cuba.			29.	
" Cayo Hueso, Florida.		28.		
" Liverpool, Inglaterra.		44.		P. M.
" Lóndres, İnglaterra.		55.		P. M.
" Madrid, España.			12.	
·· Méjico, Méjico.		19.		
" Nápolés, Italia.	5.	52.	49.	
" Nueva Orleans, Luisiana.	10.	56.	00.	A. M.
" Panama, E. U. de Colombia	11.	38.	03.	Λ. Μ.
" Paris, Francia.	5.		21.	P. M.
" Filadelfia, Pennsylvania.	11.	55.	18.	A. M.
" Rio Janeiro, Brazil.	2.	03.	24.	P. M.
" Roma, Italia.	5.	45.	56.	P. M.
" – Saratoga, Nueva York.	12.	01	00.	
"—San Petersburgo, Rusia.	6.	57	13.	P. M.
" Viena, Austria.	6.	01.	32.	P. M.

#### Valor del dinero Extranjero en Moneda Americana.

Moneda Estranger	ra. Moneda de	los E. Unidos.
Austria.	Florin.	\$ 0'45. 3
América Central.	Peso.	0'91. 8
Bélgica.	Franco.	0'19.3
Bolivia.	Peso.	0'96. 5
Brasil.	Milreis.	0'54. 5
Posesiones Británi	-	
cas en N. América.	Dollar.	1'00.
Bogotá.	Peso.	0'96. 5
Chile.	Peso.	0'91. 2
Dinamarca.	Corona.	0'26. 8
Ecuador.	Peso.	0'91. 8
Francia.	Franco.	0'19. 3
Gran Bretaña.	Libra Esterlina.	4'86. 6½
Méjico.	Peso.	0'99.8
Perú.	Peso.	0'91.8
España.	Peseta.	0'19.3
Estados Unidos d	e	
Colombia.	Peso.	0'91. 8

#### DIVISION DE LOS BARRIOS.

Los barrios de la ciudad de Nueva York están distribuidos del modo siguiente:

Primer Barrio.—Comprendido, al Sur por la Batería, al Este por el Rio Este, al Norte por Maiden Lane y la

calle Liberty, al Oeste por la calle West.

Segundo Barrio.—Comprendido, al Sur por Maiden Lane, y la calle Liberty, al Oeste por Broadway, al Noroeste por Park Row, al Nordeste por las calles Spruce, Ferry v Peck Slip, al Este por el Rio del Este.

Tercer Barrio. Limitado al Sur por la calle Liberty, al Oeste por la calle West, al Norte por la calle Reade

v al Este por Broadway.

. Cuarto Barrio.—Situado al Suroeste por las calles Spruce, Ferry y Peck Slip, al Este por la calle South, al Nordeste por la calle Catharine, al Oeste por la calle Chatham.

Quinto Barrio.—Comprendido, al Sur por la calle Reade, al Oeste por la calle West, al Nordeste por la ca-

lle Canal, al Este por Broadway.

Sesto Barrio.—Comprendido, al Sur por Park Row y la calle Chatham, al Este por el Bowery, al Norte por la

calle Walker y Canal, al Oeste por Broadway.

Séptimo Barrio.—Comprendido, al Sur por la calle Catharine, al Nordeste por las calles Division y Grand, al Este por el Rio del Este, al Suroeste por la calle South.

Octavo Barrio.—Limitado al Sur por la calle Canal, al Oeste por la calle West, al Norte por la calle Houston Oeste, y al Este por Broadway.

Noveno Barrio.—Comprendido, al Sur por la calle Houston Oeste, al Este por Cottage Place, las calles Bleecker y Carmine y la Sesta Avenida, al Norte por la calle 14 al Oeste.

Décimo Barrio.—Limitado, al Oeste por el Bowery, al Norte por la calle Rivington, al Este por la calle Nor-

folk, al Sudeste por la calle Division.

Undécimo Barrio.—Limitado, al Oeste por la Avenida B. y la calle Clinton, al Sur por la calle Rivington, al Este por el Rio del Este, al Norte por la calle 14 al Este.

Duodécimo Barrio.—Limitado, al Sur por la calle 86 Este y Oeste, al Oeste por el Rio del Norte, al Este por el Rio del Este (incluyéndose las Islas Ward y Randall), al Norte por el Rio Harlem, y Spuyten Duyvil Creek.

Décimotercero Barrio.—Comprendido, al Sur por las calles Division y Grand, al Oeste por la calle Norfolk, al Norte por la calle Rivington, al Este por el Rio del

Este.

Décimocuarto Barrio.—Comprendido, al Sur por las calles Walker y Canal, al Oeste por Broadway, al Norte por la calle Houston al Este, y al Este por el Bowery.

Décimoquinto Barrio.—Comprendido, al Sur por las

ralles Houston al Este y Oeste, al Oeste por Cottage Place y las calles Bleecker, Carmine y la Sesta Avenida, I Norte por la calle 14 Este y Oeste, al Este por el Bowey y la Cuarta Avenida.

Décimosesto Barrio.—Comprendido, al Sur por la cale 14 Oeste, al Oeste por el Rio del Norte, al Norte por a calle 26 Oeste, y al Este por la Sesta Avenida.

Décimoséptimo Barrio.—Comprendido, al Sur por la alle Rivington, al Este por la calle Clinton y la Avenia B., al Norte por la calle 14 Este, al Oeste por el Bowey y la Cuarta Avenida.

Décimooctavo Barrio.—Comprendido, al Sur por la alle 14 Este y Oeste, al Este por el Rio del Este, al Vorte por la calle 26 Este y Oeste, al Oeste por la Sesta Avenida.

Décimonoveno Barrio.—Comprendido, al Norte por a calle 86 Este y Oeste, al Este por el Rio del Este, al sur por la calle 40 Este y Oeste, al Oeste por la Sesta Avenida.

Vigésimo Barrio.—Comprendido, al Norte por la calle 0 Oeste, al Este por la Sesta Avenida, al Sur por la cale 26 Oeste, y al Oeste por el Rio del Norte.

Vigésimoprimero Barrio.—Comprendido, al Norte por a calle 40 Este y Oeste, al Este por el Rio del Este, al l Sur por la calle 26 Este y Oeste, al Oeste por la Sesta Avenida.

Vigésimosegundo Barrio.—Comprendido, al Norte or la calle 86 Oeste, al Este por la Sesta Avenida, al sur por la calle 40 Oeste, al Oeste por el Rio del Norte. Vigésimotercero Barrio.—Comprende toda la parte de a ciudad entre los Rios Harlem, Bronx y Este, Long sland Sound y el Barrio 24.

Vigésimocuarto Barrio.—Comprende toda la parte de a ciudad entre los Rios Harlen, Bronx y Norte, Yonkers el Barrio 23.

#### LINEAS DE CARROS URBANOS Y OMNIBUS.

#### LÍNEA DE LA SESTA AVENIDA.

Salen de Broadway y calle Vesey.—Suben por Vesey á Church, á Chambers, á West Broadway, á Canal, á Varick, á Carmine, á la Sesta Avenida á la calle 59, al Parque Central.—Vuelven por la misma ruta á West Broadway, á College Place, á Vesey, á Broadway.—Corren toda la noche.

#### LÍNEA DE LA SESTA AVENIDA, BROADWAY Y CANAL

Salen de Broadway y Canal.—Suben por Canal, á Varick y de allí por la misma línea de la Sesta Avenida — Vuelven por la misma ruta.

#### LÍNEA DE LA SÉPTIMA AVENIDA.

Salen de Broadway y Park Place.—Suben por Park Place, á Church, á Canal, á Sullivan, á la calle Tres al Oeste, á Macdougal, á Clinton Place, á la Avenida Greenwich, á la Séptima Avenida, á la calle 59, al Parque Central.—Vuelven por la misma ruta, á la calle Cuatro, á Thompson, á Canal, á West Broadway, á College Place, á Park Place, á Broadway.

#### LÍNEA DE BROADWAY Y UNIVERSITY PLACE.

Salen de Broadway y calle Barclay.—Suben por Barclay, á Church, á Caual, á Greene, á Clinton Place, á University Place, á Union Square, á Broadway, á la Séptima Avenida, á la calle 59, al Parque Central.—Vuelven por la misma ruta, á University Place, á Wooster, cruza por Canal, á West Broadway, á College Place, á Barclay, al punto de salida.

#### RAMAL DE BROADWAY Y BROOME,

Salen de Broadway y calle Broome.—Suben por Broome, á Greene, y de allí por la misma ruta como la línca de Broadway y Barclay.—Vuelven por la misma ruta como la línea de Broadway y Barclay á la calle de Broome, y de allí á Broadway.

#### LÍNEA DE LA NOVENA AVENIDA,

Salen de Broadway y la calle Fulton.—Suben por Fulton, á Greenwich, á la Novena Avenida, á la calle 55.—Vuelven por la misma ruta, á Gansevoort, á Washington, á Fulton, á Broadway.

#### LÍNEA DE LA OCTAVA AVENIDA.

Salen de Broadway y calle Vesey.—Suben por Vesey, á Church, á Chambers, á West Broadway, á Canal, á Hudson, á la Octava Avenida, á la calle 59, al Parque Central.—Vuelven por la misma ruta, á Chambers, á College Place, á Vesey, á Broadway.—Corren toda la noche.

#### RAMAL DE BROADWAY Y CALLE CANAL,

Salen de Broadway y Canal á Hudson —Suben y bajan por la misma ruta de la línea de la Octava Avenida, continuando á Macombs Dam y volviendo por la misma ruta á Canal y Broadway.

LÍNEA DEL PARQUE CENTRAL, RIO DEL NORTE Y DÉ-CIMA AVENIDA.—Linea Belt. Lado del Oeste.

Salen de South Ferry.—Suben por Whitehall, á Marketfield, á Bowling Green, á Battery Place, á calle West, á la Décima Avenida, á la calle 59.—Vuelven por la misma ruta, á Bowling Green, á la calle State, al Ferry.—Conecta con la Linea Belt, lado del Este.

#### LÍNEA DE LA CUARTA AVENIDA.

Salen de Broadway frente á Astor House.—Suben por Park Row, á Centre, á Grand, á Bowery, á la Cuarta Avenida, al Gran Depósito Central.—Vuelven por la misma ruta, á la calle Broome, á Centre, y al punto de partida. Cada tres carros, uno continúa por la calle 32 á la Avenida Lexington, á la calle 34, al Ferry de Hunters Point.

#### LÍNEA DE LA AVENIDA MADISON.

Salen de Broadway frente á Astor House.—Suben por Park Row, á Centre, á Grand, al Bowery, á la Cuarta Avenida, á la calle 42, á la Avenida Vanderbilt, á la calle 44. á la Avenida Madison, á la calle 86.—Vuelven por Ja misma ruta, á Broome, á Centre, al punto de partida.

#### LÍNEA DE LA TERCERA AFENIDA.

Salen de Broadway frente á Astor House.—Suben por Park Row, á Chatham, al Bowery, á la Tercera Avenida, á la calle 65 y de allí á Harlem.—Vuelven por la misma ruta.—Corren toda la noche.

#### LÍNEA DEL GRAN DEPÓSITO CENTRAL.

Salen de Broadway frente á Astor House,—Suben por Park Row, á Chatham, al Bowery, á la Tercera Avenida, á la calle 35, á la Avenida Lexington, á la calle 42, al Gran Depósito Central.—Vuelven por la misma ruta.

#### LÍNEAS DE LAS AVENIDAS PRIMERA Y SEGUNDA.

Salen al pié de Peck Slip.—Suben por South, á Oliver, á Chatham, al Bowery, á Grand, á Forsyth, á Houston á la Segunda Avenida, á la calle 128, á Harlem.—Vuelven por la Segunda Avenida, á la calle 23, á la Primera Avenida, á Houston, á Allen, á Grand, etc. etc.—Tambien por la Segunda Avenida, á Chrystie, á Grand, al Bowery á Chatham, á Pearl, al punto de partida.—Corren toda la noche.

#### RAMAL DE LA CALLE WORTH.

De Chatham por Worth á Broadway.—De Worth á Chatham por la misma ruta á Harlem y de este punto.

#### RAMAL DE ASTOR PLACE.

Suben por Astor Place, á Stuyvesant, á la Segunda Avenida, á la calle 86, á la Avenida A., á la calle 92, al Ferry de Astoria.—Vuelven por la misma ruta.

LÍNEA DE CITY HALL, AVENIDA B. Y CALLE 34.

Salen de la calle Ann y Broadway.—Suben por Park Row, á Chatham, á East Broadway, á Clinton Place, á la Avenida B., á la calle 14, á la Primera Avenida, á la calle 34, al Ferry.—Vuelven por la misma ruta, á la calle Dos, á la Avenida A., á la calle Essex, á East Broadway, á Chatham, á Park Row, á la calle Ann y Broadway.

#### LÍNEA DE EAST BROADWAY Y DRY DOCK.

Salen de la calle Ann y Broadway.—Suben por Park Row, á Chatham, á East Broadway, á Grand, á Columbia, á la Avenida D., á la calle 14, á la Avenida A., al Ferry de la calle 23.—Vuelven por la misma ruta, á la calle 14, á la Avenida B, á la calle 10, á Lewis, á Grand, y de allí por la misma ruta al punto de salida

LÍNEA DEL PARQUE CENTRAL, RIO DEL ESTE (EAST RI VER) Y LA AVENIDA A.—Línea Belt, lado del Este.

Salen de South Ferry, al pié de la calle Whitehall.—Suben por Whitehall, á Front, á Old Slip, á South, á Grand, á Goerick, á Houston, á la Avenida D., á la calle 14, á la Avenida A., á la calle 23, á la Primera Avenida, á la calle 59, al Parque Central, á la Décima Avenida, á la calle 53.—Vuelven por la misma ruta, á la calle 59, y toma la misma ruta, á la Avenida D, á la calle Ocho, á Lewis, á Houston, á Mangin, á Grand, á Corlears, á Monroe, á Jackson, á Front, á Water, á South Ferry.—Conecta con la Linea Bett, lado del Oeste.

#### LÍNEA DE LA CALLE BLEECKER Y FULTON FERRY.

Salen de Fulton Ferry. Suben por Fulton, á William, á Ann, á Park Row, á Centre, á Leonard, á Elm, á

Howard, á Crosby, á Bleecker, á Macdougal, á la calle Cuatro, á la calle 12, á Hudson, á la calle 14, á la Novena Avenida, á la calle 23, al Ferry de la calle 23.—Vuelven por la calle 23, á la Novena Avenida, á la calle 14, á Hudson, á Bleecker, á Crosby, á Howard, á Elm, á Reade, á Centre, á Beekman, á South, á Fulton Ferry.

#### RAMAL DE LA CALLE CANAL.

Salen de Fulton Ferry.—Suben por Fulton, á Water, á Peck Slip, á Pearl, á New Bowery, al Bowery, á Canal, á Broadway.—Vuelven por Broadway y Canal, al Bowery, á New Bowery á Pearl, á Peck Slip, á South, á Fulton Ferry

#### LÍNEA DE LA CALLE GRAND Y LA CALLE CORTLANDT.

Salen del Ferry de la calle Grand.—Suben por Grand á East Broadway, á Canal, á Walker, á West Broadway á North Moore, á Washington, al Ferry de la calle Cortlandt.—Vuelven por Cortlandt, á Greenwich, á Beach, á West Broadway, á Lispenard, á Broadway, á Canal, y de allí por la misma ruta al punto de salida.

#### LÍNEA DE LA CALLE 42 Y LA CALLE GRAND.

Salen del Ferry de la calle Grand.—Suben por Grand á Goerck, á la calle Dos, á la Avenida A., á la calle 14, á la Cuarta Avenida, á la calle 23, á Broadway, á la calle 34, á la Décima Avenida, á la calle 42, al Ferry de Weehawken.—Vuelven por la misma ruta á la calle Cannon, á Grand, al Ferry de Grand.

#### LÍNEA DE LA CALLE 23 Y ERIE FERRY.

Corren del pié de la calle 23 al Oeste, al pié de la calle 23 al Este.

#### RAMAL DE LA CALLE 34.

Corren por la calle 23, á la Segunda Avenida, á la calle 28, á la Primera Avenida, á la calle 34.—Vuelven por

### ANTONIO C. GONZALEZ,

NOTARIO PUBLICO DE LOS ESTADOS DE NEW YORK Y NEW JERSEY.

Asociado á los Srs. Olcott y Mestre,

(Emmet R. Olcott y J. M. Mestre)

abogados de este Estado, en su Oficina Forense Hispano-Americana,

No. 35 BROADWAY. P. O. Box 2,595.

# BEERS BROTHERS,

FABRICANTES DE

## CUADROS

DΕ

Caoba, Palo de Rosa, Nogal, etc., etc.,

729 BROADWAY,

Esquina á Waverly Place,

NEW YORK.

## GRAN PALACIO DE ROPA HECHA

AL POR MAYOR Y MENOR

DE LOS

## Sres. Max Stadler & Co.

565 y 567 BROADWAY,

Esquina á Prince.

LOS CABALLEROS Y NIÑOS ENCONTRARAN EN ESTE ESTABLECIMIENTO UN COMPLETO SURTIDO DE ROPA HECHA PARA TODAS LAS ESTACIONES DEL AÑO A PRECIOS MUY MODICOS.

TAMBIEN SE HACE ROPA A LA ORDEN.

PRECIO FIJO.

JOSE TANCO,

NUEVA YORK.

Gran Medalla y Diploma de la Exposicion del Centenario, E. U., 1876.

La Vaselina es muy recomendada por los médicos y se usa mucho en los hospitales de América é Inglaterra para curar Heridas, Cortadas, Contusiones, Quemaduras, Contracciones, Hemorroides, Sabañones, Neuralgias, Reumatismos, Catarros, Enfermedades del Cútis, Erupciones de la piel y todas las Inflamaciones. Como linimento es universalmente conocida y para aliviar dolores y cicatrizar es superior á uinguna otra. Para curar la Tos, los Resfriados, el Croup, la Difteria, los dolores de Garganta la Bronquitis y la Disenteria no tiene igual.

Botellas de 25 y de 50 centavos. Pomada Vaselina, Vaselina Cold Cream, 25 y 50 centavos.—Jabon de Vaselina para el tocador, 18 á 25

centavos.—Vaselina Camphor Ice, 25 centavos.

Todos estos artículos hecho de la Vaselina pura, son superiores á

cualquiera otro de igual prepazacion. Manufacturada por Cheseborough Mng Co., M. Y.

Agentes al por Mayor COLGATE Y CA., N. Y.

### JOHN C. WINTERS & CO.

Negociantes al por mayor y menor en

## Pescado de Agua Salada y Dulce

Camarones, Almejas, Jaibas duras y Blandas,

У

Toda clase de carnada de pescar en todas las Estaciones del año.

Nos. 79, 81, 83, 85, 87 y 89

#### FULTON FISH MARKET,

Nueva York.

## BROWNELL,

Fotógrafo Artista,

1216 BROADWAY,

Esquina á la calle 30,

Nueva York.

Invita especialmente á los Hispanoamericanos á que visiten su estudio, donde hallarán los retratos imperiales mas baratos y mejor ejecutados.

EL ESTABLECIMIENTO ES BIEN CONOCIDO.

## RETRATOS IMPERIALES

\$3.50 docena.

Las familias Sur Americanas que visiten este establecimiento no solo quedan satisfechas sino que lo recomiendan.

la Primera Avenida, á la calle 29, á la Segunda Avenida, á la calle 23, al Erie Ferry.

#### LÍNEA DE LAS CALLES DESBROSSES, VESTRY Y GRAND.

Salen del Ferry de la calle Grand.—Suben por Grand, á Sullivan, á Vestry, á Greenwich, á Desbrosses, al Ferry de Desbrosses.—Vuelven por Desbrosses, á Washington, á Vestry, y de allí por la misma ruta al punto de salida.

#### LÍNEA DE LA AVENIDA C.

Salen de Erie Depot, calles Chambers y West.—Corren por West, á Charlton, á Prince, á Bowery, á Stanton, á Pitt, á la Avenida C., á la calle 18, á la Avenida A., á la calle 23, á la Primera Avenida, á la calle 35, á la Avenida Lexington, á la calle 42.—Vuelven por la calle 42, á la Avenida Lexington, á la calle 36, á la Primera Avenida, á la calle 23, á la Avenida A., á la calle 17, á la Avenida C., á la calle 23, á la Primera Avenida, á la calle Houston, á la calle West, á la calle Chambers.

#### RAMAL DEL FERRY DE LA CALLE 10.

Salen de Erie Depot, calle Chambers y West.-Corren por West, á Charlton, á Prince, á Bowery, á Pitt, á la Avenida C., al Ferry de la calle 10.—Vuelven por el Ferry de la calle 10, á la Avenida D., á la calle 11. á la Avenida C., á la calle Tres, á la Primera Avenida, á la calle Houston, á West, á Chambers.

#### LÍNEA DE LAS CALLES 10 Y CHRISTOPHER.

Salen del Ferry de la calle Christopher.—Corren por Christopher, á la Avenida Greenwich, á la calle Ocho, á la Avenida, A, á la calle 10 al Este, al pié del Ferry de la calle 10 al Este.—Vuelven por la calle 10 al Este, á la Avenida A., á la calle Nueveal Este, á Stuyvesant, á la calle Ocho, á la Sesta Avenida, á la Avenida Greenwich, á la calle 10 al Oeste, al Ferry de Christopher.

#### LÍNEA CENTRAL DE CROSS TOWN RAIL ROAD.

Salen del Rio Este, Ferry de la calle 23.—Corren por la Avenida A., á la calle 18, á Broadway, á la calle 14, á la Séptima Avenida, á la calle 11, al Oeste, á West, al Ferry de la calle Christopher.—Vuelven por Christopher, á West, á la calle 11 al Oeste, á la Séptima Avenida, á la calle 14, á Broadway, á la calle 17, á la Avenida A. al Ferry de la calle 23.

#### LÍNEA DE HARLEM Y MANHATTANVILE.

De la Tercera Avenida, y calle 130, á la calle 125, á la calle Manhattan, al rio Norte.—Vuelven por la misma ruta.

#### LÍNEA DE SOUTH FERRY Y CALLE VESEY.

Corren de South Ferry, a la calle Vesey *via*, a Whitehall, a Battery Place, a New Church.—Vuelven por la calle State.

#### Ruta de los Omnibus.

#### LÍNEA DE BROADWAY Y QUINTA AVENIDA.

Salen de Fulton Ferry.—Corren por Fulton, a Broadvay, a la calle 14, a la Quinta Avenida, a la calle 47.—Vuelven por la misma ruta,

#### línea de broadway, calle 23 y novena avenida.

Salen de South Ferry.—Corren por Broadway, á la calle 23, á la Novena Avenida, á la calle 30 — Vuelven por la misma ruta.

#### LÍNEA DE LA AVENIDA MADISON.

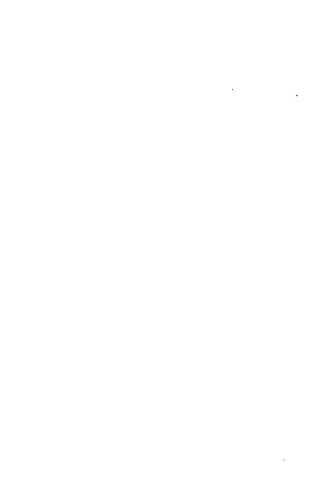
Salen del Ferry de la calle Wall.—Corren por Wall, á Broadway, á la calle 23, á la Avenida Madison, á la calle 42.—Vuelven por la misma ruta.

#### LÍNEA DE MANHATTANVILLE Y EL BOULEVARD

Salen de la calle 32 y Sesta Avenida.—Corren por Broadway y Boulevard a la calle 129.

#### Ferrocarril Elevado.

Los Trenes salen de South Ferry, y se detienen en las estaciones siguientes :—Por la calle de Greenwich, en las boca calles de Morris,—Liberty.—Warren,—Franklin.—Canal.—Houston.—y calle Once al Oeste.—y por la calle Catorce y Novena Avenida en las calles 21.—30.—34.—42,—50.—59. Vuelven partiendo de la calle 59 y Novena Avenida, por la misma ruta, y deteniêndose en las mismas estaciones hasta South Ferry.



Av. C. de 358 E. Houston, N. d.R. E. 20. C. de 358 E. Houston, N. d.R. E. 20. Second Sor Third Sor E. 4th 668 Fifth. 868
242 B. 15 254 B. 16 254 B. 16 255 B. 16 255 B. 16 255 B. 15 255 B. 25 255 B.
12   12   12   12   12   13
4 4 4 <sup>1</sup>
Abatton Pl., calle 39 O. centre la Unidecema avenida y Rio Norte.  Annotono Pl. calle 12 O. centre (Octava av. y Greenwich.  Annotono SQUARE, Bleecker de Bank à Bleecker de Bank à Bleecker de Bank à del 2 al 20 Octava avenida y del 2 al 20 Octava avenida y del 2 al 20 Hudson.  Allony, del 122 Greenwich.  I Greenwich O. al 122 Greenwich.  I Greenwich.  23 West.  23 West.  24 West.  25 West.  26 del 56 al 78.  27 West.  28 West.  29 West.  20 Hudson.  21 Greenwich.  22 West.  23 West.  23 West.  24 West.  25 West.  26 Greend.  26 Greend.  27 Green.  28 Gester.  28 Gester.  29 Greend.  21 Canal.  21 Canal.  22 Canal.  23 Hesster.  26 Greend.  26 Greend.

86
Houston, del 180 O. Bersson, del 107 Leo-Christopher.  2 W. Houston 2 Downing 30 Carmine 44 Leroy 44 Leroy 56 Marchan 75 Grove 110 Christopher 1 Dark row 56 Front 1 Dark row 57 N. Saau 1 Dark row 58 N. S. E. A. R. E. Penry, S. A. Madison 58 N. Saau 1 Dark row 59 Circy 50 N. Saau 1 Dark row 50 Circy 51 Dark row 52 Downing 53 N. Saau 54 Dark row 55 Circh Christopher 56 Crove 57 Dark row 58 Circh Christopher 58 Circh Christopher 58 Circh Christopher 59 Circh Christopher 50 Circh Characta av. 50 N. Saau 50 Circh Characta av. 50 N. Saau 61 Ciold 62 Darecter, del 318 63 Circh Christopher 64 Characta av. 65 Circh Characta av. 66 Circh Christopher 65 Circh Characta av. 67 Circh Characta av. 68 Circh Characta av. 68 Circh Characta av. 69 Circh Characta av. 60 Circh Characta av. 60 Circh Characta av. 60 Circh Characta av. 60 Circh Characta av. 60 Circh Characta av. 60 Circh Characta av. 60 Circh Characta av. 60 Circh Characta av. 60 Circh Characta av. 60 Circh Characta av. 60 Circh Characta av. 60 Circh Characta av. 60 Circh Characta av. 61 Circh Characta av. 61 Circh Characta av. 62 Circh Characta av. 63 Circh Characta av. 64 Circh Characta av. 65 Circh Characta av. 66 Circh Characta av. 67 Circh Characta av. 68 Circh Characta av. 68 Circh Characta av. 68 Circh Characta av. 69 Circh Characta av. 60 Circh Characta av. 60 Circh Characta av. 60 Circh Characta av. 60 Circh Characta av. 60 Circh Characta av. 61 Circh Characta av. 61 Circh Characta av. 62 Circh Characta av. 63 Circh Characta av. 64 Circh Characta av. 65 Circh Characta av. 66 Circh Characta av. 67 Circh Characta av. 67 Circh Characta av. 68 Circh Characta av. 68 Circh Characta av. 68 Circh Characta av. 69 Circh Characta av. 60 Circh Characta av. 60 Circh Characta av. 60 Circh Characta av. 60 Circh Characta av. 60 Circh Characta av. 60 Circh Characta av. 61 Circh Characta av. 61 Circh Characta av. 61 Circh Characta av. 61 Circh Characta av. 62 Circh Characta av. 63 Circh Characta av. 64 Circh Characta av. 65 Circh Characta av. 66 Circh Characta av. 67 Circh Cha
Bedford, del 180 O. Houston, N. á Christopher. 2 Downing 22 Downing 32 Carmine 44 Leroy 56 Morton 74 Commerce 80 Barrow 96 Grove 110 Chritopher. 110 Chritopher. 120 Front 130 William 93 William 131 Phark row 23 William 140 Phark row 152 Front 113 Phark row 152 Front 114 Water 115 Water 115 Stont 116 South 116 South 117 E. 49 118 E. 49 118 So 118 South 118 South 119 South 119 South 125 Front 137 Pearl 138 Pearl 139 Pearl 140 Water 151 Front 140 South 152 Stont 153 Stont 155 South 156 South 156 South 157 South 158 South 15
West     102 Walker
106 West
100   100

658 Rond 658 Rond 658 O.3 Jones 654 O.y E.4 723 Waven'y pl 724 Astory pl 724 Astory pl 725 E. E. 19 726 E. 10 729 O. 11 724 E. 12 724 E. 12 725 E. 13 729 E. 13 729 E. 13 729 E. 13 729 E. 13 720 E. 13 720 E. 13 720 E. 13 720 E. 13 720 E. 13 720 E. 13 720 E. 13 720 E. 13 720 E. 13 720 E. 13 720 C. 24 720 C. 25 720 C.	
111 Thames 124 Cedar 136 Liberty 177 Cordundt 177 Maiden la. 184 John 222 Ann 222 Ann 222 Ann 223 Futton 224 Ann 234 Chambers 238 Reade 237 Thomas 238 Reade 237 Thomas 238 Reade 237 Thomas 238 Reade 237 Thomas 238 Reade 238 Reade 247 Chambers 238 Reade 237 Worth 247 Lisponard 258 Kranklin 258 Walker 258 Kranklin 258	חלים הזכבראבו
nida R. N, 4 O. Bravoorr Pu, F. ro 15g Undecima ave- mula.  15g Undecima ave- mula.  15g Charles avel 15g carter la Quina 15g carter la Quina 15g carter la Quina 15g Charla 15g Charla 17g Carter avenidas.  15g Dyers.  15g Byard 15g Broome. 15g Br	7007
nida R. N, 4 O. 155 Undcinna avenda. Boulavarde P., O. 130 entre la Quina 3 y Sesta aventicas. Bovieriv, del 266 Chathan, d. N. Cuarta y Tercen: avenidas. I. Division. 12 Division. 12 Division. 13 Bayard. 15 Bayard. 16 Grand. 17 Grand. 18 Byring. 18 Better. 18 Stanton. 18 Stanton. 18 Stanton. 18 Stanton. 18 Stanton. 19 Stanton. 10 Stanton. 11 Stanton. 12 Stanton. 13 Stanton. 14 Stanton. 15 Stanton. 16 Stanton. 17 Stanton. 18 Stanton. 18 Stanton. 18 Stanton. 18 Stanton. 18 Stanton. 18 Stanton. 18 Stanton. 18 Stanton. 19 Stanton. 10 Stanton.	" Internating Carrery
189   Macdougal   mida R. N. 4 O. 202   Hancock   155 Underinn average   Minetta   240 Unwinne   240 Leroy   190 entre la Quinia   240 Leroy   190 entre la Quinia   240 Leroy   240 Leroy   2552a avenacias   255 Cernelia   277   10 mes   277   10 mes   277   10 mes   278   279   270   2	of John mine

		C/C/		
135 E. Houston CARLISLE, del 112 Creenwich O. á.R. N. Greenwich 7 Washington 17 West.	CARMINE, del r Sesta av O. ú Varick r Sesta av. rz Minetta la. r5 Bleecker 49 Beefer 87 Varick	<u> </u>		CATHARINE MIT., AL pié de Catharine CATHARINE SL., del
249 Elm 270 Cortlandt al. 285 Brondway 311 Mercer 331 Greene 312 Church 355 Wooster	375 S. Quinta av. 384 W. Broadway 395 Thompson 378 Laight 415 Sullivan 423 Varick 428 Vestry 485 Hudson	487 Wattes 593 Renwick 524 Greenwich 518 Hoboken 541 Washington — West.	CANROLL PL., Blocc- ker entre el Sur de la Quinta avenida y Thompson CANNON, del 538 Grand N & E Hous- ton 2 Grand 2 Grand 2 Grand	40 Detailery 74 Rivington 104 Stanton
482 Wooster 500 S. Quinta av. 518 Thompson 532 Sullivan 538 Clarke 52 Varick 590 Hudson	Brullng Sh., del 234 Pearl a R. E. 2 Pearl 10 Water 22 Front 40 South — R. E. Cambridge Pl., O.	calle 125 entre Sép- tima y Octava avs. CANAL, del 182 E. Broadway á R. N. I E.Broadway 26 Rutgers 26 Rutgers 34 Division	37 Acculow 53 Orchard 77 Allen 87 Eldridge 105 Forsyth 113 Bowery 165 Elizabeth 183 Mott	219 Baxter 239 Centre
- East - Tompkins r6 Mangin 32 Goerek 50 Lewis 66 Cannon 82 Columbia	98 Sheriff 114 Willett 128 Pitt 143 Ridge 150 Attorney 178 Clinton 194 Suffolk 210 Norfolk	226 Essex 242 Ludlow 253 Orchard 274 Allen 290 Eldridge 306 Forsyth 324 Chrystie	338 Elizabeth 370 Mott 370 Mott 398 Mulbur 395 Centre mkt. pl. 404 Marion mkt. Centre 414 Elm 430 Crosby	468
1280 () 33 1300 () 34 1314 () 36 1362 () 37 1360 () 38 1396 () 38	1478 (), 45 1438 (), 41 1458 (), 42 1476 (), 44 1431 (), 44 1451 (), 45 ————————————————————————————————————	1534 (), 47 — (547 (), 48 1547 (), 49 1595 (), 59 1611 (), 52 — (), 53	— 0. 55 — 0. 56 — 0. 57 — 0. 57 — 0. 59 — 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Broome, del 15 East, á O. Hudson

99	
	— K. E. CHESTNUT, del 8 Oak CHURCH, del 187 Ful-
0 0 0	—- К. Е. Снезтиит, del 8 Oak
220 Howard 229 Broome 229 Broome 229 Broome 229 Broome 229 Broome 220 Broome 220 Broome 220 Broome 220 Centre 23 Grand, N. 5 Nest and 20 24 Grand, N. 5 Nest and 20 25 Charlam, O. it R. 99 Hudson 25 City Hall pl. 2 Sy Varick 25 Cantre 26 Centre 27 Charlam, O. it R. 99 Hudson 29 Church 29 Church 29 Church 20 Charlam, O. it R. 39 Nest 20 Centre 20 Centre 20 Centre 31 W. Shoadway y Dowe- 32 College pl. 32 College pl. 33 W. Broadway y Broadway west of Dianne 66 Chambers 205 West 69 Dianne 37 Nest 69 Dianne 38 Washington 66 Chambers 37 Nest 69 Dianne 38 Nest 69 Dianne 38 Nest 69 Dianne 39 O. 4 Frankfort 39 O. 4 Frankfort 39 O. 4 Frankfort 39 Broadway y Broa	191 New Bowery 208 Doyers
201 Howard 229 Bround 229 Bround 259 Bround y Centre CENTRE MKT, PL, del 74 Grand, N. á Broome 17 Grand, N. á Broome 15 City Hall pl, 20 Centre 69 Broadway / O. ft, 132 College pl, 132 College pl, 132 College pl, 134 Washington 205 West 206 West 207 West	125 Greenwich 145 Washington
115 Cherry, S. á. R. E. 2 Cherry 12 Water 12 South 12 South 13 Water 14 R. E. 15 Dawl, del 18 Pearl 16 William 17 Nassau 18 Broadway 19 Broadway 19 Broadway 19 Temple 19 West Cherry 119 West 119 West 119 West 119 West 119 West 12 Reade 13 Droadway 12 Chambers 12 Reade 13 Droadway 12 Chambers 13 Chambers 14 Chambers 15 Porek 16 Chambers 16 Chambers 17 Chambers 18 Chambers 18 Chambers 19 Dearle 19 Dearle 10 Dearle 10 Dearle 10 Dearle 10 Dearle 10 Dearle 10 Dearle 11 Prome North 12 Reade 13 Droadway 14 Chambers 15 Dearle 16 Chambers 16 Dearle 17 Chambers 17 Chambers 18 Dearle 18 Dea	158 Canal 182 Hester

00
Collister, del El — Front Deach N. á Leight.  — Inden — Langht Constella, del 188 O. delle Cuatro O. á delle Cuatro O. á delle Cuatro O. á delle Cuatro O. á delle Cuatro O. á delle Cuatro O. á delle Cuatro O. á delle Cuatro O. á delle Cuatro O. á delle Cuatro O. á delle Contranta, N. á E. Broadway O. al Broadway D. al B
Collister, del 57 Beach N. á Laight.  — Hach — Habett — Habett — Jaight Collistian A. å E.  12 Broome 46 Delancy 74 Kivington 122 E. Houston 123 E. Houston 123 E. Houston 124 E. Houston 124 E. Houston 125 E. Houston 127 E. Houston 127 E. Houston 128 E. Houston 127 E. Houston 128 E. Houston 127 E. Houston 127 E. Houston 128 E. Houston 127 E. Houston 128 E. Houston 127 E. Houston 128 E. Houston
CLINTON AL. del 97 COLLISTER, del 57 CILISTER, del 151 Hach CLINTON HALL 11 — Hach CLINTON PL. CAND COLTWIN, del 520 CINTON N. d. E. Honston Devalvay, O. d. l. g. Grend Sexta avenida. 1 Broadway, O. d. l. g. Grend Sexta avenida. 1 Broadway 10 Mercer 10 Mer
CLARESON, del 225 Varick, O. al R. N. Varick, O. al R. N. 1 Varick 29 Hudson 53 Greenwich 61 Weshington 81 Weshington 81 Weshington 82 John 93 Ferry 94 Futton 54 Ewkman 72 Ferry 105 Hague 106 Hague 115, Houston 31 Stanton 71 Exanton 72 Hudson 73 Ferry 105 Hague 106 Hague 107 Hudson 73 Kvington 107 Delancecy 107 Delancecy 107 Delancecy 107 Delancecy 108 Hester 108 Hester 109 Delancecy 109 Hester 109 Delancecy 109 Hester 109 Delancecy 109 Hester 109 Delancecy 109 Hester 109 Delancecy 109 Hester 109 Delancecy 109 Hester 109 Delancecy 109 Hester 109 Delancecy 109 Hester 109 Delancecy 109 Hester 109 Delancecy 109 Hester 109 Delancecy 109 Hester 109 Delancecy 109 Hester 109 Delancecy 109 Hester 109 Delancecy 109 Hester 109 Delancecy 109 Hester 109 Delancecy 109 Delancecy 109 Hester 109 Delancecy 109 Hester 109 Delancecy 109 Delancecy 109 Hester 109 Delancecy 109 Hester 109 Delancecy 109 Hester 109 Delancecy 109 Hester 109 Delancecy 109 Hester 109 Delancecy 109 Hester 109 Delancecy 109 Hester 109 Delancecy 109 Hester 109 Delancecy 109 Hester 109 Delancecy 109 Hester 109 Delancecy 109 Hester 109 Delancecy 109 Hester 109 Delancecy 109 Hester 109 Delancecy 109 Hester 109 Delancecy 109 Hester 109 Delancecy 109 Hester 109 Delancecy 109 Hester 109 Delancecy 109 Delance
2 Fulton 2 Fulton 2 Barchay 2 Barchay 3 Sark ph. 3 Sark ph. 3 Sark ph. 3 Sark ph. 3 Sark ph. 3 Sark ph. 4 Murray 6 Marran 5 Murray 6 Marran 7 Chambers 9 Reade 111 Duane 125 Thomas 124 Worth 125 Thomas 125 Thomas 125 Thomas 127 Faulklin 128 White 128 White 128 White 128 White 128 White 128 White 128 Chambers 129 Chambers 129 Chambers 120 Reade 120 Pearl 11 Chambers 120 Reade 120 Pearl 11 Chambers 120 Pearl 11 Chambers 120 Pearl 120 Pearl 130 Pearl 131 Danninick 131 Danninick 131 Danninick 132 Direcore 133 Direcore 133 Dominick 133 Dominick

N. á Rivingten  — Water  — Cherry  — Grand  15 Broome	9 N. Wiliam 43 Rivington 44 Rev Chambers Broadway, del 199 22 Chatham Chatham, East à Grand Grand	2 Chatham 84. 9 Chatham 15 Catharine 73 Market 117 Pike	163 Rutgers 182 Canal 189 Jefferson 210 Clinton	259 Montgomery 287 Gouverneur 299 Scammel	E. Houston, act. Co. Broadway, E. al R. E. I Broadway	35 Mulderry 56 Mout 71 Elizabeth 87 Bowery 117 Chrystie 118 Segunda av.
2 E. 10 10 E. 11 22 E. 12 DUANE, del 40 Rose, 0. al R. N.		29 Cuty Hall pl. 34 Centre 59 Elm 89 Broadway	123 Church 149 West Broadway 163 Hudson 160 Stanle	185 Greenwich 201 Washington 211 Caroline 217 West	Bleecker, O. a Va. DONSOOMB P., calle L. Arods No., tal. No. cit. Receker gunda y Tercera E. Broadway, E. al K. and C. an	goal E. entre la I'ri- mera ave nida y Beckman pl. Durcu, del 49 John N. á Fulton Easr, del 750 Water,
247 Montgomery 254 Ridge 276 Pitt 275 Gouverneur 279 Grouverneur	<u> </u>		_്	2 Front 20 Front 42 South Downing, del 216	Bleecker, O. á Varrick rick r Bleecker r6 Jackson pl. 33 Bedford	Ti Varick and 208 poal Eventrel Doyers, del 208 mera avenid. Chatham, N. á Pell Beckman pl. E. calle 10, N. á E. N. á eltiton calle 12 [East, del 750 W
ELANCEY, del 131 DESTROSSES, del 195 Bowery, E. al R. E. Hudson O. al R. N. 2 Bowery 19 Chystie 2 Greenwich 35 Foreyyll 30 Washington	40 West DEY, del 191 Broad- way O. al R. N. 2 Broadway 24 New Church	58 Greenwich 72 Washington 88 West Division, del 1 Bowe-	ry, E. a Grand 2 Bowery 1 Catharine 44 Chrystie	08 F0FSyth 70 Bayard 61 Market 86 Eldridge 104 Allen		180 179 202 202 216 207 207
Delancey, del 131 Bowery, E. al R. E. 2 Bowery 19 Chystic 35 Forsyth	53 Eldridge 69 Allen 83 Orchard 97 Ludlow			263 Columbia 285 Cannon 303 Lewis 317 Goerick	337 Tompkins 347 East DEPAU PL., 185 y 187 Thompson DePAUROW, Bleecker	del 156 al 108 Deperstret, del 139 Water, S. al R. F. 2 Water 12 Front 38 South

31.5	
보 보	654 Avenida C. Avenida D.
보 보	— Avenida C. — Avenida D.
	55r Avenida B. 654 Avenida C.
- Abion pl.  22 Sunda av. 130 Primera. 130 Avenida A. 242 Avenida B. 242 Avenida B. 240 Avenida D. 250 Avenida D. 291 Lewis 20 Lievis 20 University pl. 20 University pl. 20 University pl. 21 Quinta av. 22 University pl. 23 Segunda av. 24 University pl. 25 Segunda av. 26 Storara av. 27 Tercera av. 27 Stuyvesant 28 Segunda A. 26 Avenida B. 27 Avenida B. 27 Avenida B. 27 Avenida D. 28 L. Avenida D. 29 Avenida D. 20 Avenida D. 20 Avenida D. 20 Avenida D. 20 Avenida D. 21 Avenida D. 22 Quinta av. 23 Quinta av. 24 Curt, del 33 Quinta av. 25 Chriversity pl. 26 University pl. 27 Gunta av. 28 Chriversity pl. 29 Chriversity pl. 20 Chriversity pl. 21 Chriversity pl. 22 Chriversity pl. 23 Chriversity pl. 24 Chriversity pl. 25 Chriversity pl. 26 Chriversity pl. 27 Chriversity pl. 27 Chriversity pl. 27 Chriversity pl. 28 Chriversity pl. 28 Chriversity pl. 29 Chriversity pl. 20 Chriversity pl. 20 Chriversity pl. 20 Chriversity pl. 21 Chriversity pl. 21 Chriversity pl. 21 Chriversity pl. 22 Chriversity pl. 24 Chriversity pl. 25 Chriversity pl. 26 Chriversity pl. 27 Chriversity pl. 27 Chriversity pl. 27 Chriversity pl. 28 Chriversity pl. 28 Chriversity pl. 28 Chriversity pl. 28 Chriversity pl. 28 Chriversity pl. 28 Chriversity pl. 28 Chriversity pl. 28 Chriversity pl. 28 Chriversity pl. 28 Chriversity pl. 28 Chriversity pl. 28 Chriversity pl. 28 Chriversity pl. 28 Chriversity pl. 28 Chriversity	98 Tercera av. 128 Stuyvesant
133 Forsyth 149 Eldridge 166 Primera avv. 165 Allen 223 Ladlow 225 Essex 236 Avenida A. 243 Norfolk 293 Clinton 294 Avenida B. 295 Avenida C. 295 Avenida C. 297 Pitt 207 Pitt 207 Clinton 208 Avenida C. 208 Willett 207 Pitt 207 Clinton 208 Avenida D. 208 Sheriff 207 Clinton 208 Avenida D. 208 Mangan Esser avven Mr., av. C. esquina a la ca- lle 16 E. C. esquina a la ca- lle 16 E. 20 Mangan Esser avven Mr., av. C. esquina a la ca- lle 16 E. 208 Mangan Esser avven Mr., av. Esser avven Mangan 208 Mangan Esser avven Mr., av. Esser avven Mangan Esser avven Mr., av. Esser avven	20 Lafayette pl. 44 Bowery

ขอ
B. 26th del 2ag Quinta Av. E. 26th L. 21 Quinta Av. 18 Madison Av. 18 Lexington Av. 128 Lexington Av. 160 Tercera Av. 160 Segunda Av. 161 E. 26th, del 263 Quinta Av. 18 Madison Ave. 18 Madison Ave. 18 Madison Ave. 18 Lexington Av. 19 Tercera Av. 19 Tercera Av. 19 Tercera Av. 19 Tercera Av. 19 Tercera Av. 19 Tercera Av. 19 Tercera Av. 19 Tercera Av. 19 Tercera Av. 19 Tercera Av. 19 Tercera Av. 19 Tercera Av. 19 Tercera Av. 19 Tercera Av. 19 Tercera Av. 19 Lexington Av. 20 Aunta Av. 21 Dennera Av. 19 Lexington Av. 22 Segunda Av. 23 Segunda Av. 24 Segunda Av. 25 Segunda Av. 25 Segunda Av. 26 Segunda Av. 27 Segunda Av. 28 Segunda Av. 29 Segunda Av. 29 Segunda Av. 29 Segunda Av. 21 Br.; R. E. 21 R. E.
R. E.   244 Primera Av.   244 del 165 Quinta Av.   2 Quinta Av.   2 Quinta Av.   2 Quinta Av.   2 Quinta Av.   3 Madison Av.   3 Madison Av.   3 Madison Av.   3 Madison Av.   3 Segunda Av.
되 보 보
ge Cuarta Av. 122 Irving pl. 129 Terrera Av. 148 Segunda Av. 158 Primera Av. 144 Avmida A. 15. L. 20th del 133 Quinta Av. 15 Quinta Av. 15 Granery pk. 124 Irving pl. 125 Cuarta Av. 127 Granery pk. 124 Irving pl. 125 Segunda Av. 135 Segunda Av. 135 Segunda Av. 136 Avenida B. 127 Avenida B. 137 Levera Av. 148 Evera Av. 148 Segunda Av. 148 Evera Av. 148 Segunda Av. 148 Segunda Av. 148 Segunda Av. 148 Segunda Av. 152 Tercera Av. 148 Segunda Av. 148 Avenida Av. 148 Avenida Av. 148 Segunda Av. 148 Avenida Av.
E. The R. E.  E. The Adenda E. al  R. E.  2 Quinta Av.  22 Broadway  45 Cuarta Av.  122 Irving Pl.  146 Irvera Av.  251 Segunda Av.  252 Avenida B.  E. 18th del 107 Quinta Av.  26 Broadway  46 Currar Av.  18 Irving pl.  2 Quinta Av.  18 Segunda Av.  28 Segunda Av.  28 Segunda Av.  28 Forera Av.  18 Irving pl.  2 Quinta Av.  238 Segunda Av.  238 Segunda Av.  238 Segunda Av.  24 Avenida B.  2 Quinta Av.  25 Avenida B.  2 Quinta Av.  24 Avenida B.  2 Quinta Av.  25 Quinta Av.  26 Broadway  27 Quinta Av.  28 Segunda Av.  28 Segunda Av.  29 Segunda Av.  29 Avenida B.  20 Quinta Av.  20 Quinta Av.  21 Broadway

															1	94																
F - R. E.	Ouinta avenida. E.	ai R. E.	2 Quinta av.		53 Vanderbilt av.	- Cuarta av.	- Lexington av.	160 Tercera av.		•		Ξį	Quinta avenida. E.	al R. E.	2 Quinta av.	- Madison av.	22 Vanderbilt av.	— Cuarta av.	120 Lexington av.	(Gilford pl).			342 Primera av.	K.E.	Е. 46тн, del 561	Quinta avenida, E.	al K. E.	2 Quinta av.	29 Madison av.	- Çuarta av.	124 Lexington av.	
Lexington Av. E. 41st, del 477 Quin-	2 Ouinta Av.	26 Madison Av.		124	154	244	354	— Primera Av.	- R. E.	E. 42D, del 499 Quin-	ta av, E. al R. E.	2 Quinta av.		1	— Cuarta av.	1		238 Segunda av.	(*)	- Primera av.	K. E.	E. 43p, del 511 Quin-	-	2 Quinta av.		20	- Cuarta av.	122 Lexington av.	154 Tercera av.	Segunda av.	346 Prospect pl. —— Primera av.	
130 Lexington Av.	246 Segunda Av.	Primera Av.	R. E.	E. 38th, del 421 Quin-	ta Av., E. ai R. E.	2 Quinta Av.	18 Madison Av.		136	162 Tercera Av.	244 Segunda Av.	— Primera Av.	- R. F.	E. 39th, del 439 Quin-	ta Av. E. al R. E.	2 Quinta Av.	22 Madison Av.		128	158	244	345 Primera Av.	. E. E.	E. 40th, del 457 Quin-	ta Av., E. al R' E.	2 Quinta Av.	8	38	122		252 Segunda Av.  — Primera Av.	
610	72 Cuarta Av.	133 Lexington Av.		>		- R. F.	E. 35th, del 371 Quin-				r6 Madison Av.	46 Cuarta Av.	132 Lexington Av.	162 Tercera Av.	252 Segunda Av.	342 Primera Av.	— R. E.	E. 36th, del387 Quin-	ta Av. E. alR. E.	2 Quinta Av.	18 Madison Av.	40 Cuarta Av.	134 Lexington Av.	160 Tercera Av.	244 Segunda Av.	352 Primera Av.	-	E. 37th, del 405 Quin-			20 Madison Av. 38 Cuarta Av.	
ta Avenida, E. al	2 Ouinta Av.	24 Madison Ave.	52 Cuarta Av.	128 Lexington Ave.	160 Tercera Av.	250 Segunda Av.	342 Primera Av.	- K. F.	E. 32d, del 315 Quin-	ta Avenida, E. al	χ. Τ.	2 Quinta Av.	20 Madison Ave.	50 Cuarta Av.	132 Lexington Ave.	170 Tercera Av.		ra Av.	R. E.	E. 33d, del 331 Quin-	ta Avenida, E. al	· 교	2 Quinta Av.	26 Madison Ave.	57 Cuarta Av.	- Lexington Av.	166 Tercera Av.	258 Segunda Ave.	352 Primera Av.	: :: :::::::::::::::::::::::::::::::::	E. 34th, del 353 Cum- ta Ave., E. al R. E.	

																9	)5																
- Madison Av.		133		244	350 Primera Av.	R. E.	E. 60th. del 793 Quin-	ta Av., E. al R. E.	2 Quinta Av.	81	— Cuarta Av.	138	176	254 Segunda Av.	350 P: imera Av.	R. E.	E. 61st, de la Quinta	Av., E. al R. E.	2 Quinta Av.	25		138		250 Segunda Av.	- Primera Av.	K. E.	E. ozd, del 779 Quin-	ta Av., E. al K. E.	2 Quinta Av.	21 Madison Av.			r68 Tercera Av.
R. E.	E 56тн, del 719 Quin-	ta av, E. ai R. E.	2 Quinta av.	17 Madison av.	— Cuarta av.	134 Lexington av.	r66 Tercera av.	244 Segunda av.	— Primera av.	- R. E.	E 57TH, del 373 Quin-			61	— Cuarta av.	<ul> <li>Lexington av.</li> </ul>	162 Tercera av.	248 Segunda av.	360 Primera av.	R. E.	E. 58th, del 753 Quin-	ta Av., E.al R. E.		15		132 Lexington Av.	I ercera Av.	250 Segunda Av	Primera Av.	R. E.	E. 59th, del 781 Quin-	ta Av., E. al R. E.	2 Quinta Av.
252 Segunda av.		- R. E.	E. 53D, del 671 Quin-	ta av, E. al R. E.	2 Quinta av.	r6 Madison av.	— Cuarta av.	128 Lexington av.	164 Tercera av.	254 Segunda av.	354 Primera av.	K. E.	Е. 54тн, del 685	veuida	al R. E.	2 Quinta av.	20 Madison av.	— Cuarta av,	128 Lexington av.	158 Tercera av.	342 Segunda av.	356 Primera av.	K. E.	Е. 55тн, del 793	Quinta avenida, E.	al K. E.	2 Cuinta av.	24 Madison av.	- Cuarta av.	<ul> <li>Lexington av.</li> </ul>	156 Tercera av.	248 Segunda av.	350 Primera av.
350 Primera av.	- (Mitchell pl).	429 Beekman pl.	R. E.	. 50тн, del 623	Quinta avenida, E.	al R. E.	2 Quinta av.	28 Madison av.	- Cuarta av.	123 Lexington av.	160 Tercera av.	248 Segunda av.	` '	•	•	- R. E.	E. 51ST. del 637 Quin-	ta av, E. al R. E.	2 Quinta av.	- Madison av.	- Cuarta av.	130 Lexington av.	168 Tercera av.	252 Segunda av.		F - K. E.	E. 52D, Tel 053 Cum-	ta av. E. al K. E.	2 Quinta av,	33 Madison av.	- Cuarta av.	128 Lexington av.	100 I ercera av.
244 Segunda av.	348 Primera av.	. – K. E.	L. 47TH, del 575	Quinta avenida, E.	ы К. Е.	2 Quinta av.	28 Madison av.	- Cuarta av.	- Lexington av.	160 Tercera av.	242 Segunda av.	348 Primera av.	. K. E.	Е. 48тн, del 593	Quinta avenida, E.	al K. E.				127 Lexington av.	roo I ercera av.	254 Segunda av.	348 Frimera av.	F - K. E.	E. 491H, del 603	ol b E			20 Madison av.	- Cuarta av.	- Lexington av.	160 Tercera av.	258 Segunda av.

96
200 Tercera av. 300 Segunda av. 400 Primera av. 500 Avenida A. E. Born, de la Quin- fataw, E. al K. E. 2 Quinta av. 200 Tercera av. 200 Tercera av. 200 Primera av. 200 Tercera av. 200 Avenida A. E. 84rn, de la Quin- fataw, E. al K. E. 2 Quinta av. 200 Tercera av. 200 Segunda av. 200 Tercera av. 200 Segunda av. 200 Tercera av. 200 Segunda av. 200 Primera av.
- Madison Av Cuarta Av Lexigunda Av Ferecra Av Segunda Av Freeda Av Freeda Av Freeda Av R.E Av. E. al R.E Quinta Av. 200 Tercera Av. 300 Tercera Av. 300 Tercera Av. 300 Tercera Av. 300 Primera Av. 500 Primera Av.
Av., E. al R. E.  2 Quinta Av.  30 Cuarta Av.  176 Tercara Av.  176 Tercara Av.  176 Tercara Av.  177 Tercara Av.  178 Tercara Av.  179 Tercara Av.  170 Tercara Av.
252 Segunda Av. 2 QuintaA v. 1. 536 Primera Av. 2 QuintaA v. 1. 63d del 1879 Quinta Av. 1. 136 Lexington Av. 2 Quinta Av. 1. 136 Lexington Av. 1. 136 Primera Av. 1. 136 Primera Av. 1. 127 Primera Av. 1. 127 Primera Av. 1. 127 Primera Av. 1. 127 Primera Av. 1. 127 Primera Av. 1. 127 Primera Av. 1. 127 Primera Av. 1. 127 Primera Av. 1. 127 Primera Av. 1. 127 Primera Av. 1. 127 Primera Av. 1. 127 Primera Av. 1. 127 Primera Av. 1. 127 Primera Av. 1. 127 Primera Av. 1. 127 Primera Av. 1. 128 Primera Av. 1. 128 Primera Av. 1. 128 Primera Av. 1. 128 Primera Av. 1. 128 Primera Av. 1. 128 Primera Av. 1. 128 Primera Av. 1. 128 Primera Av. 1. 128 Primera Av. 1. 128 Primera Av. 1. 128 Primera Av. 1. 128 Primera Av. 128 P
252 Segunda Av.  360 Fr. Fr.  B. 63d, del 787 Quinta Av. E. al K. E.  2 Quinta Av.  — Lexington Av.  172 Tercera, Av.  346 Princa Av.  — Segunda Av.  2 Quinda Av.  2 Quinda Av.  173 Tercera, Av.  2 Quinda Av.  — Lexington Av.  2 Quinda Av.  — Segunda Av.  2 Quinda Av.  — Lexington Av.  — Lexington Av.  — Lexington Av.  — Caarta Av.  — Lexington Av.  — Segunda Av.  — Segunda Av.  — Segunda Av.  — Segunda Av.  — Segunda Av.  — Segunda Av.  — Segunda Av.  — Segunda Av.  — Segunda Av.  — Segunda Av.  — Segunda Av.  — Segunda Av.  — Caarta Av.  — Segunda Av.  — Caarta Av.  —

Establecido en 1850.

## P. H. VAN RIPER & Co.,

No. 5 Front Street,

### MANTEQUILLA para EXPORTAR.

ESTABLECIDO EN 1835.

### ALFREDO TOSTEVIN.

FABRICANTE

ÞΕ

### Portamonedas de Cuero Ruso

y negociante

en articulos de fantasia, de Cuero.

GRAN SURTIDO

d∈ Cortaplumas, Tijeras, Albums, Tabaqueras y Cigarreras.

Articulos para el tocador y neceseres de diversas formas.

Nos. 48 & 50 Nassau Street, entre Liberty y Maiden Lane, Nueva York

# B R O BUFFALO, N.

STREE NUEVA YORK. WATER 195

las la celebre Maquinaria con privilegio para Haciendas. ge Unicos fabricantes

DE

MALACATES,

PAR

RUEDAS

SANIUGAM

ROWBAS

HIDR AULICAS.

VAPOR,

GUARAPO

TRAPICHES.

EVAPORADORES,

PAILAS.

CENTRIFUGAS.

Descascaradores, Separadores y Limpiadores de cafe y arroz, manu-ales, de fuerza animal, de vapor, e hidriulica. Ø TORTILLA MOLINOS PARA

### TREN FUNERARIO

ÐΕ

# Mrs. P. McTEIGUE,

ASISTENTE PROVEEDOR

DE LA

### IGLESIA DE SAN ESTEBAN.

### No. 400 Tercera Avenida,

(Entre las Calles 28 y 29).

Facilita toda clase de diseños de flores escogidas, para matrimonios y funerales.

Se alquilan carruajes de primera clase para todos los usos.

#### REFERENCIAS:

Podemos mencionar muchas de caballeros americanos é hispano-americanos.

### LA ECONOMIA ES LA RIQUEZA.

# GUARDAD LA GRASA SOBRANTE Y HACED VUESTRO JABON.

Legia reconcentrada

POTASA

de

### VISSCHER & HALL,

PARA EL USO DE LAS FAMILIAS.

Este jabon económico se hace tácil y rapidamente. Instrucciones completas acompañan á cada lata.

Su uso es general y es superior á los demas. Para limpiar las pinturas de las puertas y ventanas, quitar las manchas de los suelos, limpiar los útiles de cocina, fregar las sobre-cubiertas de los buques y limpiar las máquinas, las prensas ó tipos de imprimir, no tiene ignal.

Tambien surve para exterminar á los insectos de los árboles.

VISSCHER & HALL, 96 Wall St, Nueva York.

25	. 27	0.28	O. 29	0.30	O. 31	33	. 33	.34		. 36	0.37	O. 38	. 39	0.40	0.41	0. 42	0. 43	44	0.45	0.46	0. 47	0.48	0. 49		. SI	0.52			0. 55	. 56		. 58
294 O	338	356 0	378 (	398		436 ()	458 ()								636 O	658	678 O	0 999		0 874	0 994	288 O	806	_		866 O		0 806		0 646		988 0.
- Mercer	142 Lafayette pl.		151 Cuarta Av.	Tercera Av.	- Segunda Av.	Primera Av.	1			392 Avenida D.		Ектн Ау., del 598	ਰ ਟ	Harlem.	5 Abingdon sq.	20 0. 12	40 Jane	45 0. 4	69 Horatio	63 O. 13	- Greenwich Av.	78 O. 14	100	122 O. 16	142 O. 17	160 O. 18	176 O. i9	196 O. 20	212 O. 21		254 O. 23	278 U. 24
E. 125th, de la Quin-	Harlem.		31	200 Tercera Av.	300 Segunda Av.	R. Harlem	E. 128th, de la Onin-	ta Av. E. al R.	Harlem.	2 Ouinta Av.	100 Cuarta Av.	200 Tercera Av.	(Dingomp bl)	300 Segunda Av.		E. 129th, de la Quin-	ta Av., E. al K.	Harlem.	2 Quinta Av.	100 Cuarta Av.	200 I ercera Av.	300 Segunda Av.	26 50	Wich E. a New	Church.	Erghth, del 94 Sesta	Av., E. al R.E.	- Sesta Av.	— Macdongal	— Quinta Av.		- Creene
400 Primera av. — R. E.	E. E. 105TH, de la Quin-	ta av., E. al R. E.	2 Quinta av.	100 Cuarta av.	200 Tercera av.	300 Segunda av.	400 Primera av.	- R. F.	Е. 110Тн, de la Quin-	ta av., E. al K. E.	2 Quinta av.	100 Cuarta av.	200 Tercera av.	300 Segunda av.	400 Primera av.	R. E.	E. 115th, de la Quin-	ta Av., E. al R. E.	2 Quinta Av.	100 Cuarta Av.	200 Tercera Av.	300 Segunda Av.	400 Primera Av.	— к. Е.	E. rzoth, de la Quin-	ta Av., E. al R. E.	2 Quinta Av.	100 Cuarta Av.	200 Tercera Av.	300 Segunda Av.	400 Primera Av.	- K. E.
E. 86TH. de la Ouinta	av., E. al Ř. E.	2 Quinta av.	ż.	100 Cuarta av.	200 Tercera av.	300 Segunda av.	400 Primera av.	500 Avenida A.	- R. E.	Е. дотн, de la Quin-	ta ave., E al R. E.	2 Quinta av.	- Madison av.	roo Cuarta av.	200 Tercera av.	300 Segunda av.	400 Primera av.	- R. E.	E. 95TH, de la Ouin-	ta av, E. al R. E.	2 Quinta av.	100 Cuarta av.	200 Tercera av.	300 Segunda av.	400 Primera av.	- R. E.	E. тоотн, de la Quin-	ta av, E. al R. E.	2 Quinta av.	100 Cuarta av.	200 Tercera av.	300 Segunda av.

752 Avenida D.	824 Lewis	. H. H.	FIFTH AV., del 13	Washington sq. N.	(57 Wayerly pl.) IN.	al K, Harlem.	<ul> <li>Washington sq.</li> </ul>	7 Clinton pl.	21 O. y E. 9			51 O. y E. 12		67 O, y E. 14	ر ب	C V	93 O. y E. 17	O. y E.	140 O. y E. 19	O, y E.	147 O. y E. 21	165 O. y E. 22			TK 0. 25	r d	) V	> >		>	С. У Эц		315 U. y E. 32
od Delancev	130 Rivington	156 Stanton	184 E. Houston	ESSEX MKT., Grand	esquina á Essex.	ESSEX MKT. PL., del 68	Ludlow, E. á Essex.	EXCHANGE AL., del 55	Broadway, O. á	New Church.	EXCHANGE PL., del 6	Hanover O. á	Broadway,	16 Hanover	35 William	59 Broad	69 New	74 Exchange ct.	- Broadway	Ferry, del 86 Gold	S. E. á Pearl.	2 Gold	19 Jacob	38 Cliff		FIFTH del 379 Bowery	E. al K. E.	200 Bowery	246 Segunda Av.	347 Primera Av.	Avenida	550 Avenida B.	ogo Avenida C.
9 Bayard		60 Hester	94 Grand	124 Broome	160 Spring	202 Prince	252 E. Houston		ELM del 14 Reade N.	á Spring.	1 Reade	10 Manhattan pl.	15 Duane	31 Pearl	45 Worth	co Catharine la,		_	-		105 Canal	127 Howard	149 Grand	177 Broome	Spring	ESSEX, del 160 Divi-	sion, N. a E. Hous-	ton.	2 Division	24 Hester		1	76 Broome
20 0 9-1	350 O. 32	306 O. 34	Ċ	436 O. 36	Ċ	474 O. 38	C		d			58 O. 44	0.08	626 0. 46	644 0. 47	7	683 O 40	6+ :0 200	ic	725 0: 31	730 O. Stryker's la.	Ċ		756 O. 53	767 O. Mott's la.	773 O. 54			— O. 57	0.58	— O. 59	ELIZABETH del 52 Ba-	yard, N. á Bleecker
;	France del 86 Divi-	sion N 5 F Hous-	ton	2 Division		A Hester	So Crowd		Too Delancey	132 Detailed	Tot Stanton	ax8 F. Houston	Frankara Av del O	colle 1. N 5 O Ca-	No goth	11c 59tii.	- ج	50.15		80 0. 17	j c	; :	ic		Ċ	Ö		Ö	360 0 27	Ċ	C	316 0. 30	Ö.

. 5년 10년	Э. П	다. 12	i T	E. 15	E. 16	E. 17	E. 18	E. 19	E. 20	E. 21	E. 22	E. 23	E. 24	E. 25	E. 26	E. 27	E. 28	E. 29			E. 32				E. 36		E. 38			E. 41	
55	91	III	157			]	,		349	265	283	203	321	341	361	383	401	419	44I	459	477	_;	эυ	u	οΔ.	V		ar)	d	_	
1082 E. 59	ष्यं	i (r	E 6.9	ωi		HER,	군 공		15 Water	27 Front	45 South	FORSYTH, del 68 Divi-	sion N á E Houston	2 Division	1 Bayard		60 Hester	_	108 Broome		164 Kivington	188 Stanton	221 E. Houston	FOURTH AV. continua	cion del Bowery del	402 N al R. Harlem.	2 Bowery	- Sixth		39 Astor pl.	- Fight
428 E. 25 444 E. 26	ri i	ijĿ					ri.	шi	ri E	шi	πį.	684 E. 39	ŒΪ		ΕÏ	Œ.	धं।	धं।			rj (	i.	ri (	ri E	ri E		मं।		4	1040 E. 57	ij
	4	-	+ 10			.0	2	_	9	-	9	9	-	_	7	7	_	∞	00	00	000	50 0	×	-	9	6	-6	1004	1024	OI.	1001
E. á la Avenida A. 1 Bowery	to Extra pl.	27 Segunda AV,	125 Avenida A,	First Av., del 166 E.	Houston, N. a Hau	lem.	2 E. Houston		,.				98 Sixth	Sev		146 E. 9							27g E, 16			326 E. 19			zi r		408 E.
																															×

centre Lexington av. y lat Tercera, av. (j.aver. Thompson Grand, N. & Third. Grand, N. & Third. Grand, N. & Third. Grand, N. & Third. 1 & Rachel la. 18 Broome So Delancey So Delancey So Delancey 16 E. Houston 116 Stanton 12 Aniden la. 24 John 25 Aniden la. 24 John 25 Frankfort Corversverue del 275 nn 1 Division 27 Spruce 28 Fernt 1 Division 28 Fernt 27 Spruce 28 Fernt 28 Fernt 27 Spruce 36 Frankfort Corversverue del 275 nn 28 Fernt 27 Spruce 39 Henry 39 Henry 40 E. Broadway 41 E. Broadway 42 Andrison 44 Reerry 45 E. Broadway 46 Grerry 46 Cherry	
18 Front 25 Water 26 Water 27 Pearl 28 Ryder's d 27 Gold 29 William 110 Dutch 127 Broadway 128 Nessun 127 Broadway 128 New Church 127 Broadway 128 New Church 127 Broadway 128 New Church 129 Washington 129 Washington 120 Wash 120 A o al R. N. 120 A o al R. N. 120 A o al R. N. 120 A o al R. N. 130 A o al R. N. 140 A o al R. N. 15 Novent Ave. 15 Novent Ave. 16 Novent Ave. 16 Novent Ave. 17 Novent Ave. 18 Wash 18 Novent Ave. 19 Novent Ave. 10 A v. Decirity 10 A v. C.	
Penalkin Ni White Penalkin Ni White Cherry & Pena', del 19 Cherry & Pena', del 19 Idal E. & Konserede y de South y Mont Somery E. al K. E. 19 Countres A. 39 Courtes A. 39 Courtes A. 39 Countres nt B. 39 Countrement B. 39 Countrement B. 39 Countrement B. 31 Pine 137 Manden B. 137 Manden B. 137 Manden B. 138 Pine 137 Manden B. 138 Pine 139 Feltcher 137 Manden B. 139 Feltcher 137 Burling dl. 199 Feltcher 139 Poecycle 199 Feltcher 199 Gouverment B. 259 Montgomery 342 Jackson 199 Feltcher 199 Gouverment B. 201 Gouverment B. 342 Jackson 199 Feltcher 190 Gouverment B. 201 Gouverment B. 202 Montgomery 342 Jackson 190 Feltcher 190 Gouverment B. 202 Montgomery 342 Jackson 190 Feltcher 190 Feltcher 190 Gouverment B. 203 Montgomery 190 Gouverment B. 204 Gouverment B. 205 Montgomery 190 Feltcher 190 Gouverment B. 205 Montgomery 190 Gouverment B. 205 Montgomery 190 Feltcher 190 Gouverment B. 206 Gouverment B. 207 Montgomery 190 Feltcher 190 Gouverment B. 208 Montgomery 190 Feltcher 190 Gouverment B. 208 Montgomery 190 Feltcher 190 Gouverment B. 208 Montgomery 190 Feltcher 190 Feltcher 190 Gouverment B. 208 Montgomery 190 Feltcher 190 Feltcher 190 Gouverment B. 208 Montgomery 190 Feltcher 190 Feltcher 190 Feltcher 190 Gouverment B. 208 Montgomery 190 Feltcher 190 Feltcher	
236 F. 129 2396 E. 139 2337 E. 134 E. 133 E. 134 E. 134 E. 134 E. 134 E. 135 E. 134 E.	And -
다 다 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그	E. 128

现现代表现现代的现在分词代别的现在分词 医内皮皮皮皮皮皮皮皮皮

1242 1272 1272 1398 1345 1345 1346 1346 1348 1348 1348 1348 1348 1348 1348 1334 2339 23319

782 Bethune 785 Dethune 785 O. 12 785 O. 12 785 O. 12 78 O. 14 78 Shane 78 Shane 78 Shane 78 Shane 78 Shane 78 Shane 78 Shane 78 Shane 78 Shane 78 Shane 78 Shane 78 Shane 78 Shane 78 Shane 88 O. 12 113 Jane 113 Jane 113 Jane 114 Octava av. Gworg, del 488 Hud- 50 Ctava 70 Shane 70 O. 4 Washin, pl. 88 Bleecker 70 O. 4 Washin, pl. 98 Waverley pl. 70 O. 4 Washin, pl. 98 Waverley pl. 70 O. 4 Washin, pl. 98 Waverley pl. 70 O. 4 Washin, pl. 98 Waverley pl. 70 O. 4 Washin, pl. 98 Waverley pl. 70 O. 4 Cliff, del 211	i Sixui iv. a Sevenen
213 Vesey 229 Park bl. 229 Park bl. 229 Murray 230 Murray 230 Chambers 230 Warren 231 Jay 232 Duane 233 Warren 234 Murray 239 Reade 237 Harrion 237 Harrion 238 Worth Moore 237 Harrion 238 Worth Moore 238 Harrion 239 Each 431 Hubert 441 Cestry 441 Laight 441 Cestry 441 Laight 441 Vestry 441 Canal 245 Desbrosses 469 Warte 241 Spring 255 King 256 Canal 259 Charkton 250 Charkson 251 Cerry 252 Christopher 253 Morton 254 Christopher 255 Christopher 255 Christopher 255 Christopher 255 Christopher 255 Christopher 255 Christopher 255 Christopher 255 Christopher 255 Christopher 257 Part Perry 257 Christopher 258 Christopher	You trains
B'way E a Bowery I Broadway B Laftyette pl. So Bowery GREENS, del 331 Ca- na. Na Clinton pl. 2 Canal 35 Grand 35 Grand 15 Grand 15 Grand 2 Canal 2 Canal 2 Canal 35 Grand 24 O. 4 224 O. 4 224 O. 4 224 O. 4 224 O. 4 225 Clinton pl. Creenvurch, del 4 Battery pl. Greenvurch, del 4 Battery pl. 39 Morris 99 Begar 12 Carlisle 12 Carlisle 12 Carlisle 12 Carlisle 12 Carlisle 12 Change 131 Thames 131 Thames 134 Liberty 169 Cedar 115 Carlisle 122 Albany 135 Cedar 136 Cedar 137 Change 137 Change 138 Cedar 138 Ced	
223 Bowery 224 Elizabeth 225 Bowery 225 Chrystic 226 Forsyth 226 Chrystic 226 Forsyth 237 Chrystic 237 Chrystic 237 Chrystic 237 Chrystic 237 Chrystic 237 Chrystic 237 Chrystic 237 Chrystic 237 Christia 238 Suffolk 238 Sinfolk 238 Sinfolk 237 Attorney 441 Ridge 471 Division 472 E. Broadway 423 E. Broadway 424 Chitan 252 Columbia 252 Columbia 253 Contents 254 Coreck 254 Coreck 254 Coreck 254 Coreck 255 Coreck 255 Coreck 255 Coreck 256 Coreck 257 Coreck 256 Coreck 257 Coreck 257 Coreck 256 Coreck 257 Coreck 257 Coreck 256 Coreck 256 Coreck 257 Coreck 256 Coreck 257 Coreck 256 Coreck 257 Co	GREAT JUNES, USE 002
GOVERNEUR LA, del 48 South al 93 Water 2 South 12 Front 1—Water GOUVERNEUR MKT., GOUVERNEUR SI, del 50 GOVERNEUR SI, del 15 GOUVERNEUR SI, del 16 GOUVERNEUR SI, del 16 GOVERNEUR SI, SAUCHER SI, SAUCHER SI, SAUCHER SI, SUNCOSET SI, SUNCOSET SI, CONTRE SI, SUNCOSET SI, CONTRE SI, CONTRE SI, CONTRE SI, SUNCOSET SI, CONTRE SI, SUNCOSET SI, CONTRE SI,	171 Daxier

														_																	
E. 21 N. al R. Harlem	I E. 21	9 E. 22	19 E. 23	39 E. 24	59 E: 25	77 5. 20	97 15: 27	115 E, 28	135 15: 29 150 F. 20	177 E. 31	197 E. 32	217 E. 33			271 E 36	290 E 37	311 E. 38	331 E. 39	353 E. 40	373 E. 41	389 E. 42	414 E. 43	485 E. 44	459 E. 45	473 E. 46	496 E. 47	F. 48	537 E. 49	F. 50	E. St	
2 Hudson	64 Church	98 Broadway	roz Benson	110 Ellin	140 Centre	The parter	LEKOV, del 245 bleec-	rer, O. al N. M.	,		123 Greenwich	141 Washington	r63 West	Leröv vl., Bleecker	entre Mercer y	Greene	LEWIS, del 556 Grand	Z			Ì		98 Stanton	128 F. Houston	150 Third	170 F. 4	184 Filth	200 Sixth		230 Eighth	LENINGION AV UCI 121
KIRKPATRICK PL., E.	Ouinta y Madison	LAFAVETTE PL., del 8	Great Jones, N. a	Eignth	2 Cr ent Jones	12 F. 4	02 Astor pl.	_	nal O al R N		II St. Jones' la.	22 Varick	48 Hudson	55 Collister	68 Greenwich	76 Washington	94 West	LAMARTINE PL, O. 29	entre la Octava y	Novena avs.	LAURENS, del O. 126	N. Novena av. a O.	120 N. Undćeima	avenida	— O. 126	-0.127	<ul> <li>Décima av,</li> </ul>	— O. 128	-0.129	LENARD, del 92 Hud-	SOIL E, a Daniel
4 E. Broadway	26 Madison	28 Monroe	36 Cherry	- water	Transcoor war Coo	JEFFERSON MIKI, SCS-	ta av. y Greenwich	avenue	by F 5 Mulberry	COHN del 184 Broad-	way E. á Pearl	2 Broadway	30 Nassau	49 Dutch	68 Wiliam	88 Gold	101 Cliff	120 Pearl	JONES, del 174 O 4 O.	á Bleecker	JAY, del 61 Hudson JONES' LA., del 101 LAURENS, del O. 126	Front S. al R. E.	KING, del 41 Macdou-	gal, O. al R. N.	1 Macdougal	13 Congress	57 Varick	93 Hudson	rig Greenwich	137 Washington	142 west
37 Madison	71 Oak 85 Batavia	101 New Chambr's	rod Cherry	JAMES SL. de 77 Cherry	S. al K. E.	I Cherry	9 Water	ro South	JANE del 113 Cileen-	r Greenwich	31 O. 4	36 Octava av.	57 Hudson	65 Greenwich	95 Washington	West	Av. Decimater-	cera.	JAUNCEV CT, 37, 39, 41	y 43 Wall	JAY, del 61 Hudson	O. al R. N.	I Hudson	7 Staple	21 Greenwich	25 Washington	34 Caroline	49 West	JEFFERSON, del 179	Division S. al R. E.	2 Division

2.2.2.2.2.3.3.3.3.3.3.3.3.3.3.3.3.3.3.3	931 E. 73
72 C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	261 E. 39   277 E. 40
80 Broome 104 Delancey 105 Stanton 105 Stanton 105 Stanton 104 E. Houston 104 E. Houston 105 Stanton 107 Spring 108 Spring 108 Spring 108 Spring 108 Spring 108 Spring 108 Spring 109 Sprin	40 James 56 Oliver
Lane N. á Maiden Lane N. á Maiden Lane N. hradway E. á Broadway E. á Church 3 Church 3 Church 1. T. 2 Broadway 1. 7. 2 Broadway 1. 7. 2 Broadway 1. 7. 2 Broadway 1. 7. 2 Broadway 1. 7 Canservoort, O. al. R. N. 1. Ganservoort 3 Novem av, 38 Washington 2. Décima viv. 48 Washington 1. 1. 1. 5 B. 1. 5 B. 1. 5 B. 1. 6 Canson Viv., del 325 E. 15 N al E 17 I. E. 15 G. E. 16 Décima avs. 1. E. 15 G. E. 16 Doxnon Ter. O. de 1. 6 G. 1. 6	
615 E. 53 655 E. 54 656 E. 55 666 E. 57 741 E. 58 741 E. 50 741 E. 50 741 E. 60 741 E. 60 842 E. 60 842 E. 65 842 E. 65 842 E. 65 844 E. 64 845 E. 65 845 E. 65 846 E. 65 846 E. 65 847 E. 64 848 E. 65 848 E. 65 849 E. 71 840 E. 71 841 E. 64 852 E. 65 854 E. 65 855 E. 65 855 E. 65 856 E. 65 877 E. 64 878 E. 65 878 E. 65	LIBERTY CT, 4 Y 6 LI- berty pl. LIBERTY PL, del 57 Li-

100
Division, S. al R E  Division  4 E. Broadway. 10 Henry 34 Madison  44 Monroe  50 Cherry 80 Water 87 Front 95 South Monre, del 30 Pearl 8. al R. E. 8 Pront 8 Front 7 South Monro, Se- gunda av. enre las gunda av. enre las calles 77 y 8 E. Monro, Se- gunda av. enre las calles 77 y 8 E. Monro, Se- tre las av. of gren- tre las av. of gen- tre las avs. del 270 Monro, del 270 Monro, del 270 Monro, del 270 Monro, del 270 Monro, del 270 Monro, del 270 Monro, del 270 Monro, del 270 Monro, del 270 Monro, del 270 Monro, del 270 Monro, del 270 Mercker O. al R N  1 Hercker O. al R N
4 Broome 7 E. Broadway Bleecker N, á Mison Manhattan pl. 22 Henry 12 Madson 55 Manneo 55 Manneo 55 Houston 55 Monreo 57 E. Houston 55 Monreo 57 E. Houston 55 Hamilton 10 Minetta la. 10 Minetta la. 10 Mineta la
1 Division   1 Division   1 Division   2 Delancey   2 E. Broadway   Bleecker N, 4 M and Manuam pl. 37 Madison   2 Minuta pl. 37 Madison   1 Bleecker N, 4 M and ManuxTan, del 444   70 Cherry   1 Division   Division   1 Division   1 Division   1 Division   1 Division   1 Division   1 Division   1 Division   1 Division   1 Division   Division   1 Division   1 Division   1 Division   1 Division   1 Division   1 Division   1 Division   1 Division   1 Division   Division   1 Division   1 Division   1 Division   1 Division   1 Division   1 Division   1 Division   1 Division   1 Division   Division   1 Division   1 Division   Division   Division   Division   Division   Division   Division   Division   Division   Divi
MAN MAN WAY TO THE TELEFORM TO
- E. 75

448 0. 35 474 0. 36 486 0. 36 486 0. 37 580 0. 38 582 0. 40 582 0. 41 680 0. 45 680 0. 45 690 0. 45 690 0. 45 690 0. 45 779 0. 40 779 0. 40 779 0. 52 779 0. 52 779 0. 52 779 0. 52 779 0. 54 779 0. 54 779 0. 55 779 0. 54 779 0. 55 779 0. 57 779 0.
50 Thames 82 Rector 7 Exchange al. 110 Edgar 124 Greenwich 127 Morris 124 Greenwich 127 Morris 124 Greenwich 13 O. 14 13 O. 14 13 O. 14 13 O. 14 14 O. 19 162 O. 16 162 O. 22 162 O. 22 164 O. 18 165 O. 22 166 O. 22 166 O. 22 166 O. 22 166 O. 22 166 O. 22 167 O. 23 168 O. 23 168 O. 23 169 O. 23 160 O. 24 160 O. 34
NEW BOWERS del 396 Pearl, N. á Chatcham 2 Pearl 1 Oak 3 Checunt 25 Madison 44 James 63 Oliver 12 William 6 Duane 12 William 73 Roosevelt 14 James 6 Oliver 15 William 7 Cherry 16 Numbers, E. á Cherry 17 William 18 Oliver 18 William 19 Pearl 18 Pearl 19 Pearl 19 Pearl 19 Pearl 19 Pearl 19 Pearl 19 Pearl 10 Duane 10 Oak 10 Oak 10 Dey 10 Dey 10 Dey 11 Dey 12 Futton 12 Putton 13 Ebuton 15 Dey 16 Liberty 16 Li
212 Spring 234 France 271 Jersey 292 E. Houston 398 Bleecker way O. A. R. N. HURANY de 24P Broad way O. A. R. N. 190 College pl. 89 Greenwich 96 College pl. 89 Greenwich 111 West 111 West 111 West 112 Spring 29 Liberty 29 Liberty 39 Liberty 39 Liberty 39 Liberty 39 Liberty 152 Spring 173 Spring 173 Spring 174 Spring 175 Spring 175 Spring 176 Beekman 176 Beekman 177 Spring 178 Spring
99 Greenwich 115 West Morry, de Worth y Grathau, N. ä Bleecker 2 Chathaun 21 Park 38 Pell 50 Bayard 82 Gand 114 Hester 114 Grand 106 Broome 206 Spiring 240 Prince 206 Spiring 220 Spiring 240 Prince 114 Grand 115 Broome 206 Spiring 240 Prince 206 Spiring 240 Prince 206 Spiring 240 Prince 25 Chathaun 27 Sexta avs. MULURERWY, del 156 Chathaun N. Bleec- ker erre la Quinta 2 Sexta avs. MULURERWY, del 156 Chathaun 2 Sexta avs. MULURERWY, del 156 Chathaun 38 Worth 8 Worth 8 Worth 18 Bayard 18 Bester 156 Grand 178 Broome

104
28 Front 44 South Pear, add 96 Mon- rote, S. ii Cherry. Pear, del 18 Bowery O. ii Mott. 2 Bowery 17 Doyers 34 Mott Prince, del 55 Green- wiell Av. O. ii R. N. 1 Greenwich Av. 1 Warelley pl. 1 90 Westlington Fig. W. St. E. 2 Division Fig. W. St. E. 2 Division Fig. W. St. E. 2 Division Fig. W. St. E. 3 Division Fig. W. St. E. 4 Heary 4 Mandeson Fig. Heary 4 Mandeson Fig. Heary 6 Morre 7 Glovery 7 Water 7 Water 7 Water 7 Heary 7 Water 7 Mandeson Fig. Heary 7 Water 7 Mandeson Fig. Heary 7 Water 7 Mandeson Fig. Heary 7 Water
192 Wall 193 Wald 194 Marden la. 194 Marden la. 298 Flutcher 221 Platte 235 John 226 Folton 236 Forty 237 Forek St. 312 Poeck St. 312 Poeck St. 312 Poeck St. 349 Forey 250 Fore
18 E. 35 37 E. 36 47 E. 37 65 E. 38 70 E. 39 90 E. 40 190 E. 40 190 E. 41 130 E. 42 180 E. 43 180 E. 44 18
Bowery S, al R. E. 7 New Bowery 14 Henry 33 Madison 55 Oak 83 Chery 93 Water 103 South ONCHARD, del rad, Di- vision, N. a. E. Houston 5 Division 6 Canal 8 Broome 14 Dishacey 142 Rivington 170 Stanton 22 E. Houston 6 Grand 83 Broome 14 Dishacey 142 Rivington 170 Stanton 22 E. Houston 22 E. Houston 22 E. Houston 22 E. Houston 23 E. Houston 24 Rivington 25 E. Houston 26 E. Amort 170 Stanton 27 Centre 18 Amort 18 Amort 28 Mission pl. 83 Baxter 19 Malberry 111 Mort 111 Mort 112 Mort 113 Mort 114 Mort 115 Hout 115 Mort 115 Mort 116 Gell E. 3, a. E. 42 1 E. 34
134 Stanton 172 F. Houston 172 W. Jhroadway; O. R. N. 1 W. Jhroadway; 15 Varick 47 Hudson 73 Greenwich 85 Washington 199 West Novert William, del. 107 Frankfort 2 William 2 William 2 William 3 of Hatham 1 Frankfort 2 William 3 of Hatham 1 Frankfort 4 William 5 of Hatham 1 Frankfort 5 Generation 6 New Bowery 6 Cheston 1 Ford 6 New Bowery 8 Cheston 1 Ford 6 New Bowery 8 Cheston 1 Ford 1 Fankfort 2 William Noxi, del 32 Pearl F. 1 Fank 6 New Bowery 8 Cheston 1 Ford 1 Fank 1 Fan

	108	
2 2	<u> </u>	entre la Segunda y Primera Ass. Sr. John's L.A. del 9 Bench, N. al Laight 15 Luck 17 Luck s. r., Leroy del 63 al 99 Sr. Luck s. r., calle 8 del 17 Tercera Av. 18 del 24 Avenida A. 2 Tercera Av. 25 Tercera Av. 25 Percera Av. 25 Percera Av. 27 Percera Av. 28 Primera Av. 132 Avenida Av.
	1 Chatham 37 Madion 38 New Lawery 59 New Chambers 71 Oak 72 Batavia 101 Cherry 117 Water 131 Front 131 Front 131 Front 131 Front 131 Front 131 Front 132 Gouth Rese, del 34 Frank- fort N. E, d. Pearl.	1 Frankfort 40 Dunne 67 Pearl Roslava ru., Greene entre Aminy O. 4 Ressell, ru., Gwich Areatre Charles y Perry. 2 Canal 2 Canal 4 E. Broadway 13 Henry 34 Madison 50 Monree 62 Cherry
REWNICK, del sos Canal N. á Spring, Ribon, del 254 Divi- sion, N. á E. Hous- t n.,	6 24 44 76 76 1004 1308 RWIN Bow 17 17	67 Allen 93 Orchard 94 Ludlow 115 Essex 115 Essex 115 Essex 115 Essex 115 Cinton 116 Cinton 117 Cinton 117 Cinton 118 Ciden 118
205 Macdougal   RENVICK, del 593   Prospect p., del E   Canal N, á Sprug, op, entre la Segui- Sino, N, á E, House Ay Primera Ay En, to, to, to, to, to, to, to, to, to, to	r9 67 RACIUS GOET GOET GOET BEADD O. 50	34 Munhattan pl. 42 Eradway 82 Curch 112 W. Broadway 126 Hudson 166 Greenwich 174 West 194 West 194 West 195 West RECTOR, del 73 ROAdway 6 New Church 12 Greenwich 21 Washington 22 Washington
79 Pearl 85 Water 91 Front 99 South Prrr, del276 Division N. å E. Houston.	vision cand coome coome coome coome dancey vington miton Houston lel 221 P filliam arl arl shift	Penner, del 230 Macdougal. Macdougal. Howery 15 Elizabeth 33 Mott 46 Mulberry 66 Marion 67 Crossby 97 Breadway 97 Mercer 127 Greene 126 Wooster 145 Quinca Av. S. 175 Thempson 175 Staliwan 175 Staliwan

	-L							-E				7.4	Z		۲.													
2459 E. 126   E. 127   2408 E. 128	SEVENTH, de la Cue	ta av., E. al R. E.	I Charta Av.	mkt. Hall pl	36 Segunda Av.	86 Primera Av.	138 AV. B	185 St. Bridget's	228 Av. C	282 Av. D	300 Lewis	SEVENTH AV. del	Greenwich Av.	á R. Harlem.	2 Greenwich A	т О. 11	19 O. 12	39 O. 13	53 0. 14	77 O. 15	97 O. 16	117 (). 17	Ċ.	15t O. 19	Ċ.	185 O. 21	207 (), 22	
1480 E. 77 1494 E. 78 1530 E. 70	यं यं	⊴ં :	<u> </u>	ڃ:	<u></u>	* =	2017 E. 193		ے:	2078 E. 107				_:		يز.	2218 E. 114	<u>ن</u> و	i,	4	<u>.</u> ;	z;;	-i:		· .:		<u>.</u> ;	<u>.:</u>
700 E. 38 724 E. 39 746 E. 40	펵퓍			Σ.	ું;		: -:		⊴ં	Σį		<u>.</u> ;	: نت		<u>.:</u>	_ં:		날;	i;	<u>-:</u> :	4:	<u>-</u> ;;		*	zi;	1418 F. 74	¥;	÷
70 E. 4 86 Fifth 102 Sixth	116 Seventh 130 St. Mark's pl.	7		172 E. 11	190 E. 12	214 F. 13	E. 14	E. 17		326 E. 19	342 E. 20	360 E. 21	380 E. 22	3)8 E. 23	416 E. 24	438 E. 25	ું ;	476 E. 27	498 E. 23	520 1. 29	540 K. 30	562 E. 31	578 E. 32	598 E. 33	630 E. 34	638 E. 35	660 E. 36	682 E. 37
St. Nicholas Av., dela caile 110 O. y Sesta Av. á la calle	145 y Novena Av. á la calle 155 y King's	bridge road.	calle 52 entre B'way	y la Octava Av.	SCAMMAL, del 299 E.	FG way S. a Water,	7 Henry	23 Madison	35 Monroe	51 Cherry	59 Water	SECOND, del 323 Bow-	ery E. á la Av. D.	I Bowery	35 Segunda Avr	87 Primera Av.	145 Avenida A.	203 Avenida B.	257 Avenida C.	297 Sheriff	314 Avenida D.	SECOND Av., del 118	E. Houston, N. al	R. Harlem.	2 E. Houston	16 First	34 Second	52 Third

110
77 Flecher 77 Flecher 78 Barling Slip 93 Fulton 118 Peeck sl. 160 Dover 175 Roosevelt 187 James sl. 194 Oliver 221 Alarket 221 Alarket 221 Alarket 222 Caldrame sl. 221 Alarket 232 Chutter 234 Pike 234 Pike 234 Pike 240 Pike 256 Alongomery 271 Gouverneur sl. 26 Alongomery 271 Gouverneur sl. 36 Jackson 10.4 8. 20.4 8. 49 Bleecker 10.4 8. 20.4 8. 20.4 8. 212 Grand 212 Grand 212 Grand 212 Grand 212 Grand 213 Grand 214 Chutthan del 7 William 214 Grand 215 Grand 215 Grand 216 Grand 217 Grand 217 Grand 218 Grand 218 Grand 218 Grand 218 Grand 218 Grand 218 Grand 219 Broone 219 Grand 219 Broone 219 Grand 219 Broone 219 Grand 219 Broone 219 Grand 219 Broone 219 Grand 210 Grand
696 0. 40 717 0. 41 717 0. 41 775 0. 44 775 0. 44 775 0. 45 812 0. 45 812 0. 46 82 0. 49 886 0. 59 900 0. 51 900 0.
ros Greenwich Av. 112 0.0 9 0.1 112 0.0 1.1 146 0.1 11 146 0.1 11 146 0.1 11 146 0.1 11 146 0.1 11 146 0.1 12 146 0.1 12 146 0.1 13 146 0.1 14 14 15 14 16 0.2 28 0.1 16 28 0.1
— 0. 57  — 0. 58  — 0. 59  SHERRIFF, del scale from N. 55cond. 2 Grand N. 55cond. 2 Grand Plemory 70 Rivington 128 E. Honson 131 Scoond 131 Scoond 134 Segunda Av. 242 Segunda Av. 242 Segunda Av. 344 Primera Av. 440 Avenida B. 602 Sixth St. ct. 554 Avenida D. 556 Avenida D. 556 Avenida D. 560 Sixth St. ct. 754 Avenida D. 754 Avenida D. 754 Avenida D. 756 Avenida D. 756 Avenida D. 756 Avenida D. 757 Avenida D. 758 Avenida D. 758 Avenida D. 759 Avenida D. 750 Avenida D.
22, 28, 10, 28, 28, 28, 10, 28, 28, 28, 28, 28, 28, 28, 28, 29, 20, 28, 28, 28, 28, 28, 28, 28, 28, 28, 28

386 0. 31 384 0. 32 442 0. 33 446 0. 35 68, 0. 36	516 516 516 534 534 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60	734 0 55 777 0 0 55 777 0 0 55 777 0 0 55 777 0 0 53 777 0 0 53 826 0 53	
21 Grand 44 Watts 55 Broome 93 Spring 129 Prince 165 O. Houston 205 Bloocker	TEMPI Perty Wes lem.		200 (), 22 240 (), 24 258 (), 25 276 (), 25 270 (), 25 312 (), 28 313 (), 28 313 (), 28 313 (), 29 313 (), 29
15 Bridge 30 Bowling gr. Sroxe, del 13 White- hall E. 4 William, 2 Whitehall 20 Broad 40 Coentles al.	STRYKER'S COTTAGES 744 Undecima Av. 774 Undecima Av. 878YKER'S L., del 743 Undecima Av. (174 STRYKER'S L., del 29 Tercera Av. E. dla Segunda Av. E. dla Segunda Av. E. gla		62 Delancey 92 Delancey 102 Clinton al. 122 Stanton 158 Stanton 183 E. Houston Stll.IVAN, del 415 Ca- n al N. å Amity I Canal
STANTON del 245 Bowery E. á. R. E.  1 Bowery 8 Stanton pl. 23 Crystie 39 Forsyth 50 Eldridge	40mmm0,0 4mm	239 Willett 255 Sheriff 257 Columbia 287 Columbia 287 Camon 297 Lewis 399 Mangin' 351 Tompkins	Drawie, dei rog Dua- ne N. á Harrison. g Jaw 8 Harrison R Harrison Srave, del 48 White- hall å Froadway. 14 Pearl
4 en- ier y Bow-	11 Elitrabeth 27 Mott 45 Mulberry 45 Mulberry 64 Elm 64 Elm 77 Crossby 89 Broadway 101 Mercer 111 Creene		337 Oreenworn 333 Weshington 338 West del 4r Park row S. E. d Gold. - Park row 2 Nisssau 24 Gold. 42 Gold.

1 2217 E. 121	2	ī	2281 E. 124	zi	2319 E. 126	<b>≟</b> i:	y.	ωi	2399 E. 130	R. Harlem	Thirteenth av. del	pié del O. calle 11,	N. O. al pié de la	calle 25 O.	Thomas, del 126 O.	Church á Hudson y	E. á Broadway	2 Church	28 W. Broadway	26 Hudson	69 Churh	75 Trimble pl.	97 Broadway	THOMPSON, del 395	Canal N. á calle 4 O	2 Canal	20 Grand	48 Broome	82 Spring	118 Prince	160 W. Houston	204 Bleecker	234 (), 3
ſŦ.	[r	1583 E. 80	Z.	Z.	≟	Œ.	ı.	-	_	£				ï	Ξį	ŭ		Œ.	<u>~</u> ;	Εij	Ξį	1481 E. 109	ij	ŭ	ωi		Ξį	Ξį.	ΕŢ	Ŀ.	2161 E. 118	μi	
ĮŦ.	'n	ors E. 54	Σį	ž	<u>~</u> :	∵:		÷		÷	≟	ž	ž				ম		œ.	ڃ:	Z.	~;	Σ;	<u>∵</u> i	ı.	ž	Œ.	ı.	Z.	£		ui;	
		243 E. 20		Ŀ	ĸ	'n	z:	÷	धं	Ŀ.	Σ.	Ξį	Z.	Έ.	죠.	œ.	Œ.	Ξį.	Εį	ž	Ξį	जं	ωį	ωi	ωį	ωį	zi		ī	ωi		Ξİ.	пį
29 Greenwich	Tuestree Al 10 Ann	N á Beekman		ery É. a Ř. E.	2 Bowery	38 Segunda Av.	88 Primera Av.	142 Avenida A.	200 Avenida B.	260 Avenida C.	326 Avenida D.	356 Manhattan	370 Lewis	394 Goerck		Third Av., continua-	cion del 395 Bowery	N. á R. Harlem.	- mkt. Sixth	1 Seventh	-Astor pl.	19 St. Mark's pl.	29 Stuyvesant	28 E. 9	45 E. 10	63 E. 11	83 E. 12	103 E. 13	123 E. 14	145 E. 15	165 E, 16	шi	203 E. 18

1 Battery pl. 39 Morris 39 Morris 121 Carlisle 131 Albany 145 Cedar 153 Liberty 179 Dev 179 Liberty 179 Dev 170 Dev 17
69 Broadway 77 Cotland al. 93 Elm 199 Centre 125 Baxter 126 Canal Wall del 86 Broad- way, E. a. R. E. 18 Broadway 20 Nassau 21 Broadway 27 New 27 New 27 New 27 New 27 New 28 Water 193 Front 119 South 119 South 119 South 119 South 119 South 110 South 110 South 110 South 110 South 110 South 110 South 1110 South 112 South 113 South 114 South 115 South 116 Greenwich 116 Greenwich 117 South 118 West 118 West 118 West 118 West 119 Watersy Pt. Charles 110 Watersy Pt. Charles 110 Watersy Pt. Charles 110 Watersy Pt. Charles 110 Watersy Pt. Charles 110 Watersy Pt. Charles 111 Watersy Pt. Charles 111 Watersy Pt. Charles 111 Watersy Pt. Charles 111 Watersy Pt. Maxery Pt. 111 Watersy Pt. Watersy Pt. 111 Watersy Pt. Watersy Pt. 111 Watersy Pt. Watersy Pt. 111 Watersy Pt. Watersy Pt. 111 Watersy Pt. Watersy Pt. 111 Watersy Pt. Watersy Pt. 111 Watersy Pt. Watersy Pt. 111 Watersy Pt. Watersy Pt. 111 Watersy Pt. Watersy Pt. 111 Watersy Pt. Watersy Pt. 111 Watersy Pt. Watersy Pt. 111 Watersy Pt. Watersy Pt. 111 Watersy Pt. Watersy Pt. 111 Watersy Pt. Watersy Pt. 111 Watersy Pt. Watersy Pt. 111 Watersy Pt. Watersy Pt. 111 Watersy Pt. Watersy Pt. 112 Watersy Pt. Watersy Pt. 113 Watersy Pt. Watersy Pt. 114 Watersy Pt. Watersy Pt. 115 Watersy Pt. Watersy Pt. 115 Watersy Pt. Watersy Pt. 116 Watersy Pt. Watersy Pt. 117 Watersy Pt. Watersy Pt. 117 Watersy Pt. Watersy Pt. 118 Watersy Pt. Watersy Pt. 118 Watersy Pt. Watersy Pt. 118 Watersy Pt. Watersy Pt. 118 Watersy Pt. Watersy Pt. 118 Watersy Pt. Watersy Pt
Ilivan toon y dway Ca- Ca-
V V V V V V V V V V V V V V V V V V V
Crand, N. a. R. E. g. Crand, N. a. R. E. g. Crand, S. B. Crand, S. B. Broome 28 Delancey S. Kivington 89 Stanton Tourwins Mk"r, tercera av. y Sich. Travon kow, del 115 Duane, N. á Thomas. V. del 115 Duane, N. á Thomas. V. del 115 Duane, N. del 115 Duane, N. del 115 Broadway del 115 Broadway del 115 Broadway del 115 Broadway 2 E. 115 Broadway 2 E. 115 G.

263 Vestry 229 Westry 221 Debrosses 221 Hoboken — Spring —— Spring 321 Charlton 334 O. Houston 334 O. Houston 335 Clarkson 363 Leroy 370 Morton 383 Barrow 387 Christopher 389 Christopher 387 Christopher 387 Christopher 387 Christopher 387 Christopher 387 Christopher 387 Christopher 387 Christopher 389 Christopher 387 Christopher 389 O. 10 444 Bank 470 Echunc 449 O. 11 552 Boggat 554 Decima av. 654 Decima av. 654 Deambers 11 Chambers 11 Chambers 11 Chambers 11 Chambers 12 Chambers 12 Chambers 13 Chambers 14 Fromane 49 Thomas
Ashington 80, 5, 613 Gouverneur 81, 81, 81, 81, 81, 81, 81, 81, 81, 81,
595 Montgomery 613 Gouverneur sl. 690 Scanmel 685 Jackson 736 Corbers 750 East MATTS, del 44 Sulli-van O. it R. N. 2 Sullivan O. it R. N. 2 Sullivan O. it R. N. 60 Greenwich 66 Canal 76 Greenwich 86 Washington 100 Washington 100 Washington 100 Greenwich 87 Greenwich 86 Washington 100 Greenwich 100 Greenwich 100 Greenwich 100 Greenwich 100 Washington 100 Greenwich
al 89 WASHINGTON SO, S., WASHINGTON SO, W., MAGOUGAI del 143 al 165 MATEM GLAH White- hall, E. al R. E. I Whitehall 5 Moore 21 Broad 30 Coenties sl, 49 Cuyler's al. 73 Old sl. 113 Wall 114 Wall 115 Matter 116 Peck sl. 117 Peck sl. 118 Peck sl. 119 Peck sl. 119 Peck sl. 119 Peck sl. 119 Peck sl. 119 Peck sl. 110 Pec
983 Clarkson 997 Leroy 634 Morton 634 Morton 647 Christopher 665 O. 10 663 Charles 663 Charles 663 Charles 704 O. 11 704 D. 11 704 D. 12 705 Hank 705 Hank 705 Hank 707 Hank 708 Jane 708 Hank 708 Gansevoort 708 Gansevoort 709 Hank 709 Hank 709 Hank 709 Hank 700 Detry 701 Hank 701 Detry 701 Hank 701 Hank 701 Hank 702 Hank 703 Hank 703 Hank 703 Hank 704 Hank 704 Hank 705 Heren 706 Hank 707 Hank 707 Hank 708

115	
W   W   W   W   W   W   W   W   W   W	Quinta av.     Sesta av.     Septima av.     Septima av.     Set Octava av.     Set Novena av.     Set Sesta av.     Set Novena av.
```	308 O. 4 308 O. 4 308 T. 4 337 Hudson - Novena av. 455 Décma av Décmatercera
333 Octava av. 336 Gansevoort 349 O. 13 349 O. 13 350 Gansevoort 340 O. 13 37 Sesta av. 37 Sesta av. 47 Sesta av. 17 Juinta av. 71 Sesta av. 17 Juinta av. 71 Sesta av. 17 Jenna av. 71 Sesta av. 17 Sesta av. 18 Sesta av. 18 Sesta av. 18 Sesta av. 18 Sesta av. 11 Sesta av. 11 Sesta av. 12 Genenwich av. 13 Waverly pl. 133 Waverly pl. 134 Waverly pl. 135 Waverly pl. 136 O. 4 137 Washington 394 Wechawken 394 Wechawken 394 Weshawken 395 Wester 18 Denadway on al R. N. 18 Denadway on al R. N.	of Gunta av. 135 Sesta av. 140 Garden Row 195 Septima av. 196 Creenvich av. 213 Waverly pl. 253 O. 4
W. WASHINGTON PL. W. WASHINGTON PL. Gel 155 Macdougal O. á Grove D. Barrow O. a. D. a. O. a. D. a. Grove T. Crove 249 Charles 263 Perry 263 Perry 299 Bank 319 O. 12 331 Jane	
oore  t  v PL ida del mal y del 609 k. N. y v. S.	236 Value 276 Hudson 310 Greenwich 328 Washington 348 West W. Washington W. West entre Fulton

																1	. 11	)															
1 ss6 Undécima av.	R N.	W. 28TH, del 246	Quinta avenida Ö.	áR. N.	I Quinta av.	19 Broadway	51 Sesta av.	159 Séptima av.	261 Octava av.	363 Novena av.	_	— Undécima av.	R. Z.	W. 29TH, del 264	Quinta avenida O.	a.R. N.	1 Quinta av.	23 Broadway	51 Sesta av.	133 Pacific pl.	167 Séptima av.	263 Octava av.					W. 3отн, del 280	Quinta avenida O.	á R. N.	1 Quinta av.	41 Broadway	57 Sesta av.	157 Séptima av.
áR. N.	r Quinta av.	- Broadway	56 Sesta av.	173 Séptima av.	273 Octava av.	363 Novena av.	464 Décima av.	— Undécima av.	— Décimatercera		>	Quinta avenida O.	á R. N.	1 Quinta av.	— Broadway	51 Sesta av.	167 Séptima av.	363 Octava av.	364 Franklin ter.		46			W. 27тн, del 232	Quinta avenida O.	á R. N.	I Quinta av.	13 Broadway	49 Sesta av.	165 Séptima av.			463 Decima av.
al R. N.	I Quinta av.	63 Sesta av.	167 Séptima av.	277 Octava av.	362 Novena av.	493 Décima av.	559 Undécima av.	Décimatercera	avenida	W. 23D, del 186 Quin-	ta av. O. al R. N.	I Quinta av.	- ; e ta av.	171 Séptima av.	277 Octava av.	371 Novena av.	471 Décima av.	— Undécima av.	Décimatercera	avenida	W. 24TH, del 1099	B'way, O. a R. N.	I Broadway	63 Sesta av.	r65 Séptima av.	265 Octava av.	365 Novena av.	463 Décima av.	559 Undécima av.	Décimatercera	avenida	W. 25TH., del 198	
69 Sesta av.	167 Scptima av.	277 Octava av.	367 Novena av.	461 Décima av.	Undecima av.	Décimatercera		W. zoth, del 152	Quinta avenida O.	al R. N.	I Quinta av.	64 Sesta av.	165 Séptima av.	265 Octava av.	367 Novena av.	466 Décima av.	— Undécima av.	Décimatercera	avenida	W. 21ST, del 158	Quinta avenida O. W	a K. N.	ı Quinta av.	67 Sesta av.	169 Septima av.	261 Octava av.	361 Novena av.	473 Décima av.				W. 22D, del 170 W	Quinta avenida U.
Décimatercera	avenida	W. i7TH., del 116	Quinta avenida O.	al R. N.	I Quinta av.	62 Sesta av.	163 Séptima av.	269 Octava av.	363 Novena av.	459 Décima av.	- Undécima av.	Décimatercera	avenida	W. 18тн, del 128	Quinta avenida O.	a K. N.	I Quinta av.	63 Sesta av.	169 Septima av.	214 White's pl,	224 W. 18th st. pl.	263 Octava av.	363 Novena av.	463 Decima av,	Undecima av.	Decimatercera	avenida	W. ISTH ST. PL., 224	81.0.18	W. igth, del 140	Cumta avenida U.	al K. IV.	I Çumta av.

117
61 Sesta Av.  123 Broadway  124 Septima Av.  125 Octava Av.  125 Octava Av.  126 Defema Av.  127 Defema Av.  128 Undecima Av.  129 Sesta Av.  120 Sesta Av.  130 Novena Av.  131 Broadway  132 Sovena Av.  141 Septima Av.  142 Septima Av.  143 Septima Av.  143 Septima Av.  144 Septima Av.  153 Undecima Av.  153 Undecima Av.  154 Defema Av.  155 Undecima Av.  158 Undecima Av.  158 Undecima Av.  158 Undecima Av.  158 Undecima Av.  158 Undecima Av.  158 Undecima Av.  158 Undecima Av.  158 Undecima Av.  158 Broadway  158 Undecima Av.  158 Broadway  158 Undecima Av.  158 Broadway  158 Undecima Av.  158 Broadway  158 Undecima Av.  158 Undecima Av.  158 Undecima Av.  158 Undecima Av.  158 Undecima Av.  158 Undecima Av.  158 Undecima Av.  159 Undecima Av.  150 Undecima Av.  150 Undecima Av.  150 Undecima Av.  151 Undecima Av.  152 Undecima Av.  153 Undecima Av.  154 Undecima Av.  155 Undecima Av.  156 Undecima Av.  157 Broadway  177 Broadway  177 Broadway  178 Broadway  177 Broadway
8 8
165 Séptima av. 275 Octava av. 375 Octava av. 451 Décima av. — Undecima av. — R. N. ap. 3771, del 404 Quinta avenida O. de R. N. ap. 10 Gena av. 63 Sesta av. 63 Sesta av. 63 Sesta av. 647 Décima av. 65 Septima av. 65 Septima av. 66 Sesta av. — Undecima av. 67 Décima av. 68 Sesta av. 68 Sesta av. 69 Sesta av. 69 Sesta av. 69 Sesta av. 69 Sesta av. 69 Sesta av. 69 Sesta av. 69 Sesta av. 69 Sesta av. 69 Sesta av. 69 Sesta av. 69 Sesta av. 69 Sesta av. 69 Sesta av. 69 Sesta av. 69 Sesta av. 69 Sesta av. 69 Décima av. 69 Sesta av. 60 Décima av. 60 Décima av. 60 Décima av. 60 Décima av. 60 Décima av. 67 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 67 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 68 Décima av. 69 Décima av. 68 Décima av. 69 Décima av. 69 Décima av. 69 Décima av. 69 Décima av. 69 Décima av. 69 Décima av. 69 Décima av. 69 Décima av. 69 Décima av. 69 Décima av. 69 Décima av. 69 Décima av. 69 Décima av. 69 Décima av. 69 Décima av. 69 Décima av. 69 Décima av. 69 Décima av. 69 Décima av. 69 Décima av. 69 Décima av. 69 Décima av. 69 Décima av. 69 Décima av. 69 Décima av. 69 Décima av. 69 Décima av. 69 Décima av. 69 Décima av. 69 Décima av. 69 Décima av. 69 Décima av. 69 Décima av. 69 Décima av. 69 Décima av. 69 Décima av. 69 Décima av. 69 Décima av. 69 Décima av. 69
322 Novena av. 463 Décima av. 463 Décima av. 7 Liliu av. 34 R. Ji. 64 350 Quanta avenida O. 4 R. Ji. 7 Chima av. 72 Sosta av. 72 Sosta av. 72 Sosta av. 659 Décima av. 659 Décima av. 659 Décima av. 659 Décima av. 659 Décima av. 659 Décima av. 650 Décima av. 650 Décima av. 75 Sosta av. 75 Sosta av. 75 Sosta av. 651 Décima av. 651 Décima av. 651 Décima av. 651 Décima av. 651 Décima av. 651 Décima av. 651 Décima av. 651 Décima av. 651 Décima av. 651 Décima av. 651 Décima av. 651 Décima av. 651 Décima av. 651 Décima av. 651 Décima av. 651 Décima av. 651 Décima av. 651 Décima av. 651 Décima av. 652 Décima av. 653 Sosta av. 13 Broadway. 13 Broadway.
265 Octava av. 365 Undecima av. 565 Undecima av. 565 Undecima av. 567 Unite av. 7 K. N.  1 Quinta av. 167 Sciptima av. 167 Sciptima av. 168 Sciat av. 169 Noctava av. 169 Noctava av. 160 Noctava av. 160 Noctava av. 160 Noctava av. 160 Noctava av. 160 Noctava av. 160 Noctava av. 160 Noctava av. 161 Sciptima av. 162 Scietava av. 163 Sciptima av. 164 Obecima av. 166 Obecima av. 167 Sciptima av. 168 Obecima av. 168 Sciptima av.

110	
Quinta avenida O. 4 Av.   A. K. N.     A. M.   A. K. N.     C. Guinta av.     C. G	
4 R. N.  1 Cuint  2 Count  3 Count  4 Count  4 Count  7 Count  7 Count  7 Count  8 Count  8 Count  8 Count  1 Count  8 Count  8 Count  1 Count  8 Count  8 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 Count  1 C	
(R. N. 1. Quinta Av. 1. Quinta Av. 1. Quinta Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av. 1. Grasspelma Av.	
71 Sesta Av. 1169 Septima Av. 249 Octava Av. 2575 Novema Av. 2575 Novema Av. 2576 Undecima Av. 2570 Undecima Av. 2571 Av. 2571 Av. 2571 Av. 2571 Av. 2572 Novema Av. 2573 Novema Av. 2574 Octava Av. 2575 Undecima Av. 2575 Undecima Av. 2575 Undecima Av. 2575 Undecima Av. 2575 Undecima Av. 2575 Undecima Av. 2575 Undecima Av. 2575 Undecima Av. 2575 Undecima Av. 2575 Undecima Av. 2575 Undecima Av. 277 Octava Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 279 Decima Av. 270 Octava Av. 271 Octava Av. 271 Octava Av. 271 Octava Av. 272 Octava Av. 273 Novema Av. 274 Octava Av. 275 Decima Av. 276 Decima Av. 277 Novema Av. 277 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 278 Novema Av. 2	,
Séptima Av.  Octava Av.  557 Nowena Av.  558 Dicémia Av.  558 Undecima Av.  M. 40'fft, del 560  Quinta Avenida O.  å R. N.  75 Sesta Av.  165 Séptima Av.  76 Séptima Av.  76 Séptima Av.  76 Séptima Av.  77 Sesta Av.  78 John Av.  79 Séptima Av.  70 Octava Av.  70 Octava Av.  70 Octava Av.  70 Octava Av.  70 Octava Av.  70 Séptima Av.  70 Séptima Av.  70 Séptima Av.  70 Séptima Av.  70 Séptima Av.  70 Séptima Av.  71 Quinta Av.  72 Séptima Av.  73 Séptima Av.  74 Séptima Av.  75 Séptima Av.  76 Séptima Av.  77 Séptima Av.  78 Séptima Av.  78 Séptima Av.  78 Séptima Av.  78 Séptima Av.  78 Séptima Av.  78 Séptima Av.  78 Séptima Av.  78 Séptima Av.  78 Séptima Av.  78 Séptima Av.  78 Séptima Av.  78 Séptima Av.  78 Séptima Av.  78 Séptima Av.  78 Séptima Av.  78 Séptima Av.  78 Séptima Av.  78 Séptima Av.  78 Séptima Av.	ı

																11	9
cerca de la Tercera Worth, del 72 Hud.	son, E. a Chatham.	2 Hudson	26 W. Broadway	62 Church	91 Broadway	116			163 Baxter	Park	Mulberry	Chatham	WYOMING PL., Fliza-	beth, entre E.	Houston y Bleecker	YORK, del 9 St John's	Lane E.á W. B'way
cerca de la Tercera	Avenida.	WINTHROP PLACE,	Greene entre Wa-	verley pl. y Clinton	place.	WOOSTER, del 355 Ca-	nal, N. á O. 4.	2 Canal	30 Grand	54 Broome	92 Spring	128 Prince	166 O. Houston	194 Bleecker	216 Amity pl.	234 O. 3	
28 Exchange pl.	44 Wall	54 Fine	64 Cedar	78 Liberty	82 Maiden la.	92 Platt	roe John	140 Fulton	154 Ann	168 Beekman	180 Spruce	206 Frankfort	207 N. William	240 Duane	244 New Chambers	274 Pearl	WILLOW TER., E. 73
48 State	49 Front	South	WILLETT del 482	Grand, N. a E.	Houston.	2 Grand	20 Broome	44 Delancey	74 Rivington	102 Stanton	134 E. Houston	William, del 107	Pearl, N. E. á Pearl.	1 Stone	2 Pearl	7 South William	6 Beaver
1	. W Broadway	Church	31 Church	S/ Flamkim pr.	ar Cortlandt al.	/3 Elm	yo Centre	ror Bayter	WHITE'S PL 214 O 18	WHITEHALL del 2	B'dway, S. & R. E.	r Marketfield	4 Rowling gr.	ro Stone	20 Bridge	22 Pearl	41 Water

#### ÍNDICE.

	TAGINA
Observaciones generales	
Descripcion de Nueva York	1
Parques	
Edificios públicos	. 16
Institutos de beneficencia	. 2.
Iglesias	. 30
Cementerios	
Bibliotecas públicas	. 4:
Museos y Sociedades de bellas artes	. 4
Seminarios de Teología; Colegios é Institucione	
médicas	
Escuelas públicas	. 40
Bancos; Cajas de Ahorros y Compañías de Garar	1-
tías	
Compañías de Seguros	. 51
Hoteles	
Teatros	. 60
Lugares de temporada	. 61
Lugares de recreo	. 61
Correos	. 62
Expresos	. 63
Estaciones de ferrocarriles	. 64
Compañías de telégrafos	. 65
Estaciones de policía	. 66
Tarifa de los carruajes de alquiler	. 67
Muelles de los vapores de rio	. 68
Localidades de los muelles	. 70
Diferencia de la hora entre Nueva York y otra	S
ciudades	. 72
Valor del dinero extranjero en moneda americana	a 73
Division de los barrios	. 73
Lineas de carros urbanos	. 76
Ruta de los $\acute{o}$ mnibus	. 82
Ferrocarril elevado	. 83
Directorio de calles y avenidas	. 85
11 7 5 1 00	
H 15 - 29	
The second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second secon	





#### Establecido en 1850.

NATURAL FLOWER PRESERVING LABORAT

Por un procedimiento enteramente nuestro conservamos las flores

pierdan en algo sus matices,

osible enalquiera diseño de flores **T.** os ó funerales.

### LABORATORIO de LE MOULT,

No. 411 FOURTH AVENUE,

(entre las calles 28 y 29)

Proprietarics: E. Le MOULT & H. A. LANDGRAFF.

# JOHN OSBORN, SON & CO.

48 Beaver Street, Nueva York.

IMPORTADORES Y ENPORTADORES

DE VINO

· ·

Comisionistas.

Unicos Agentes

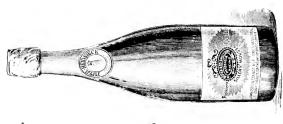
DEL

VINO CHAMPANA

DELA GLEBRE MARCA

" Piper Heidsieck,"

H. Piper & Co.,

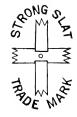


## VANDERBURGH, WELLS & CO.,

FABRICANTES DE

#### Tipos, Rayas, y Bordes de Madera

GABINETES "EAGLE" Y "CALIFORNIA" Y OTROS MEJORADOS



CAJAS, CHIBALETES Y GALERAS,
PIEDRAS DE IMPONER. COMPONEDORES,

Rayas, Ramas. etc., etc.,
Habilitaciones completas para Periodicos.

16 & 18 Dutch Street, cor. Fulton, Nueva York.

Madera de Boj. Letras de Modelo para Maquinistas.

#### Vapores para

# CUBAY MEJICO,

Los hermosos vapores de esta acreditada línea, tan bien conocidos por la rapidez y seguridad de sus viajes tienen excelentes comodidades para pasajeros.

Hacen viaies semanales entre

#### New York y la Habana

a precios tan reducidos como otras líneas.

Ademas se despachan cada dos semanas de

New York para Vera Cruz con escala (a su ida y vuelta) en los puertos de la Habana, Progreso, Campeche, y Frontera.

Tambien se despachan cada tres semanas de

New Orleans para Vera Cruz

Tuxpan. Tampico, y Bagdad (Matamoros,)

Comunicandose por Ferro Carril desde Vera Cruz con la CIUDAD de MEJICO.

Para mas pormenores impondrán los Sres.

#### Agentes:

May y Cia, Habana. — R. C. Ritter & Co., Vera Cruz. Puig Corral & Co., New Orleans.

# F. ALEXANDRE & SONS,

#### COMPAÑIA

DF

#### Vapores-Correo del Pacífico.

LINEA REGULAR.

#### Nueva York y San Francisco,

Via Itsmo de Panamá.

(Salen tres veces al mes.)

Llevando la mala de los Estados Unidos y la de Colombia, Costa Rica, Nicaragua, Honduras, San Salvador, Guatemala, Méjico, Ecuador, Perú, Bolivia y Chile.

#### San Francisco, Japon y China.

(Salen mensualmente.)

Llevando la mala de los Estados Unidos y la Imperial, San Francisco y las Islas Sandwich, Nueva Zelandia y Australia.

(Salen cada cuatro semanas.)

Llevando la Mala Inglesa de los Estados Unidos, Ha-Waligan, las Colonias.

Linea de San Francisco, Colombia Inglesa, Oregon y Territorio de Washington.

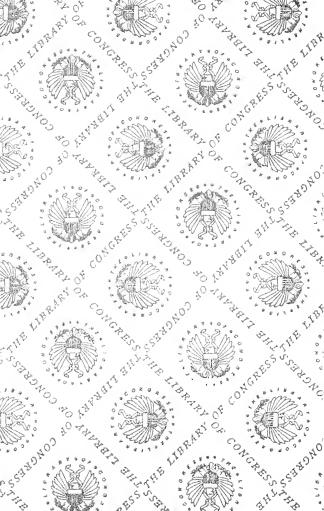
(Salen tres veces al mes.)

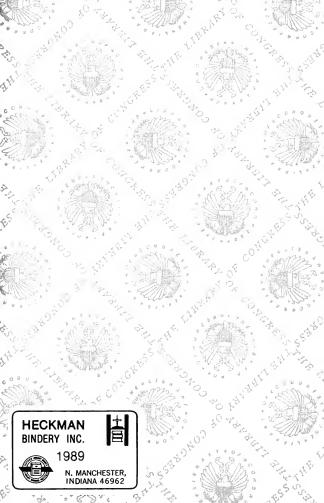
Y llevan la Mala Inglesa y la de los Estados Unidos.

Oficina General

No. 6 Bowling Green, NEW YORK.







LIBRARY OF CONGRESS

0 014 221 593